



Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari d'informació local
Núm. 2.307
12 de julio de 2003

1 euro



50 años de entrega

TARTA. Mossén Miquel Romero celebró sus bodas de oro sacerdotales en la iglesia de Santa Magdalena en un día entrañable.

FOTO: ALCAZAR



La Alianza viajó a tierras galas para ofrecer un recital

■ La banda de la Sociedad Musical La Alianza viajó a Francia y ofreció una serie de conciertos con motivo del 80º aniversario de Castelnau-dary. Esta población gala quedó impresionada ante la calidad de los músicos vinarossencs.

Trabajos para acondicionar el Puig de la ermita

■ La Concejalía de Medio Ambiente, encabezada por María José Simó, ha llevado a cabo diversos trabajos de limpieza de la maleza del término de la ermita de Vinaròs. La apuesta es poner en marcha el plan de turismo sostenible.

La 'II Trobada Astronòmica' se centró en Marte

■ La Sociedad Astronòmica de Castellón, en colaboración con la Caixa Rural-Caixa Vinaròs, organizó hace unos días en Vinaròs la II Trobada Astronòmica. El planeta Marte fue, sin duda, el gran protagonista de este peculiar encuentro.



Los jóvenes nadadores del CN Vinaròs siguen sumando triunfos para la ciudad



Designadas las concejalías, tenencias de alcaldía e integrantes de las comisiones



Próxima Construcción de Chalets en la Partida Boverals, frente al Río Cervol. Calle Boverals A, a 50 mts, de la playa.

GARAGE PARA 2 COCHES, BODEGA, COMEDOR, COCINA, ASEO, TERRAZA, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y BUHARDILLA.

INFORMACIÓN Y VENTAS: C/Doctor Fleming, 6 - VINARÒS - TEL. 964 45 23 11 - 607 34 98 54 - FAX. 964 45 42 12

PANADERIA FARGA PÀ I PASTES



EXPOSICIÓN DE CERÁMICA (SOCARRATS)

M^a TERESA MIRALLES DIAGO

Inauguración Viernes 4 de Julio, a las 18 h.

Exposición del 4 al 31 de Julio de 2003

**Avda. Jaime I, nº 23
VINARÒS (CASTELLÓ)**

S

U

M

A

R

I

O

DELEGACIONES

El pleno del Ayuntamiento de Vinaròs designó esta semana a los siete tenientes de alcalde y a los integrantes de la comisión de gobierno. **PÁGINAS 8 Y 9**

PARKING

El primer teniente de alcalde, Jordi Romeu, anunció que Vinaròs tendrá 2.000 plazas más de parking este verano. **PÁGINA 12**

BANDERA AZUL

El alcalde de Vinaròs, Javier Balada, aseguró que el próximo año se pretende que, además de la playa del Fortí, también la del Clot y la del Triador obtengan la bandera azul. **PÁGINA 14**

HOSPITAL

El director del Hospital Comarcal de Vinaròs, Manuel Ibáñez, ha pedido la colaboración ciudadana para poder mejorar los servicios de este centro. **PÁGINA 15**

BAÑOS DE SOL

A la hora de tomar el sol, la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) advierte de la necesidad de adoptar ciertas precauciones y evitar las exposiciones inadecuadas. **PÁGINA 18**



BANDERA. El edil de Turismo espera conseguir tres banderas azules.



PRECAUCIONES. La prevención, básica a la hora de tomar el sol.



'CHOLLOS'. Los comercios ofrecen buenos precios en estos días.



VOLEY-PLATJA. Deporte en la playa, gran opción para este verano.

ANIVERSARIO

La parroquia de Santa Magdalena acogió la celebración de las bodas de oro sacerdotales de mossén Miquel Romero. El sacerdote cantó su primera misa el 28 de junio de 1953. **PÁGINA 19**

REBAJAS

El periodo de rebajas en Vinaròs ya ha comenzado y este año numerosos comercios han colgado las etiquetas de precios y los carteles en valenciano. **PÁGINA 26**

COCEMFE

Cocemfe-Vinaròs asistió a la presentación de la 'Guía de Recursos sobre Discapacidad de la Provincia de Castellón', que tuvo lugar en la Universidad Jaume I de Castellón. **PÁGINA 32**

PESCA

El Mero (Benicarló) se adjudicó el concurso de pesca interclubs, organizado el pasado fin de semana por La Lubina. **PÁGINA 36**

VOLEY-PLAYA

El Patronat Municipal d'Esports organiza la XI edición del campeonato de voley-playa, en la modalidad A-4 y la VII edición, en la modalidad A-2. **PÁGINA 37**

Edita:

Ajuntament de Vinaròs

Jefa de Redacció:

Inma Castell

Redactors:

Sebastián Redó Miralles
Andrés Albiol Munera
Juan Esteller Grañana
Ángel Giner Ribera
Emilio Fonollosa Antolí
Juan Bover
Emma Bas
Lluís Gandia
Salvador Quinzá Macip
Juan Chaler

Col·laboradors:

Victoria Panadés
Fito Sales
Rafael Marcos
Alfredo Gómez
Lola Monreal
Miguel Romero
José Antonio Gómez
Laia Llorach
Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions:

Telèfon 964 34 95 00
(José Vicente Forner)

Publicitat:

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) 964 407 700
Informació al consumidor 964 453 334
Informació i Turisme 964 453 334
Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
C. Sanitària La Fe (València) .963 862 700
Seguretat Social 964 451 350
Hospital Vinaròs (centraleta) .964 477 000
Idem (cita prèvia) 964 477 160
Idem (habitacions) 964 402 600
Ambulatori 964 453 400
Emergències 112
Creu Roja 964 450 856 / 607 906 766
Policia Local 964 407 704
Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
Oficina PROP 964 456 234
ITV 964 401 320
Hacienda 964 402 211
Oficina d'Atur 964 450 516
Telegrams per telèfon 964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs 964 455 151
Parc de Bombers 085 / 964 460 222
Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688

FARMÀCIES DE GUÀRDIA

ROCA - 964 450 187 - (Dia 14)
GUIMERÀ - 964 402 602 - (Dia 15)
ADELL - 964 402 602 - (Dia 16)
SANZ - 964 451 317 (Dia 17)
VALLS - 964 453 366 - (Dia 18)
FERRER - 964 450 216 (Dies 12 i 13)

HORARI DE GUÀRDIES
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal
Tel. 964 450 200

HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 15/06/2003

DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	07.10	DIARI
TALGO HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	09.02	DILLUNS, DISSABTE I DIUMENGE
ARCO	BARNA SANTS	11.34	DIARI EXCEPTE DIUMENGES
TALGO	CERBERE	14.31	DIARI
ARCO	CERBERE	16.38	DIARI
REGIONAL	VINARÒS	17.38	DIUMENGES (VE DE CASTELLÓ)
DIURNO GARCÍA LORCA	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO	BARNA SANTS	18.33	DIARI
REGIONAL EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	21.39	DIARI EXCEPTE DISSABTES
REGIONAL EXPRESS	TORTOSA	21.50	DIARI EXCEPTE DISSABTES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGES
ESTRELLA	BILBAO	23.48	DIUMENGES

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	07.05	DIARI, EXCEPTE DIUMENGES
DIURN GARCÍA LORCA	SEVILLA-MÁLAGA	09.53	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORD	11.47	DIARI
REGIONAL EXPRESS	VALÈNCIA-NORD	12.19	DIARI
TALGO	CARTAGENA	13.47	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORD	15.49	DIVENDRES I DISSABTE
TALGO	LORCA	16.42	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	19.00	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORD	21.25	DIARI
REGIONAL EXPRESS	VINARÒS	22.23	DIARI (VE DE BARCELONA)

INFORMACIÓ I RESERVA DE BILLETS DURANT LES 24 HORES DEL DIA, 365 DIES A L'ANY. TELÈFON 902 24 02 02

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

J. J. CINEMA

Teléfono 964 400 065

SÁBADO, 12

7.45 tarde

y 10.30 noche

DOMINGO, 13

5 y 7.45 tarde

y 10.30 noche

LUNES, 14

7.45 tarde

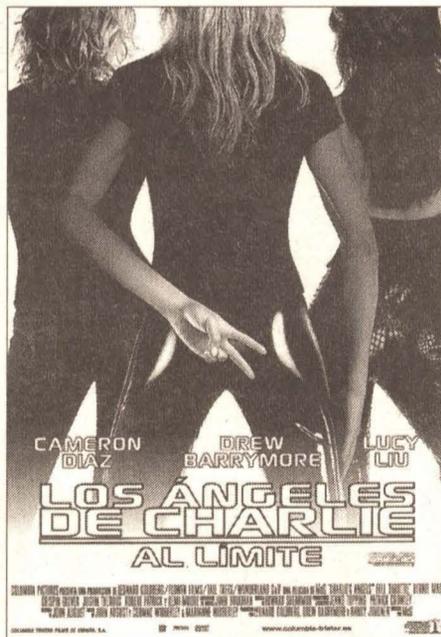
y 10.30 noche

(DÍA DEL ESPECTADOR)

PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 18 a Lunes, 21

"HULK"



GRAN
ESTRENO

	16.15	18.30	-	20.45	23.00	01.00
Slam	16.15	18.30	-	20.45	23.00	01.00
Shin Chan, en busca de las bolas...	16.15	18.30	-	20.45	23.00	-
La gran aventura de Piaget	16.30	18.15	-	-	-	-
El monje	16.15	18.30	-	20.45	23.00	01.00
Ejecutivo agresivo	16.15	18.30	-	20.45	23.00	01.00
Cómo perder a un chico en 10 días	17.00	-	19.45	-	22.30	01.00
Se montó la gorda	16.15	18.30	-	20.45	23.00	01.00
The Hulk	17.00	-	19.45	-	22.30	01.00
Los ángeles de Charlie 2	17.00	-	19.45	-	22.30	01.00
Como Dios	16.15	18.30	-	20.45	23.00	01.00
2 fast 2 furius (A todo gas 2)	16.15	18.30	-	20.45	23.00	01.00
Nacer para morir	-	-	-	20.00	22.45	01.00

NEOCINE

Teléfono
información:
964 47 02 24
Venta entradas:
www.neocine.es

HORARI D'AUTOBUSOS

AUTOCARES HIFE, S.A. - TEL. 902 119 814

SORTIDES DES DE VINARÒS

-VINARÒS A BARCELONA (Parada en Diagonal / Metro i c/ Numancia): Dilluns a Divendres: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15. Dissabtes, dium. i festius: 6.55, 17.15.
-VINARÒS A CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera)
-VINARÒS A SARAGOSSA: 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per carretera.
-VINARÒS A ULLDECONA, SENIA I ROSELL: 12.30, 17.00 dilluns a divendres feiners.
-VINARÒS A VITORIA-BILBAO (enllaç a Saragossa): 7.00 diari, a dis. per carretera. 15.30 diari per carretera.
-VINARÒS A CASTRO-LAREDO-SANTANDER (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.
-VINARÒS A TUDELA-SAN SEBASTIAN (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.
-VINARÒS A PAMPLONA (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per ctra.
-VINARÒS A TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.05, 7.00, 7.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00. Dissabtes feiners: 7.00, 7.45, 9.00, 10.30, 15.30, 17.00, 17.15. Diumenges i festius vespra de feiners: 7.00, 9.00, 15.30, 17.00, 17.15.

SORTIDES DIRECCIÓ VINARÒS

-DES DE BARCELONA: Dilluns a divendres: 10.00, 13.00, 15.00, 18.15, 21.00. Dissabtes laborables: 11.00, 15.00, 21.00. Diumenges i festius: 11.00, 21.00
-DES DE SARAGOSSA: Dilluns a dissabtes laborables: 10.45, 15.30. Diumenges i festius: 21.00.
-DES DE CASTELLÓ: Dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera): 15.00.
-DES DE VALÈNCIA: Dilluns a divendres per autopista: 14.00. Dissabtes laborables per carretera: 13.30.
-DES DE TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.15, 8.20, 11.30, 13.15, 14.25, 14.30, 14.45, 17.30, 19.00, 19.55, 22.25. Dissabtes feiners: 6.15, 8.20, 10.35, 13.15, 14.25, 19.00. Diumenges i festius vespra de feiners: 10.35, 12.40, 18.30, 0.05.

AUTO RES - TEL. 902 02 09 99

-VINARÒS-MADRID:

TOTS ELS DIES: 09.45 hores.

-MADRID-VINARÒS:

TOTS ELS DIES: 15.00 hores.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.
Sortides de Vinaròs per autopista: 8.30, 15.00, 22.00 h.
Sortides des de parades Riu/Av. Llibertat i Hospital.

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torrealbanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs. Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

Diumenges i festius:
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

HORARI BUS HIVERN

VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció
Laborables: 9 i 19.00 hores.
Dies festius: 9, 10.30, 12 i 19 hores.

Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)
Laborables: 19.00 hores.
Festius: 9.30 hores.

Parròquia de Santa Magdalena
Laborables: 8.30 i 19.30 hores.
Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners
Festius: 10.15.

Residència de Sant Sebastià
Laborables: 09.00 hores.
Dies festius: 10.00 hores.

Església Evangèlica (Sant Josep, 69)
Horaris de culte: Diumenges: 11.00 h.
Estudi Bíblic: dimarts 20 h.

Església Evangèlica (Av. Tarragona, 17)
Horaris de culte: Dimercres: 20.30 h.
Diumenges: 18.00 h. Reunions de joves, i altres: 615 941 880

Ama con Pablo Neruda...
Viaja con Julio Verne...
Sueña con Isabel Allende...

25

libros

EN EDICIÓN DE LUJO,
CON TAPAS DE CUERINA
Y SOBRECUBIERTAS

Disfruta de los grandes
escritores de todos los tiempos
con la Biblioteca de la Literatura Universal.

Los mejores títulos
de la historia de las Letras,
reunidos en una colección única.

La biblioteca más completa para amantes
de la lectura, con todos los géneros,
todos los estilos: novelas de misterio,
realismo del siglo XIX,
romanticismo, aventuras,
ingenio, humor, poesía...

Colecciónala **todos los viernes**
con Mediterráneo*.

* Por sólo 2€
+ el periódico

Mediterráneo

GRUPO ZETA 



Rogad a Dios por el alma de
Francisco Catalá Camós

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 30 de Junio del 2003, a los 85 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, biznietos, hermanos y
demás familia ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Julio 2003



1º Aniversario de
Manuel Sabater Martí

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 13 de Julio del 2002, a los 54 años de edad.

E.P.D.

Tu familia y amigos no te olvidan.
Se oficiará una misa por su alma, el domingo 13, a las 20 h.
en la Iglesia Parroquial.

Vinaròs, Julio 2003

A Carlos Giner Pérez

Hoy sentimos un vacío, que nada podía llevar. ¡Se nos ha ido nuestro "Chuspi"! ¿Quién no lo conocerá?
Cuantos y cuantas veces, todos le mandamos callar. Pues nos parecía imposible, que su boca pudiera cerrar.
Siempre hablando y cantando, y a todos haciendo rabiñar, la risa, era, a su lado, compañera habitual.

Aún me parece mentira, y no lo acabo de asimilar.

Aunque sé que Dios, en el cielo, de él siempre cuidará. También sé que pronto se arrepentirá y a la tierra querrá volverle a mandar. Cuando sus oídos truenen,
de oírle hablar sin parar.

Sé bien que hablo por todos, cuando digo que en el bar, todos te hemos de extrañar.

Siempre te recordaremos, y en nuestros oídos sonarás y nos has dejado a "Chispito", al que cuidar y enseñar.

Que el niño sepa y se entere de que tenía un papá que entendía y valoraba lo que era la amistad.

Tus amigos te queremos.

Isa, Carlos, Vicen, Mari, Kiki, Silvia, Tolos, Laura, Juanma, Sheila, Espi, Dolores, Jose, May, Paco, Trini, Loli, Chope, Chiqui, María y muchos más.

CURSOS MUSICALES DE VERANO DE LA ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS
(Escola de Música)

**MASTER - CLAS
DE
TUBA Y PIANO**

A CARGO DE LOS PROFESORES:
Pablo Manuel Fernández García (Tuba)
Rafael Salinas (Piano)

DÍAS 19 Y 20 DE JULIO

**6º CURSO DE
CUERDA Y PRÁCTICA
ORQUESTAL**

(Violín, Viola, Violoncello y Contrabajo)

DEL 14 AL 19 DE JULIO DE 2003

INFORMACIÓN GENERAL

CUOTAS.-

La cuota de participación en la master - clas es de 20 euros.

Las solicitudes de inscripción, junto con el resguardo o fotocopia de haber ingresado la cuota deberá remitirse a la ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS (Master - Clas de tuba y piano) C/ Arcipreste Sirisi - 12500 Vinaròs.

El pago de la cuota se realizará directamente en la secretaría del Centro o mediante transferencia bancaria a

CAJA RURAL - CAIXA VINARÒS (MASTER - Clas tuba y piano)
CC. 3174/5899/96/0219019957

NIVEL DE LOS PARTICIPANTES.-

Podrán participar todos los alumnos de cualquier nivel.

COLABORAN:

Excma. Diputación Provincial de Castellón
Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs
Institut Valencià de la Música - Conselleria de Cultura

LUGAR DE CELEBRACIÓN Y HORARIO.-

La Master - Clas se celebrará en el Auditorio Municipal, ó, en caso de no ser posible utilizar dicha instalación, se celebrará en las instalaciones de la Asociación Musical Vinaròs (Escuela de Música) - C/ Arcipreste Sirisi.

HORARIO.-

Día 19 de julio de las 10 a las 14 horas y de las 17 a 20 horas.

Día 20 de julio de las 10 a las 12 horas

A las 12.30 horas se celebrará un concierto de clausura a cargo de los profesores.

NOTAS.-

Para cualquier información pueden llamar al Tel. 964.45.62.03 entre las 17 y las 20 horas de lunes a viernes (excepto festivos).

Fecha tope de inscripción hasta el día 19 de julio.

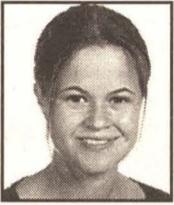
Caja Rural - Caixa Vinaròs

ORGANIZA:

Asociación Musical Vinaròs

INMA CASTELL REDACTORA EN CAP

Una gran persona



■ Escriure sobre una persona tan estimada com mossén Miquel Romero és una tasca prou complicada. Habitualment, quan es descriu un sacerdot, hi ha dues versions possibles. L'oferta pels cristians, que el qualifica com un ésser de bons entiments i que tracta d'ajudar els altres en tot moment; i la dels ateu, que poden donar un punt de vista completament diferent i allunyat d'aquest primer.

Tot i així, en parlar de mossén Miquel hi ha una diferència molt gran. Aquest capellà, vinarossenc d'adopció, és descrit de la mateixa manera per uns i pels altres. No és complicat coincidir en què el mossén ha sabut guanyar-se el cor dels veïns d'aquesta població fins al punt de veure'l com un més d'aquests 25.000 habitants.

VINAROSSENC

De ben segur que les coses no han estat fàcils, si bé Vinaròs és un poble obert, també és cert que, molts cops, costa massa treure's el qualificatiu de *foraster*. Tot i així, aquest *nulero* ha treballat per la població com si li anés la vida. Amb els anys, ha sabut revitalitzar la seua parròquia i l'ha transformada, fins convertir-la en un temple digne de ser admirat.

La passió que posa en tot allò que fa s'ha contagiada a tots els que estan al seu voltant i, sense importar les seues creències, aquells que l'han conegut han sentit una certa estima cap a la seua persona. Tot aquets calli va quedar present el passat diumenge. La cerimònia d'homenatge a mossén Romero pels seus 50 anys de sacerdoti va omplir casa seua de gom a gom. Molt pocs van voler perdre's l'ocasió de dir-li que, per sobre de tot, és un gran home, un vinarossenc de primera. ¡Felicitats mossén!

CUADRO DE HONOR

Un hombre con gran carisma

■ El cuadro de honor de esta semana es para mossén Miquel Romero, un hombre con gran carisma que ha sabido mantenerse fiel a su vocación a lo largo de 50 años. En la celebración de sus bodas de oro, su población de adopción le ha manifestado el gran afecto que le tiene y la satisfacción por poder compartir su amistad.

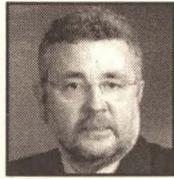


Mossén Miquel Romero.

CARTA DEL ALCALDE

JAVIER BALADA

ALCALDE DE VINARÒS



■ Ha pasado otra semana más con un buen ritmo de trabajo y sobre todo con unas expectativas bastante positivas en cuanto a las actividades municipales se refiere. El pasado lunes, tuvo lugar el primer pleno municipal con una nutrida asistencia de público. Destaco esto porque pienso que es bueno que los vinarossencs se animen a asistir a los plenos. En él, se dio cuenta de la composición de la Comisión de Gobierno y de las diferentes Concejalías y de sus presidentes, información de la cual se da cuenta en las siguientes páginas del *Diariet*.

Otra reunión importante esta semana es la que tuvimos Jordi Romeu y yo con el responsable de la empresa Carrefour, en la que nos confirmó el interés de dicha empresa en inaugurar su centro comercial a finales del próximo mes de noviembre. Para contrarrestar esta situación y buscar un cierto equilibrio a favor del comercio tradicional, esta próxima semana se habilitarán ya las dos primeras zonas de aparcamiento provisionales. Cedido su uso temporal por sus propietarios, estos solares están ubicados en la calle Pilar y en la calle San Francisco.

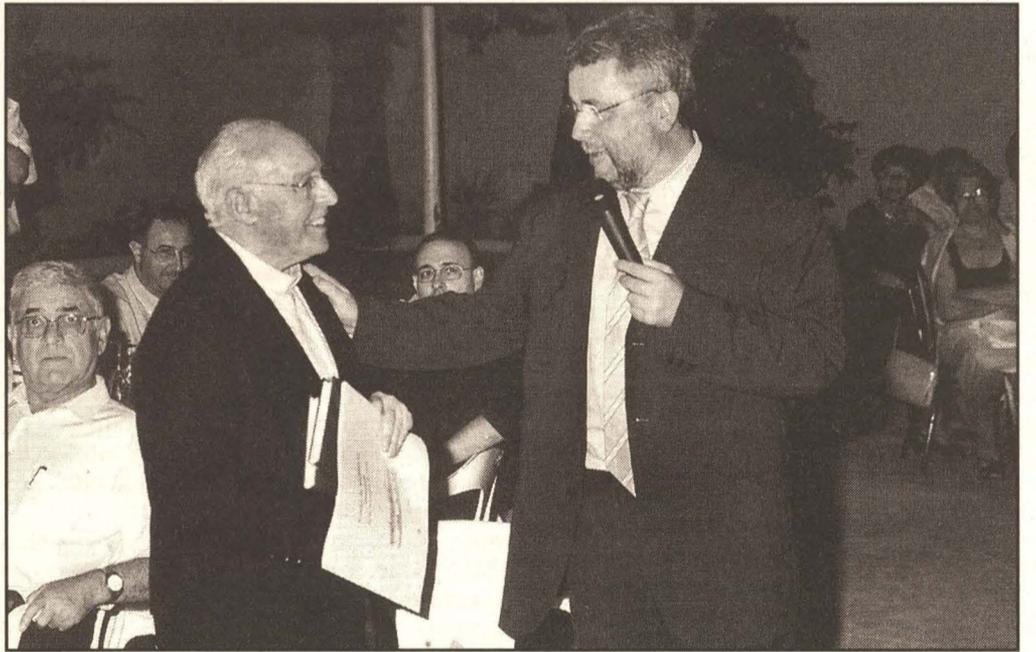
Uno de los problemas más acuciantes que tenemos estos días es el referente a los contenedores de cartón y vidrio. Pasan los días y no hay manera de que las empresas responsables vengan a vaciar los contenedores que están no llenos, sino repletos y dan una imagen pésima a nuestras calles.

Otra de nuestras decisiones, es la de impedir que durante los meses de julio y agosto, se abran zanjas por las calles y se hagan derribos que puedan molestar la tranquilidad de la época estival. Si queremos ser una ciudad turística hemos de procurar lo mejor para nuestros visitantes. Ya que hablamos de turismo, queremos pedir disculpas por la tardanza en habilitar las pasarelas de las playas, las duchas, etc. Podéis estar seguros que el próximo año no nos pasará.

De todas formas, y siguiendo nuestra voluntad de acercar el Ayuntamiento a los ciudadanos, os comunico que en la Oficina de Turismo podéis plantear todas vuestras quejas, sugerencias e ideas en todo lo que tenga relación con el turismo, procuraremos solucionarlo lo más rápido posible.

No quiero olvidarme de mossén Miquel, que celebró el pasado domingo sus 50 años como sacerdote. Desde estas líneas mi felicitación y por supuesto el reconocimiento y agradecimiento por casi 22 años de dedicación a nuestra Iglesia de Santa Magdalena.

Un fatal accidente ha venido a enturbiar la tranquilidad de estos días, en una obra, el joven Carlos Giner Pérez perdió la vida. Desde aquí, nuestro más sentido pésame a su mujer y demás familiares.



CLUB NÀUTIC VINARÒS ORQUESTA VINARÒS BAND I VENEN I TABERNA PIRATA

¡ ORGANIZAN EL PRIMER GUATEQUE DEL VERANO !

El sábado 19 de Julio GRAN CENA BAILE

PRECIO TICKET 35,00€ - CIERRE ADMISION DIA 17 JULIO A LAS 14horas.

RESERVAS EN OFICINA CLUB NAUTICO TEL. 964 45 17 05

Las carteras se hacen oficiales

El pleno extraordinario aprobó que cinco de las siete tenencias de alcaldía serán para el PSOE, una para el PVI y una para Bloc-EV

Además, se retiró el punto relativo a la presidencia de las comisiones informativas debido a un problema de forma

INMA CASTELL

El pasado lunes, el pleno del Ayuntamiento de Vinaròs aprobó que cinco de las siete tenencias de alcaldía estarán integradas por miembros del PSOE, una será para el PVI y una para el Bloc-EV. Además, se acordaron los integrantes de la comisión de gobierno y los miembros del Ayuntamiento en los órganos colegiados.

De esta forma, las tenencias de alcaldía quedan de la siguiente manera: primer teniente de alcalde, Jordi Romeu (PSOE); segundo, Librada López (PSOE); tercero, Mari Carmen Obiol (PVI); cuarto, Joaquín Arnau (PSOE); quinto, Agustín Guimerá (PSOE); sexto, Felipe E. Fonellosa (PSOE) y el séptimo teniente de alcalde será Ramon Adell (Bloc-EV).

Respecto a la comisión de gobierno, cabe indicar que estará formada por el alcalde, Javier Balada (PVI), y todos los tenientes arriba indicados.

En cuanto a los representantes consistoriales en los órganos colegiados de la población serán los siguientes: En el consejo escolar, presidente Joaquín Arnau y miembro delegado Mamen Obiol; patronato de Formación de Personas Adultas (FPA): Arnau, Obiol y el representante del PP, Salvador Oliver. En cuanto a este nombramiento, cabe decir que desde las filas del PP pidieron al gobierno que, en FPA "haya un integrante de la oposición". Al no haber quejas de ningún grupo, se llevó adelante esta propuesta.

Por otra parte, continuando con los representantes municipales en los órganos colegiados, en el consorcio del Plan Zonal de Residuos estará María José Simó y, finalmente, en el consorcio del matadero comarcal y en el de bomberos, el Ayuntamiento estará representado por el edil, Agustín Guimerá.

Cabe destacar que, en este pleno extraordinario, el primero desde la elección de Balada como alcalde, se tuvo que retirar el punto que establecía la presidencia de las comisiones informativas. En este sentido, el portavoz del PP, Jacinto Moliner, indicó que la legislación establece



TENENCIAS. La sesión plenaria del pasado lunes determinó, entre otros puntos, las tenencias de alcaldía del nuevo gobierno.

FOTO: ALCÁZAR

Visto y no visto en el pleno

- En la sesión plenaria del pasado lunes pudimos ver al completo a la nueva corporación municipal, tras su constitución.
- También vimos como saltaban los primeros momentos de tensión entre el gobierno y la oposición, algo que hace pronosticar una legislatura animada políticamente hablando.
- Comprobamos como, tras los plenos multitudinarios, volvía la calma y las caras de los asistentes a la sesión fueron las de los habituales seguidores de la actividad política municipal.
- Volvimos a sentir el aire acondicionado funcionando a plena potencia, algo de agradecer en estas cálidas jornadas de verano.
- Otro aspecto a señalar es el volumen de la megafonía, muchos tuvieron que preguntar al compañero de asiento qué se trataba.

que, antes de elegir presidente, "se deben reunir las comisiones informativas para que el alcalde proponga una persona y designarlo presidente". Balada alegó que no lo hicieron así porque "pensamos

que, como tenemos mayoría y hay un acuerdo, adelantábamos".

La polémica llegó con la decisión de la periodicidad de las comisiones informativas. El nuevo gobierno ha establecido que, a excepción de la

referida a seguridad y control y la de cuentas, se reunirán, como mínimo, una vez al mes. Por eso, desde las filas populares, su portavoz dijo que "felicitamos al equipo de gobierno por haber tomado el mismo criterio que el anterior" y les recriminó las quejas mostradas cuando el PP decidió reducir las comisiones informativas a esta periodicidad.

El primer teniente de alcalde, Jordi Romeu, señaló que el nuevo gobierno había sido "generoso" con los populares al establecer tres de sus representantes en cada comisión. Además, recordó a Moliner que las quejas de la oposición, en la pasada legislatura, estuvieron motivadas por "una circular interna en la que prohibía que los funcionarios del Ayuntamiento ofrecieran información a nadie, algo que este equipo de gobierno no hará nunca".

Por su parte, Balada remarcó que las reuniones serían, como mínimo, de una al mes, "esto quiere decir que haremos más de una".

CONCEJALÍAS

Dejando a un lado el pleno, cabe indicar que el consistorio ha dado a conocer las diferentes concejalías. De esta forma: Jordi Romeu se encargará de Urbanismo; Librada López, Servicios Sociales y Sanidad; Joaquín Arnau, Cultura y Educación además de Promoción Económica y Comercio; Agustín Guimerá, Servicios; Felipe E. Fonellosa, Agricultura y Pesca junto a Deportes; María José Simó, Medio Ambiente; Maribel Sebastià, Igualdad y Fiestas; Juan Antonio Beltrán, Hacienda; Mari Carmen Obiol, Gobernación y Personal; Carlos Roger, Turismo y Ramon Adell, Participación Ciudadana.

SE ALQUILA NAVE DE 600 M2
tel. 687 950 810

SE NECESITA SEÑORA
PARA SERVICIO DOMESTICO
TEL. 647 267 503



El día 23 de Julio con
Mediterráneo

"BOUS AL CARRER"

Onda, Vall d'Uxó (S. Juan, S. Querer y La Unión), Grao de Castellón, Onda (C/ Monseñor y C/ Villarreal), San Juan de Moró, Cabanes y Betxi

JAVIER BALADA



■ **ALCALDÍA:** Balada emprende esta legislatura dispuesto a continuar con los grandes proyectos ya iniciados en la anterior y a resolver los pequeños problemas que tiene la población. El nuevo alcalde reitera que **"el nuevo gobierno se verá a partir de enero"**. Será entonces cuando se aprobarán los nuevos presupuestos municipales.

JORDI ROMEU



■ **URBANISMO:** El edil asegura que pretende llevar a esta cartera: **"Transparencia y agilización de los procesos abiertos"**. Además, entre las primeras actuaciones, destaca: **"la construcción de los vestuarios de Les Capsades y reunimos con los afectados por los PAI's para consensuar lo mejor para ellos"**.

LIBRADA LÓPEZ



■ **SERVICIOS SOCIALES Y SANIDAD:** En estos momentos, López ya se ha puesto a trabajar fuertemente en las escuelas taller que se están desarrollando en la población. Además, la política sanitaria será otro de sus grandes retos, ya que, el nuevo gobierno pretende paliar al máximo las carencias con que cuenta esta área actualmente.

MARI CARMEN OBIOL



■ **GOBERNACIÓN Y PERSONAL:** Según la edil de este ramo, uno de los intereses de esta concejalía es: **"mejorar la calidad de vida de la gente de Vinaròs"**. Para ello, ya se está trabajando en estudios que permitan regular el abundante tráfico de la población que, en los meses de verano **"se llega a doblar, dificultando la circulación"**.

JOAQUÍN H. ARNAU



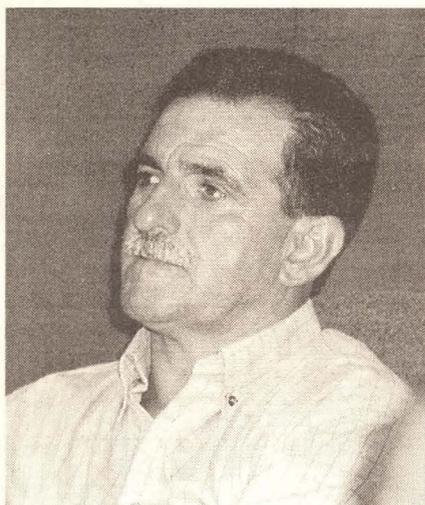
■ **CULTURA Y EDUCACIÓN Y PROMOCIÓN ECONÓMICA:** En cuanto a cultura y educación, el edil pretende **"crear la escuela infantil laboral, racionalizar la matrícula en los centros de Primaria y desbloquear la escuela de música"**. En promoción económica, destaca el desarrollo de suelo industrial.

AGUSTÍN GUIMERÁ



■ **SERVICIOS MUNICIPALES:** Guimerá explicó que su primer trabajo consistirá en **"hacer de Vinaròs una ciudad limpia"**. Además, en relación a sus proyectos para esta legislatura, destacan **"llevar a cabo un plan de actuación para el cementerio y acabar los trabajos de la plaza de toros"**.

FELIPE E. FONELLOSA



■ **AGRICULTURA Y PESCA Y DEPORTES:** En ambos casos este edil pretende **"hacer lo máximo que se pueda en función del presupuesto con el que contamos hoy por hoy"**. El edil destacó que trabajarán para que ambas concejalías funcionen correctamente y sacar todo el rendimiento posible.

RAMON ADELL



■ **PARTICIPACIÓN CIUDADANA:** El responsable de esta cartera tiene por delante el reto de **"poner en funcionamiento esta nueva concejalía"**. Para ello, ya se ha puesto a trabajar en acercar el municipio al ciudadano y, de esta forma, llevar a cabo una política clara y totalmente transparente.

MARÍA JOSÉ SIMÓ



■ **MEDIO AMBIENTE:** Uno de los principales objetivos de Simó es **"ejecutar el plan de zona turística sostenible, y adecuar la población a las necesidades medio ambientales de la sociedad"**. Para ello, se pondrá especial cura en la falta de contenedores y su uso correcto por los vecinos.

MARIBEL SEBASTIÀ



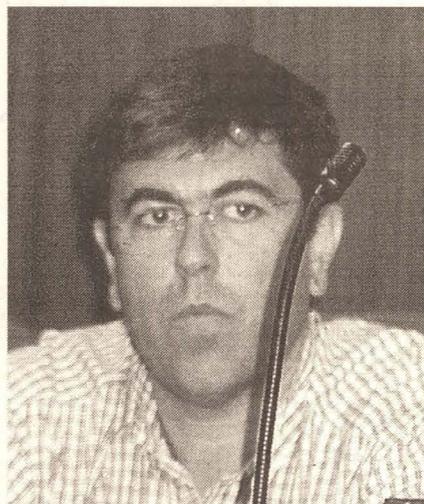
■ **IGUALDAD Y FIESTAS:** En la cartera de fiestas, la edil se ha propuesto **"potenciar las celebraciones y modificar algunas cosas"**. Por lo que respecta a igualdad, en estos momentos, se pretende **"ponernos en contacto con la asociaciones para conocer sus necesidades inmediatas"**.

JUAN ANTONIO BELTRÁN

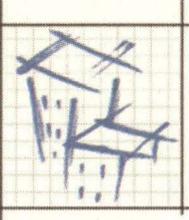


■ **HACIENDA:** Desde esta cartera, Beltrán explicó que, en estos momentos, están estudiando la situación actual de los presupuestos municipales. El recién elegido edil indicó que **"se trata de unas partidas realizadas por el gobierno del PP y debemos mirar su estado"**.

CARLOS ROGER

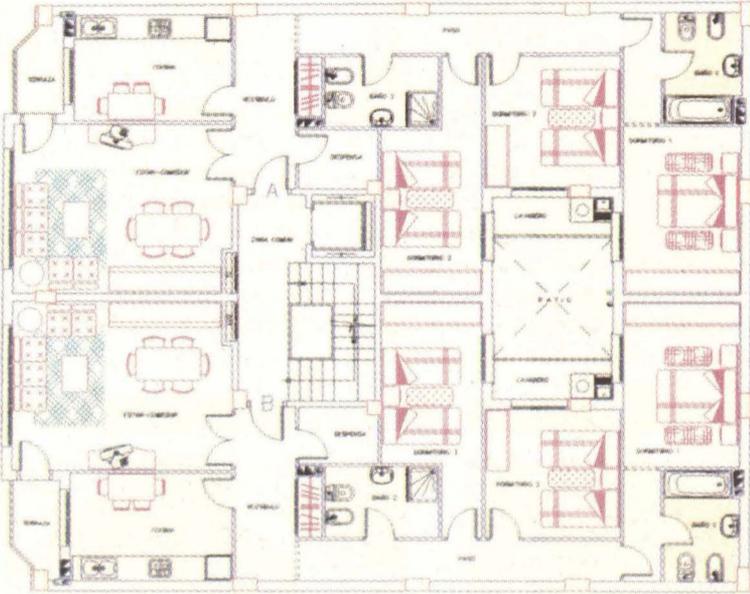


■ **TURISMO:** En plena campaña de verano, el edil de este ramo destacó que **"ya se ha preparado un plan de choque para adecuar las playas de la población"**. Además, se han programado actividades muy diversas y se trabajará en el desarrollo del Plan de Excelencia Turística.



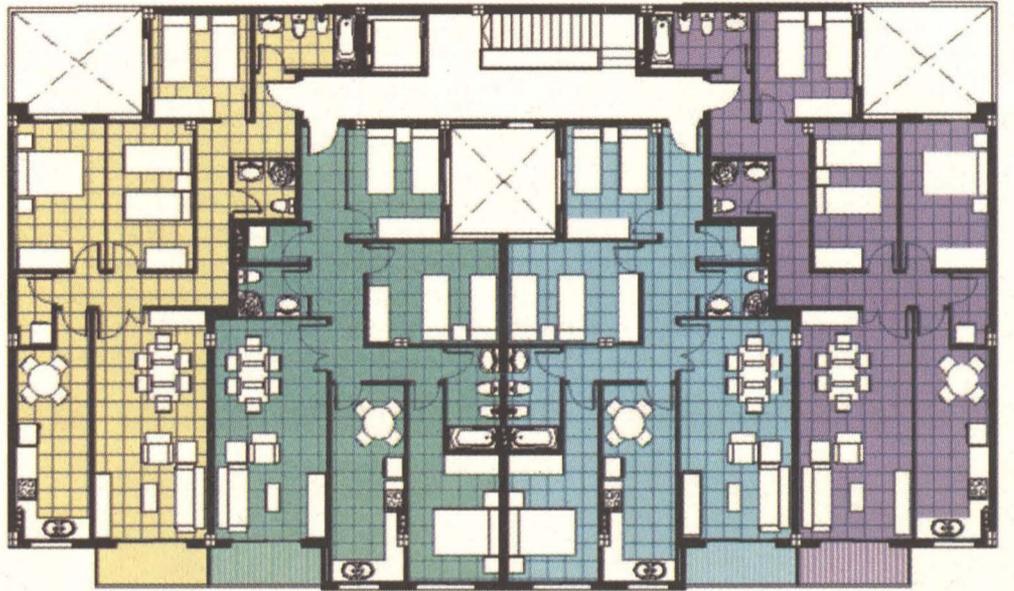
**PROMOCIONES
AGUILERA 2001
S.L.**

**EDIFICIO CALLE CENTELLES
6 VIVIENDAS
2 BAJOS COMERCIALES**



Nuevas Promociones:

**EDIFICIO CALLE CID FASE III
12 VIVIENDAS
2 BAJOS COMERCIALES
PLAZAS DE PARKING**



Información y venta:

C/ Asturias, 24 VINARÒS - tel/fax 964 40 11 17 - Móvil 607 83 86 20 - proagui@terra.es



**Niños a
partir de
la talla 18.**



Señora

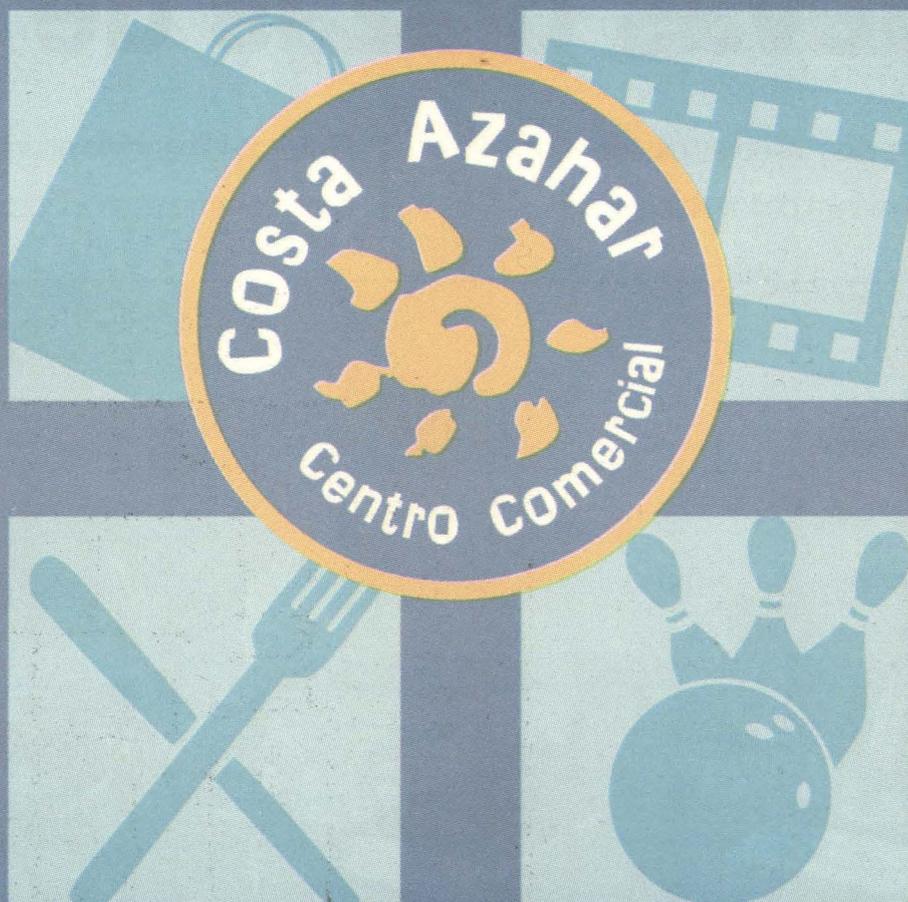


Caballero



CALZADOS Y BOLSOS

San Cristóbal, 20 · Vinaròs



REBAJAS

EL MAYOR CENTRO COMERCIAL DE LA PROVINCIA
TIENDAS-MULTICINES 11 SALAS-RESTAURANTES-SUPERMERCADO-
OCIO-MODA-CALZADO-BOLERA 18 PISTAS-
AGENCIAS DE VIAJES-MUEBLES...

AUTOBUSES. Desde las 9:00 hasta las 23:00
VINARÒS-BENICARLÓ-CENTRO COMERCIAL-PEÑÍSCOLA



CTRA. NACIONAL 340 - Km. 1042 BENICARLÓ

2.000 nuevas plazas de parking

Jordi Romeu dice que todas las licencias de obras pasarán por la Comisión de Urbanismo, que se reunirá de forma semanal

El edil de Urbanismo anunció que ha interpuesto una demanda contra el empresario, Conrado Sancho, por atentar a su honor

INMA CASTELL

El primer teniente de alcalde de Vinaròs, Jordi Romeu, anunció el pasado martes que, desde el 15 de julio, la población empezará a contar con alguna de las 2.000 nuevas plazas de aparcamiento que se crearán para este esta temporada de verano.

Romeu señaló que habrá cuatro grandes zonas destinadas para los vehículos: la primera estará en la calle Pilar, junto al Palacio de Justicia; otra en la calle San Francisco; la tercera, en la zona de ocio, entre las calles Tarragona y Jaime I y la última y más grande se situará en el solar de la antigua fábrica Foret.

En nombre del consistorio, el teniente de alcalde explicó que **"estos p rkings pueden solucionar el problema del aparcamiento para este verano"**. Además, dijo que se hará un gran esfuerzo para adecuar los solares. Romeu también agradeció a los vecinos que han cedido temporalmente sus propiedades porque **"todo han sido facilidades y mucha colaboración"**.

LICENCIAS

Respecto a la polémica sobre la periodicidad de reunión de las comisiones informativas, Romeu dijo que **"todas las licencias de obras pasarán por comisión, esto hará que la de urbanismo se tenga que reunir todas las semanas"**. Además, indicó que esta medida se toma como ejemplo de que **"queremos una transparencia total"**.

Romeu también destacó que los trabajos en el río Cervol continúan desarrollándose pero que el puente actual se mantendrá de forma provisional. En el capítulo de obras, el edil indicó que, este verano, **"quedará prohibido abrir zanjas"**.



PLAZAS. J. Romeu, junto a F. Fonellosa y L. López, dijo que la población contará con cuatro nuevos parkings.



ACONDICIONAMIENTO. Ya se est n llevando a cabo los trabajos de acondicionamiento de los solares.

Respecto a la limpieza, el primer teniente de alcalde explicó que se ha elaborado un listado con las definiciones en el servicio y se mantendrá una reunión con la empresa encargada del mismo para que **"se puedan solucionar"**. Además, Romeu pidió la colaboración de los ciudadanos con el equipo de gobierno.

DEMANDA

Por otra parte, el edil anunció que ha interpuesto una demanda contra el empresario de la construcción Conrado Sancho por las afirmaciones que éste vertió en el diario *El Mundo*, en una página entera de publicidad comprada por éste, el pasado 23 de mayo y en las que acusaba a Romeu de varias irregularidades en inmuebles propiedad de su familia.

La demanda, que ya est  en vías de tramitación por el abogado de Romeu, se ha hecho pública antes de que este asuma de forma oficial las responsabilidades de gobierno **"y por inter s de todo el pueblo que vamos a gobernar"**.

El texto aludido y que reproduce el que el constructor facilitó a los medios de comunicación en una anterior rueda de prensa, es calificado por el edil socialista como un **"libelo, lleno de falsedades y de contenido injurioso que lesiona el derecho a mi honor, reconocido y tutelado por la Constitución"**.

El concejal de urbanismo no quiso entrar en **"polémicas absurdas"** pero destacó que Sancho ha lesionado **"de manera extraordinariamente grave el derecho a mi honor"**. Entendiendo que el tema queda *sub-j dice*, el recién elegido edil anunció que no piensa hacer ninguna referencia al respecto hasta que no se dicte resolución firme, porque será entonces **"cuando todos podrán apreciar quién tenía razón"**.

Carlos Fabra ha ofrecido su colaboración a Javier Balada

El presidente de la Diputación de Castellón dirigió una carta al nuevo alcalde de Vinar s en la que se mostraba abierto a colaborar en el progreso de la ciudad

REDACCIÓN

El presidente de la Diputación Provincial de Castellón, Carlos Fabra Carreras, dirigió recientemente una carta al alcalde de Vinar s, Javier Balada, en la que expresaba **"nuestra voluntad de colaboración para trabajar juntos en el progreso de tu municipio y de la provincia"**.

Con esta carta, Fabra manifiesta su intención explícita de continuar atendiendo a las necesidades de la

población, pese al cambio de signo en el gobierno municipal.

Ésta era una de las grandes preocupaciones de la ciudadanía que podía pensar que la falta de concordancia entre el partido que manda en el Ayuntamiento de Vinar s y el que lo hace en la Generalitat Valenciana y en la Diputación podía frenar las obras públicas que ya se han puesto en marcha.

Por parte municipal, Balada ya señaló la intención de su equipo de

gobierno de continuar con trabajos importantes ya iniciados en la anterior legislatura por el equipo de gobierno popular como el del Río Cervol o la urbanización de Juan XXIII.

Además, el actual alcalde de Vinar s manifestó su confianza en tener el imprescindible respaldo de los gobiernos de la Generalitat y la Diputación de Castellón para seguir trabajando por el desarrollo de la población del Baix Maestrat atendiendo a la **"coherencia política"**.



DIPUTACIÓN DE CASTELLÓN

El Presidente Carlos Fabra Carreras

D. Javier Balada Ortega
Alcalde-Pte Ayuntamiento
VINAR S

Querido alcalde:

Sirvan estas líneas para trasladarte mi más cordial felicitación en este inicio de la nueva legislatura en la que has sido elegido por tus conciudadanos para ser alcalde de tu municipio. Ruego traslades esta felicitación a tus compañeros de corporación.

Desde la Diputación Provincial, te ofrecemos toda nuestra colaboración para trabajar juntos en el progreso de tu municipio y de la provincia de Castellón.

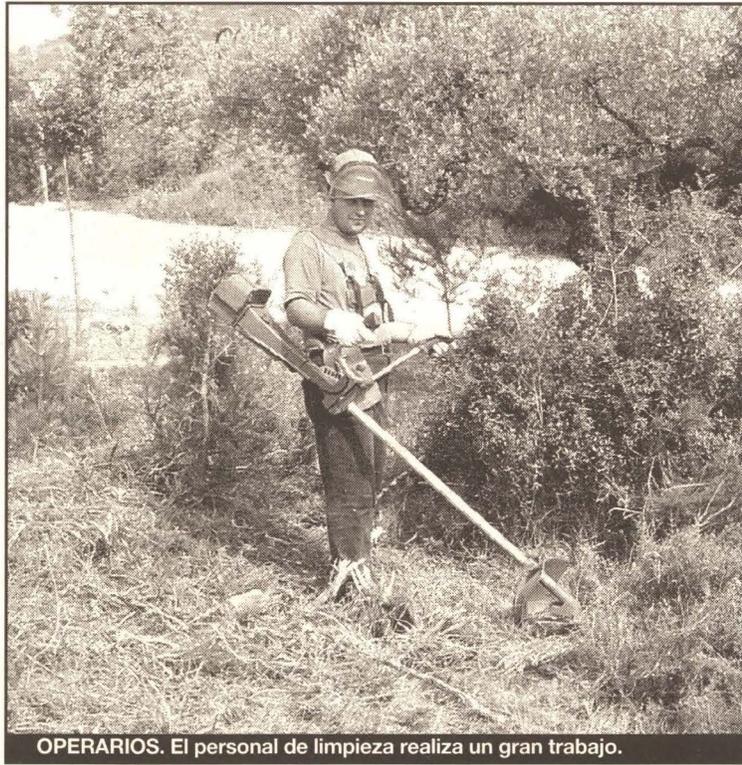
Me tienes a tu disposición para cuanto puedas necesitar en esta etapa que ahora se inicia.

Un fuerte abrazo,

CARTA. Javier Balada recibí esta carta de Carlos Fabra.



EDIL. La concejala de Medio Ambiente pide colaboración vecinal.



OPERARIOS. El personal de limpieza realiza un gran trabajo.

Medio ambiente previene los incendios en el Puig

La Concejalía ejecuta un proyecto contratado por la antigua corporación que consiste en limpiar la maleza

La nueva edil apuesta por incrementar el número de terrenos que posee el consistorio en la ermita

INMA CASTELL

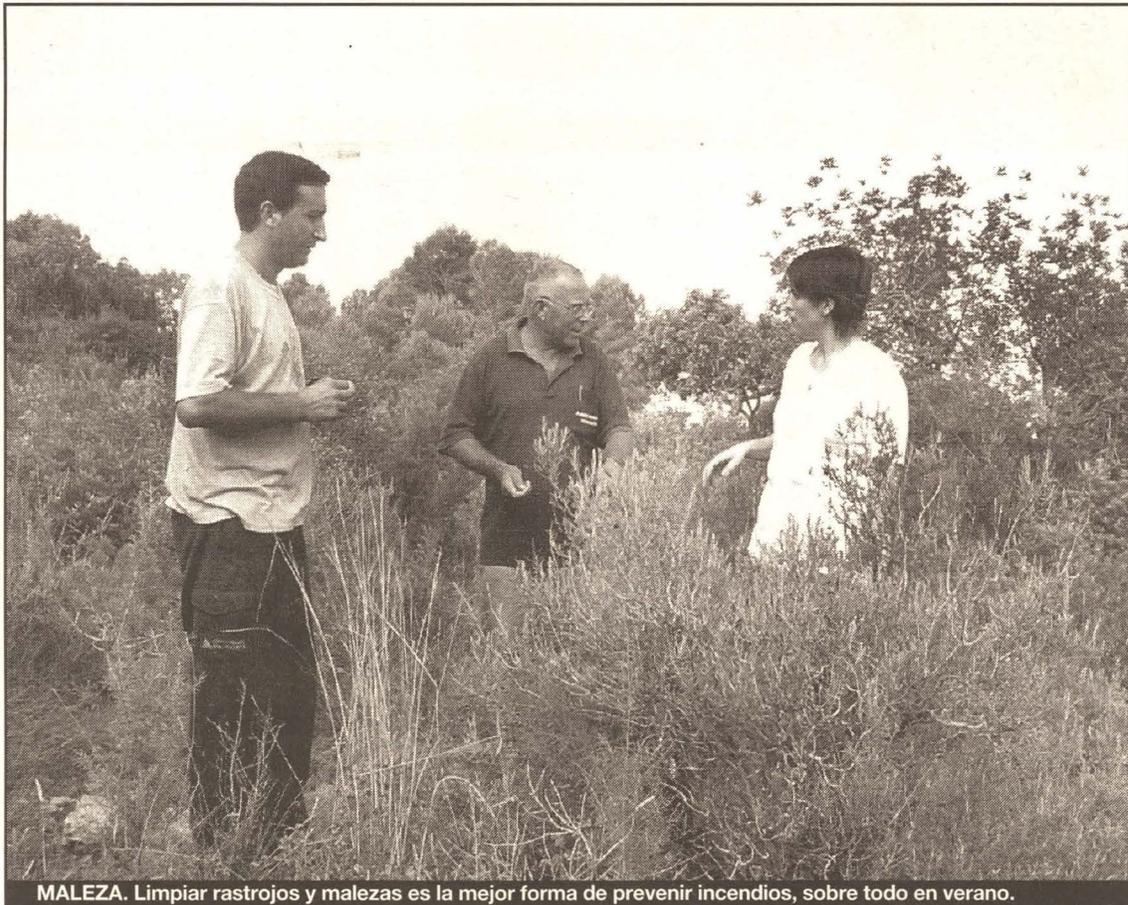
La Concejalía de Medio Ambiente ha llevado a cabo, esta semana, los trabajos de limpieza de la maleza del término de la ermita de Vinaròs. La edil que ocupa esta cartera, María José Simó aseguró que pretende trabajar por incrementar el número de terrenos públicos que actualmente hay en la ermita y lograr poner en marcha el plan de turismo sostenible.

Respecto a la eliminación de matorrales secos, la concejal dijo que **"estos trabajos son importantes de cara a prevenir los incendios"**. De esta forma, a lo largo de una semana, la empresa Cortafuegos Levante ha limpiado unas 21 hectáreas de terreno. Para ello, dos personas han seguido un método muy similar al manual y que ha permitido distinguir las especies válidas de aquellas que estaban muertas y, por lo tanto, constituían un grave peligro.

Simó indicó que este proyecto ya había sido contratado por el antiguo equipo de gobierno. Además, destacó que existen dos fases, la que se ha llevado a cabo esta semana y otra que tendrá lugar a principios de octubre. En esta segunda fase, el objeto de los trabajos serán los pinos **"los podaremos para que puedan crecer bien y con fuerza"**.

PROYECTOS

Respecto a los proyectos de la Concejalía de Medio Ambiente, la edil destacó el gran interés consistorial por la sierra de la ermita. Así, explicó que actualmente, el espacio municipal en el Puig es escaso y **"tenemos**



MALEZA. Limpiar rastrojos y malezas es la mejor forma de prevenir incendios, sobre todo en verano.

que comprar terreno público".

Simó también señaló que **"se debe buscar una figura para proteger la ermita, que es todo un símbolo de nuestra población"**

Asimismo, la edil anunció que otra de sus grandes metas es conseguir poner en marcha el proyecto de Turismo sostenible, que se hará en noviembre. Simó destacó la importancia de desarrollar esta iniciativa porque **"Vinaròs es tanto un munici-**

pio turístico como de servicios".

Además, señaló que desde su departamento, también pretenden potenciar la comunicación con el ciudadano. **"La gente nos tiene que decir qué quiere, deben hacer propuestas"**. La edil remarcó que **"si nos cerramos en nuestra Concejalía no podemos llegar a la gente y ver sus necesidades"**.

En cuanto a la educación, Simó dijo que pretenden llevar a cabo

campañas con los más pequeños.

"Si no conciencias a los niños desde que tienen 2 ó 3 años no sirve para nada". La edil explicó que, a la hora de reciclar, los niños y niñas **"deben crear un hábito"** y esto es lo que van a buscar desde la corporación municipal.

Por otro lado, remarcó que los ciudadanos deben conocer que **"está prohibido hacer fuego en la ermita y por esto se limpia"**.

Olga Mulet recupera la militancia socialista

REDACCIÓN

La que fuera diputada nacional por el PSOE y portavoz del Grupo Municipal Socialista de Vinaròs en la anterior legislatura, Olga Mulet, recuperó la militancia socialista tras la suspensión de seis meses, **"sin mirar hacia atrás"** y dando un margen de confianza a la situación actual del que vuelve a ser su partido.

Tras ser de nuevo militante desde el pasado 1 de julio, Mulet no quiere ensañarse con los que promovieron su sanción, que ella siempre ha considerado **"injusta"** y se pone a disposición del partido, tras este periodo que le ha resultado **"muy duro"**.

Respecto al nuevo gobierno municipal, conformado por PSPV-PSOE, PVI y Bloc-Esquerres Verdes, dice no lamentar no estar formando parte del mismo. **"Hay momentos para todo, ahora son otros compañeros socialistas los que están en el gobierno y lo que hay que hacer es ayudarles"**, concluyó.

Condenado un ex edil de Nova Esquerra

REDACCIÓN

La sección primera de la Audiencia Provincial de Castellón condenó, esta semana, al exintegrante de Nova Esquerra, Anselmo García, como responsable de un delito de falsedad en documento oficial cometido por particular. La condena judicial consiste en un año de prisión.

Cuando sucedieron los hechos García era concejal en el Ayuntamiento de Vinaròs. La sentencia declara probado que **"aprovechando que trabajaba en CCOO, rellenó de su puño y letra y simuló la firma en los impresos de altas de afiliación en EU de varios sindicalistas"**.

Por su parte, al conocer la sentencia, el excoordinador de EU y militante de la formación, Ángel Granja indicó que su partido **"siempre ha estado limpio, sólo fue el grupo de Nova Esquerra el implicado en este asunto"**.

Además, Granja señaló que **"ellos sólo intentaron deshacer EU"**.

Quieren tres banderas azules

El nuevo consistorio vinarossenc aspira a pasar de uno a tres galardones para sus costas, en la próxima campaña de verano

Por sexto año consecutivo, la playa del Fortí ha conseguido el distintivo europeo de calidad del servicio ofrecido al bañista

INMA CASTELL

El alcalde de Vinaròs, Javier Balada; el edil de Turismo, Carlos Roger y la reina y damas de las fiestas de Sant Joan y Sant Pere, izaron el pasado viernes, día 4, la bandera azul de la playa del Fortí. Este es el sexto año consecutivo que esta playa logra el galardón otorgado por la Fundación Europea de Educación Ambiental. Sin embargo, Balada aseguró que, para el próximo, "tenemos que intentar que al menos la del Clot y la del Triador tengan también sus banderas azules".

En un principio, estos dos espacios cuentan con los servicios necesarios para conseguir el distintivo. "Ambas tienen duchas, agua potable y papeleras", señaló el nuevo edil de turismo. Sin embargo, destacó que falta la atención de socorro, un aspecto fundamental para poder aspirar a lograrlo.

COSTE

A este respecto, la encargada de la oficina de turismo, Mari Carmen Ayza, indicó que la vigilancia es muy cara. Ayza destacó que "el número de usuarios de estas playas es bastante limitado por lo que el consistorio tiene que hacer una previsión con tiempo para poder contratar socorristas".

En el momento de izar la bandera, Balada apuntó a la búsqueda de la colaboración de empresas privadas como una posible opción a seguir para poder asumir este gasto. "Mucha gente se beneficia de que haya bandera azul y trataremos que las inmobiliarias, los restaurantes y los hoteles colaboren con el mantenimiento de este servicio".

SERVICIOS

Respecto a la galardonada playa del Fortí, cabe indicar que se encuentra ubicada en la zona urbana de Vinaròs y cuenta con una longitud total de cerca de 750 metros.

Entre sus dotaciones, destaca la adaptación a las personas con discapacidades. Esta fue de las primeras playas del estado en contar con una silla anfibia y el consistorio apuesta por trabajar en este aspecto. "Procuraremos facilitar el acceso a las calas", dijo Roger.

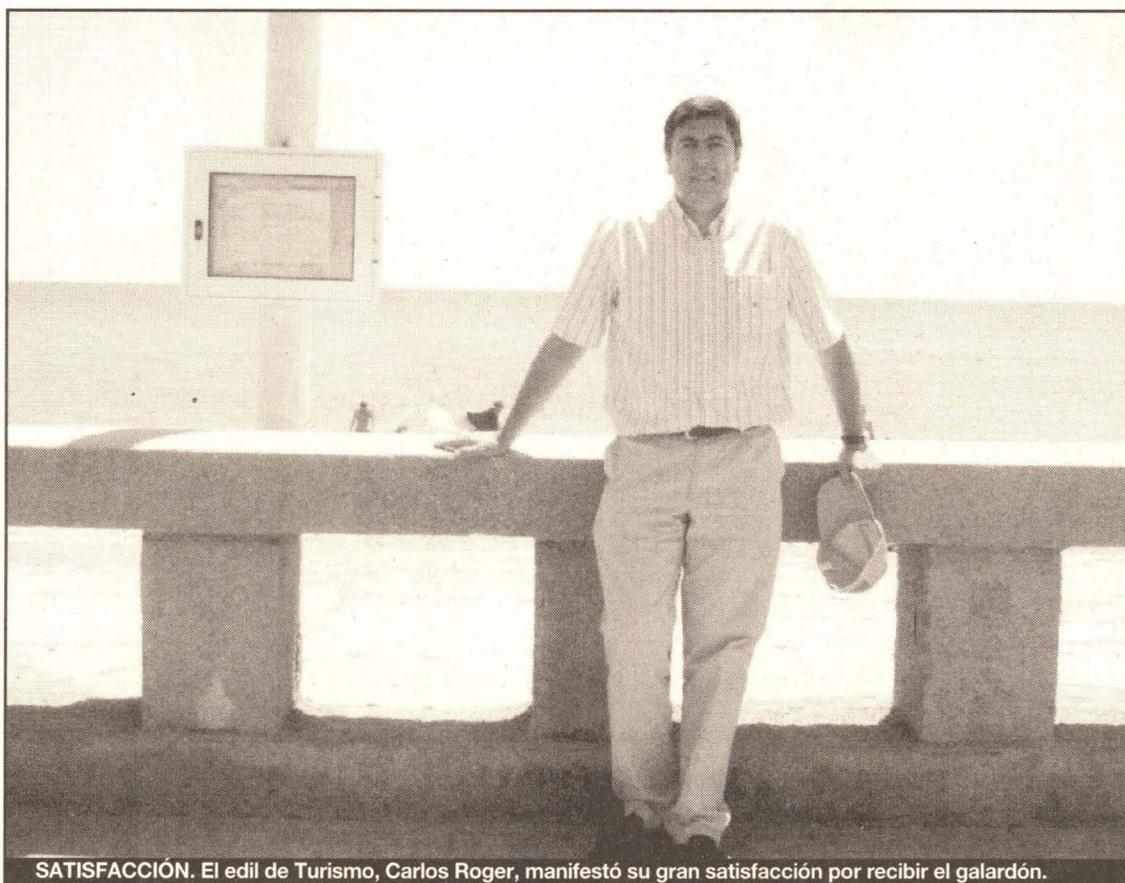
La costa cuenta con dos puntos de vigilancia. Uno de ellos es una caseta de socorro de la Cruz Roja y, el otro, una silla habilitada para tal efecto frente al antiguo grupo municipal.

CALIDAD

Además, en este lugar destaca la excelente calidad de las aguas. En verano, este punto es controlado diariamente por Medio Ambiente, quien emite un informe que avala el buen estado del agua para el baño. Los bañistas pueden conocer el re-



BANDERA. El alcalde, representantes del consistorio, la reina de las fiestas y sus damas de la corte izaron la bandera azul de la playa del Fortí.



SATISFACCIÓN. El edil de Turismo, Carlos Roger, manifestó su gran satisfacción por recibir el galardón.

sultado de estos análisis a través de un panel situado en el paseo, frente a la oficina de información y turismo.

El Ayuntamiento de Vinaròs y la concejalía de Turismo valoran muy positivamente haber logrado la bandera azul, un año más. Según Ro-

ger, "es un símbolo de calidad que da prestigio al municipio". Por su parte, el alcalde dijo que "esto es un buen reclamo para el turismo, por lo tanto, sumamente importante para la población".

Asimismo, Ayza destacó que los

veraneantes prestan atención a la presencia de la bandera azul "hay gente que, cuando no la ve, pregunta si la han otorgado".

Cabe decir que para que las playas gozen de buen aspecto, resulta fundamental la ayuda ciudadana.

Renovación de equipamientos

■ Año tras año, la playa del Fortí intenta adaptar sus instalaciones a las necesidades de los numerosos usuarios.

Esta vez, la principal novedad viene de la mano de los más jóvenes. Con la colaboración de la Agencia Valenciana de Turismo, se han instalado varios juegos como una canasta de baloncesto y porterías de minifútbol.

Además, se ha cambiado la caseta de la Cruz Roja. Las acciones de los vándalos han hecho necesaria su sustitución por una nueva.

PENDIENTES

Sin embargo, en la galardonada costa todavía quedan algunas asignaturas pendientes que tendrán que esperar hasta el próximo año. Entre ellas está la remodelación de los espigones, que se espera lograr con el Plan de Excelencia Turística para la zona.

Otro servicio que se retrasa es la adquisición de una moto acuática para el salvamento.

El director del Hospital solicita colaboración

Manuel Ibáñez señaló que para la mejora del centro es importante el diálogo con profesionales y usuarios

Peñarrocha, que se desplaza al Hospital de la Plana, valoró muy positivamente la evolución del hospital

EMILI FONOLLOSA

El nuevo director del Hospital Comarcal de Vinaròs, Manuel Ibáñez, hasta ahora director médico del Hospital General de Castellón, pidió el pasado jueves, 3, la colaboración ciudadana para poder mejorar los servicios de este centro que atiende a todo el norte de la provincia castellonense.

Ibáñez asume también la dirección del Área de Salud 01. En el parlamento pronunciado en el acto de su presentación, en presencia del conseller de Sanidad Vicente Rambla y otras autoridades, Ibáñez, que sustituye en el cargo a Javier Peñarrocha, consideró como pilar fundamental para el Área de Salud de la comarca "mi apuesta de diálogo con el ciudadano para que nos haga saber sus necesidades, inquietudes y satisfacciones, pudiendo así saber lo que demanda en todo momento".

El nuevo director también trazó como pilar fundamental para que el Hospital mejore "mi compromiso de colaboración con todos los profesionales, a los que les pido un voto de confianza". Es para mí un reto asumir el continuar la labor de Peñarrocha", añadió.

AYUDA

El nuevo conseller de Sanidad Vicente Rambla quiso dejar claro el apoyo de la Generalitat a este centro, que lleva ya diez años en funcionamiento, a pesar de estar lejos de Valencia, recordando las raíces que tiene en el Maestrat. Reconoció que existen necesidades sanitarias y va a trabajar por solucionarlas. Destacó "la inestimable labor diaria llevada a cabo por los facultativos y la importancia de reconocerla con incentivos y con la dotación de una carrera profesional específica para personal sanitario".

El hasta ahora responsable del centro Javier Peñarrocha, nuevo di-



PRESENTACIÓN. Peñarrocha, Ibáñez, Rambla y Balada, en el acto de presentación del nuevo director.



DIRECTOR. Manuel Ibáñez, junto al alcalde, Javier Balada.

rector del Hospital de La Plana, hizo un repaso a la gestión realizada durante su periodo de mandato, dando cifras comparativas como las 73.000 consultas externas que se atendían por año hasta las más de cien mil, las urgencias atendidas (aumento de 16.000 a 35.000 por año) o de las 1.960 intervenciones quirúrgicas al año a las actuales 2.900. También destacó la mejora en infraestructura, como la creación de la UCI y el nuevo TAC instalado el mes pasado, además de la puesta en marcha de nuevas unidades como trabajo social, medicina preventiva y psiquiatría infantil. Asimismo, valoró la todos los profesionales y el aumento de plantilla en 75 personas.

A este acto asistieron el director general de la conselleria de Sanidad, Melchor Hoyos; los diputados Castellón y Tena y el alcalde, Balada.

Manos Unidas hace balance de este curso

REDACCIÓN

Manos Unidas de Vinaròs ha hecho balance de los ingresos recibidos a lo largo del curso 2003. En total, se han recaudado 9.679,31 euros, más de 1.600.000 pesetas. Este dinero se empleará en financiar dos proyectos en todo el obispado de Tortosa. Por una parte, se trata de recaudar aportaciones para construir un preescolar en Wonji (Etiopía). Este trabajo tiene un importe de más de 17.500.000 pesetas. Manos Unidas pretende construir un dispensario en Nkolbisson (Camerún). Lograr este reto supone un coste total de 96.746 euros, 16.000.000 de las antiguas pesetas. Para conseguir las recaudaciones de Vinaròs Manos Unidas ha contado con muchas aportaciones. En cuanto a las parroquias, la Arciprestal logró 3.162,40 euros en colectas; el Convento, 407,13, Sant Magdalena, 694,14 y la Virgen del Carmen, un total de 351,40.

CAMPAÑA DEL PAN

El día del panecillo, los niños y niñas del colegio Nuestra Señora de la Consolación consiguieron 524,89 euros y los de la Divina Providencia un total de 602,08.

Por colegios, la Consolación recogió 470,50; el instituto Vilaplana, 248,80; Divina Providencia, 615; Asunción, 503,50; Misericordia, 311,89; Manuel Foguet, 39,77 y San Sebastián, 64,01. Los donativos vinieron de la Residencia las Angélicas, 125; Hogar San Sebastián, 900; Conferencia San Vicente Pauls, 50; Frater, 50; Varios, 168,80 y Semana Solidaria, 390.

Nuestro agradecimiento a las panaderías Alfredo Cano, Farga, Chaler, Blasin, Massita, Esteller, Forn Sant Agustí y a todos cuantos han colaborado con estos proyectos.

PATRONATO MUNICIPAL DE TURISMO DE VINARÒS

Por tercer año consecutivo, durante los meses de julio y agosto, todos los días de la semana de 11 a 12 horas y para todos los públicos. Tendrá lugar, en la PLAYA FORTÍ, junto a la Bandera Azul, GIMNASIA EN LA PLAYA, por personal cualificado. Organizado por el Patronato Municipal de Turismo, de Vinaròs.



'TROBADA'. En Vinaròs existen muchos aficionados que se acercaron hasta el encuentro.



OBSERVACIÓN. En estas reuniones, la parte teórica se combina con las observaciones.

Vinaròs se aproxima a Marte

El pasado fin de semana se celebró la II 'Trobada Astronòmica' en la que se habló sobre uno de los planetas más similares a la Tierra

El mal tiempo impidió hacer una correcta observación con telescopios, por lo que, la cita se repetirá a finales de agosto

INMA CASTELL

El presidente de la Sociedad Astronòmica de Castellón (SAC), German Peris, explicó el pasado viernes 4, que Marte "es un planeta muy similar a la Tierra pero que cuenta con importantes diferencias que impiden la existencia de vida humana". Además, aseguró que se ha comprobado que hay agua y, por lo tanto "el objetivo debe ser buscar microorganismos y encontrar fósiles".

La SAC estuvo en Vinaròs organizando la II 'Trobada Astronòmica', con la colaboración de Caixa-Rural. Esta edición, el protagonismo de la cita fue el planeta Marte que, en el 2003, reduce su distancia con la Tierra hasta ser mínima. Como comentó Peris "esto sólo sucede cada 15 años, Marte está a únicamente 56 millones de kilómetros y esto permite observarlo muy bien



REUNIÓN. Los interesados en la astronomía se reunirán en agosto.

con telescopios de aficionados".

El presidente de la SAC dijo que, a lo largo de la historia, Marte ha sido un planeta que ha despertado gran curiosidad "los científicos llegaron a pensar que había incluso cana-

les y se llamó a los extraterrestres marcianos pensando en este planeta". Peris indicó que existe un gran interés porque el hombre pueda pisar Marte y se está trabajando para que el reto se cumpla entre el

2024 y el 2030. "Se debe decir que es un viaje complicado ya que dura más de nueve meses", remarcó.

ENCUENTRO

La II *Trobada Astronòmica* reunió en Vinaròs a personas llegadas de poblaciones vecinas y muy interesadas en la astronomía. A lo largo de la cita, el presidente de la SAC ofreció una conferencia en la que se habló de la *Historia del planeta Marte*.

Tras el encuentro teórico con el planeta, llegó el momento de la observación. En el Puig de la ermita se ubicaron unos doce telescopios a disposición de quienes quisieron visionar los accidentes, volcanes y cañones que componen la orografía de Marte, en un momento único.

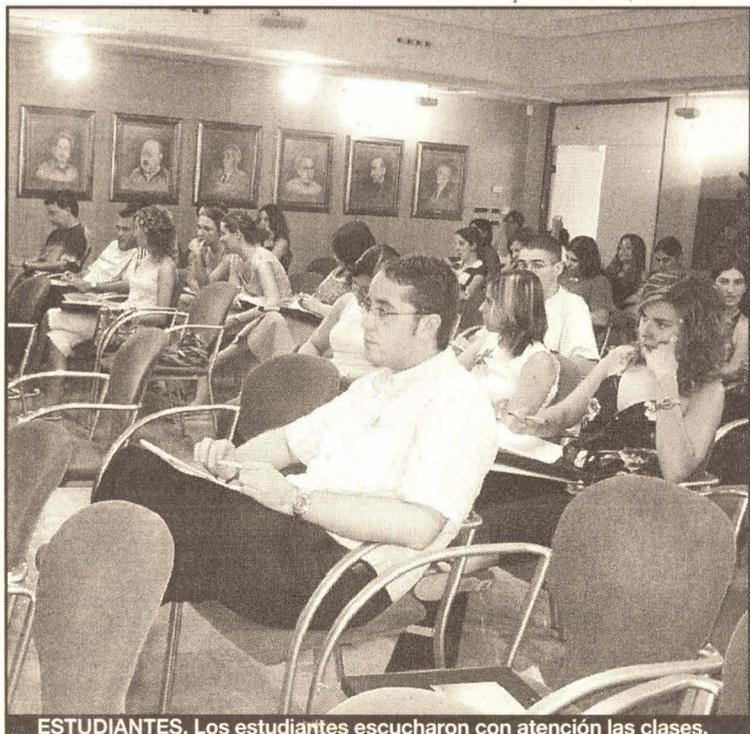
Sin embargo, el mal tiempo y las numerosas nubes que cubrían el cielo vinarossenc impidieron la esperada observación. Por este motivo, la SAC y Caixa Rural decidieron

aplazar esta parte del encuentro a finales de agosto, cuando todavía se mantendrá la distancia mínima entre el planeta Tierra y el lejano Marte.

AFICIÓN

La afición a la astronomía, en Vinaròs, cuenta con numerosos seguidores, 70 de los cuales están asociados a la SAC. Según Peris, a medida que se conocen nuevas informaciones y se desmitifican datos "la curiosidad crece, ya que a la gente le apasiona poder llegar a ver aquello que ha aprendido".

La muestra de la importancia de materia está en el interés de numerosos consistorios de la provincia porque, este verano, se repita en sus casas la experiencia vivida en Vinaròs. La ocasión es muy especial ya que, si habitualmente el planeta Marte destaca por su brillantez, este año, se puede ver fácilmente, sólo con telescopios de aficionado.



ESTUDIANTES. Los estudiantes escucharon con atención las clases.

El 'mobbing': Verdadero acoso y derribo en el centro de trabajo

Dos millones de españoles y españolas ya han manifestado padecer presión psicológica en su lugar de empleo. Un curso de la UJI estudió esta situación laboral

I. C.

■ Un total de dos millones de personas ya ha denunciado padecer *mobbing*, es decir, acoso en el trabajo para que abandonen su puesto laboral. En estos casos, desde el departamento de Derecho Público de la Universitat Jaume I, Asunción Ventura, aseguró que "al empresario no le beneficia que se sepa que esto pasa".

Ventura, que esta semana dirigió

un curso de verano de la UJI en Vinaròs que abordó este tema, indicó que se debe diferenciar el acoso sexual del *mobbing*. Sin embargo señaló que "las mujeres lo sufren más que los hombres". Una menor consideración de la capacidad del sexo femenino podría ser una causa de esta mayor presión psicológica.

Uno de los grandes problemas del *mobbing* reside en las dificultades que tiene el acosado para denunciar su situación. Según la profe-

sora, "se deben mostrar informes psicológicos y testigos". Sin embargo, estas pruebas no resultan concluyentes para establecer sentencia "muchas veces los testigos se niegan a hablar y los informes no siempre están bien realizados". Ventura indicó que, frente a esta presión, "la mejor solución es la prevención". A la hora de evitar el acoso, "hacer públicas situaciones similares ayuda a que no se produzcan nuevos casos".

Frater da la bienvenida al verano

Este colectivo de personas discapacitadas organizó una tarde en el recinto ferial y una jornada completa de salida al medio natural

Con estas actividades, la agrupación despidió el curso 2002/2003 hasta que llegue septiembre y recibió la temporada de vacaciones

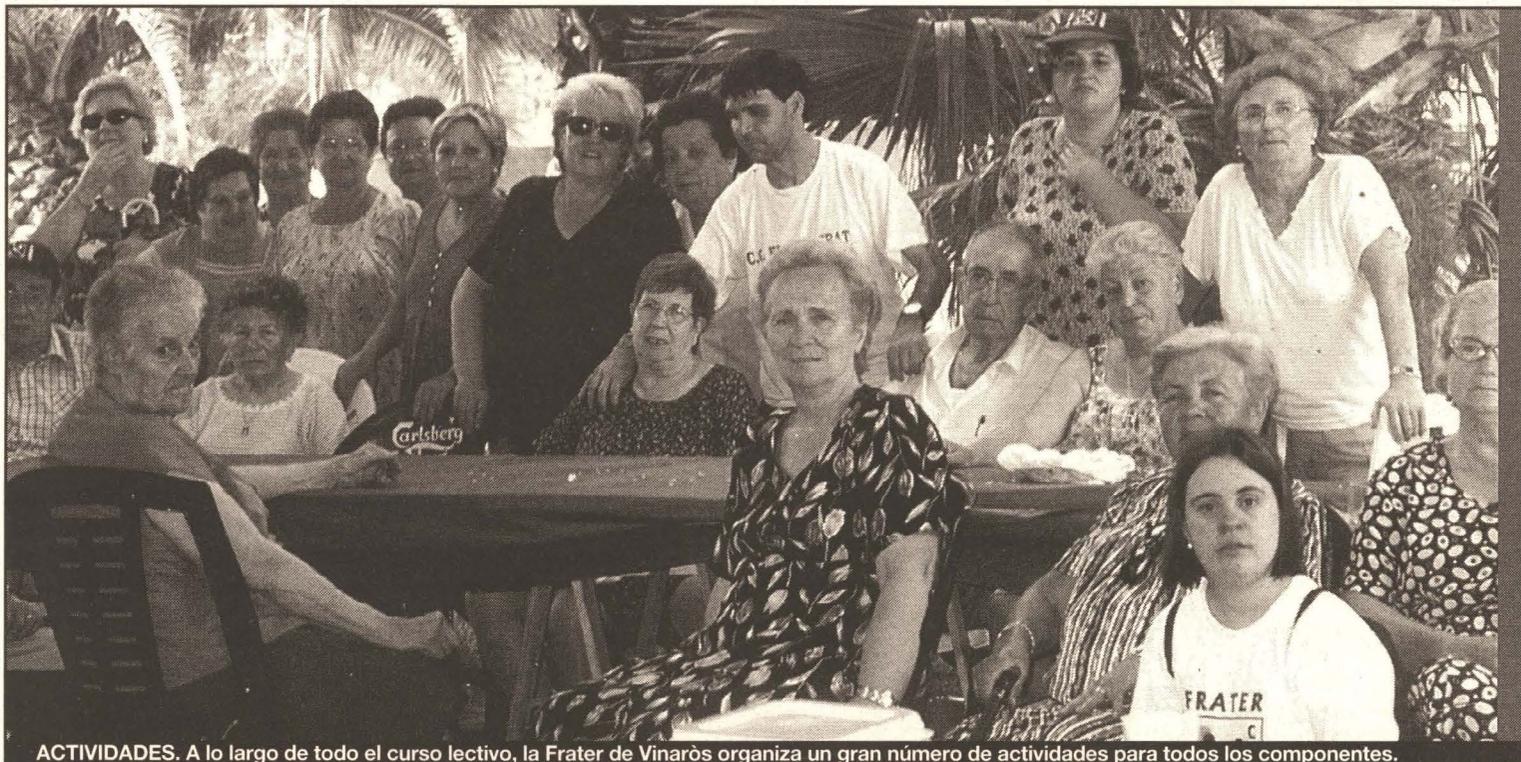
AMALIA NOVELLA MARTÍN

Rubricando un intenso curso de actividades, la Frater de Vinaròs ha celebrado dos concurrecidos encuentros en las recientes fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere 2003: Una tarde en el recinto ferial, disfrutando de las atracciones y departiendo en una cena al aire libre y una jornada completa de salidas al medio natural, con misa de campaña sobre la hierba, comida de hermandad bajo la sombra, chocolatada y tarde festiva.

Prácticamente sin mover la parea para el inicio del próximo año lectivo en el mes de septiembre, e intercambiando cariñosamente los mejores deseos para este verano, quedaba clausurado el curso 2002/2003.

PODER DE CONVOCATORIA

Visto el alto nivel de participación en esta última cita, queda patente que el potencial de la Frater sigue siendo importante. Este colectivo de discapacitados ya no sólo cuenta con los encuentros mensuales en lugares de favor, sino que la actividad y el contacto son permanentes, al disponer



ACTIVIDADES. A lo largo de todo el curso lectivo, la Frater de Vinaròs organiza un gran número de actividades para todos los componentes.

de un local de alquiler. Con ello, y a juzgar por lo que los hermanos manifiestan, que es lo que cuenta, se han estrechado relaciones y han logrado

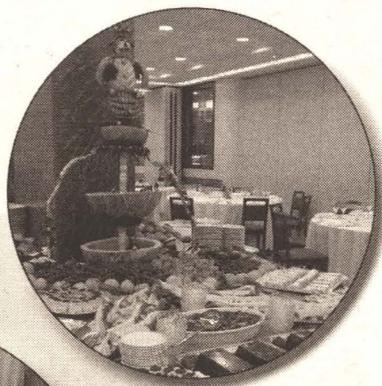
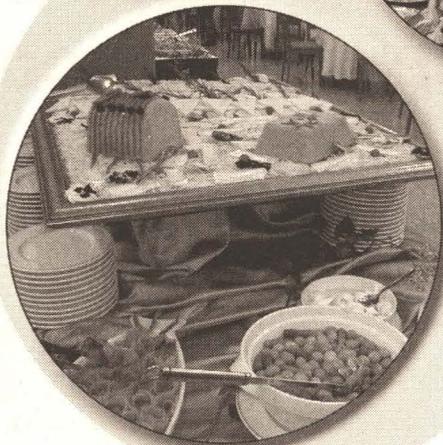
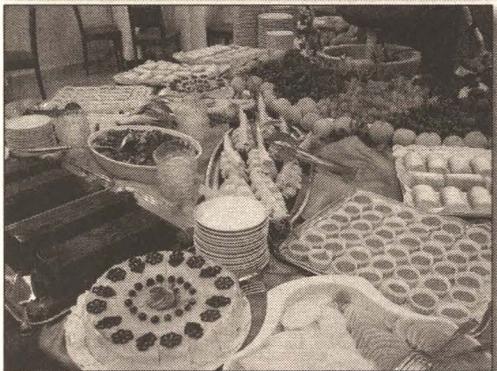
nuevas incorporaciones que, en buena medida, equilibran la ausencia de quienes, malogradamente, han ido a pasar a mejor vida.

En el mismo centro de nuestra ciudad, y utilizando cinco minutos, se halla la propuesta -obligación no existe- para quien desee formar parte

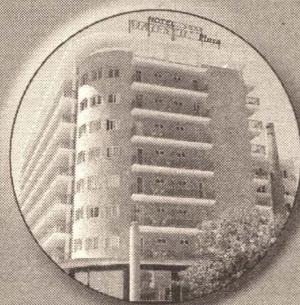
de la Frater, como participe fratero o como colaborador voluntario. Cabe recordar que la Frater no implora, solamente se ofrece.

www.maestrack.com

Hotel MAJESTIC ***** Playa



CENAS DE EMPRESA
BANQUETES
CONVENCIONES
MENÚS PARA GRUPOS



Todo lo que esperas de un gran hotel.

Consultas y reservas al tel. 964 40 21 21

Avda. Castellón, S/N. VINARÒS

“Tomar el sol no es una broma”

La llegada del verano pone en alerta a los integrantes de la AECC que se apresuran a dar consejos a los asiduos a nuestras playas

En los últimos tiempos, estar moreno se ha convertido en una moda que, en algunos casos, puede traer problemas de salud

INMA CASTELL

La aparición de los primeros rayos de sol del verano convierte las playas en el punto de encuentro de los turistas y vecinos que, en numerosos casos, buscan el moreno rápido. Ante estos casos, la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) levanta su voz de alarma y advierte de la necesidad de **“tomar medidas y evitar las exposiciones inadecuadas”**.

Según los datos con que cuenta la AECC, en los últimos años, se han incrementado considerablemente los casos de melanomas y carcinomas cutáneos, los dos tipos de cáncer de piel relacionados con las radiaciones solares. Además, advierten que, junto al cáncer, la exposición inadecuada al sol puede provocar **“un envejecimiento prematuro, afecciones oculares, insolación e incluso golpes de calor”**, entre otros.

Desde la asociación vinarossenca, su presidenta, Concepción Albaixes señala que **“ponerse moreno se ha convertido en una moda y hay gente que llega a estar muy obsesionada”**. Además, destaca que, con el verano **“acuden a nuestro local social personas con la piel completamente roja que buscan información de profesionales”**.

En estos casos, la entidad dispone de un servicio de exploración ofrecido una vez al mes por el doctor Hidalgo. Se trata de una consulta que cada vez cuenta con mayor aceptación de los vecinos de la población e incluso de la Colonia Alemana que hay en Vinaròs.

PROTECCIÓN

Frente a la voluntad de coger color rápidamente, Albaixes dice que **“tomar el sol no es una broma”** y recomienda **“utilizar siempre una**



PLAYAS. Las playas tienen una nutrida 'clientela' que busca el moreno rápido y, a veces, a cualquier precio.

Consejos útiles a la hora de tomar el sol

- Evitar las exposiciones prolongadas y las quemaduras por el sol, especialmente en el caso de la infancia.
- Utilizar productos solares con factor de protección adecuado al tipo de piel, pero nunca inferior al factor 15.
- Adquirir el moreno de una manera que sea progresiva.
- Rehusar el contacto con el sol en las horas centrales del día (12 a 16 horas), incluso en el caso de días nublados.
- Evitar utilizar aceite de oliva en la piel, está prohibido.
- No se puede tomar el sol si se está siguiendo un tratamiento bien de quimioterapia o bien de radioterapia.
- Interponer barreras físicas entre los rayos solares y la piel como sombrillas, gorras...
- Practicar la autoexploración, un método importante a la hora de diagnosticar un cáncer de piel.

protección superior al factor 15 y adquirir el moreno de forma progresiva, sin ganas de correr”.

Además, recuerda que **“la piel es una parte importante de nuestro organismo que debemos cuidar con esmero, no sólo por estética sino también para mantener una vida más saludable”**. Asimismo, destaca que, en el caso de los niños, deben estar protegidos del sol **“la luz es beneficiosa para su desarrollo pero no se deben exponer directamente al sol”**.



OFICINA. Las damas de Vinaròs visitaron una oficina de turismo.

Los turistas podrán aportar sus opiniones sobre la población

La Generalitat Valenciana ha puesto a disposición de los veraneantes tests para que puedan decir qué piensan sobre las poblaciones que visitan estas vacaciones

REDACCIÓN

La Conselleria de Industria, Comercio y Turismo, a través de l'Agència Valenciana del Turisme, recoge desde el 1 de julio y hasta el 15 de septiembre, la opinión de los turistas que visitan cualquiera de las 115 oficinas y 28 puntos de información que componen la *Red Tourist Info* de la Generalitat Valenciana y que están ubicadas a lo largo de la Comunidad Valenciana, entre ellas

las situadas en la ciudad de Vinaròs.

Con estas encuestas, se elaborará un estudio que tiene como objetivo determinar el perfil, grado de satisfacción y percepción que los usuarios de la red tienen de la oferta turística de la región. Para ello se han editado más de 17.000 cuestionarios en cuatro idiomas que serán administrados por los informadores a los turistas que visiten las oficinas y los puntos de información durante julio, agosto y septiembre.

Los cuestionarios deberán ser cumplimentados directamente por el turista y evaluarán aspectos como la calidad de los servicios prestados en puntos y oficinas de información, la voluntad de regresar al destino que visitan, los canales de información que han utilizado para seleccionar el lugar de vacaciones, así como la intencionalidad de visita a determinados recursos turísticos de la Comunidad Valenciana, como los parques temáticos e instalaciones culturales.

¡Felices bodas de oro, mossén!

Una misa solemne sirvió para conmemorar que el sacerdote cantó su primera misa el 28 de junio de 1953, en la catedral de Tortosa

El templo quedó pequeño para albergar a todos los vecinos de Vinaròs que quisieron acompañar al religioso en este gran día

SALVADOR QUINZÀ MASIP

El pasado domingo, 6 de julio, se ofició en la parroquia de Santa Magdalena la celebración de las bodas de oro sacerdotales del párroco mossén Miquel Romero Navarro. Así, se conmemoraba que el sacerdote cantó su primera misa el 28 de junio de 1953 en la catedral de la ciudad de Tortosa.

El templo quedó pequeño para albergar a todos los vecinos de Vinaròs que quisieron acompañar al mossén en un día tan entrañable para él. Además, también asistió un gran número de autoridades del Ayuntamiento, encabezados por el alcalde de la localidad, Javier Balada. La Coral García Julbe fue la responsable de los cantos de la ceremonia y la formación musical estuvo acompañada por el órgano de Jesús Miralles y dirigida por Rosend Aymí.

La misa, que se celebró a las seis y media de la tarde, estuvo presidida por mossén Miquel Romero y concelebrada por los dos sacerdotes de Vinaròs, Blas Ruiz y Antonio Sesé además de ocho más, como el párroco de Alcanar y el arcipreste de la ciudad. Además, también participaron el resto de religiosos que se encuentran en la actualidad en la localidad. Durante la homilía, mossén Miquel agradeció sinceramente emocionado, la presencia de todos los que llenaban el templo y realizó una especial mención al gran número de familiares que se trasladaron desde Nules -su ciudad natal- para asistir al acto de homenaje.

REGALOS

En el momento de la entrega de regalos, en primer lugar tomó la palabra mossén Víctor Cardona, que leyó un par de comunicados de tres preladados que no pudieron estar presentes; nuestro actual obispo de Tortosa, monseñor Javier Salinas, el bien recordado por todos, mossén Ciuraneta, actual obispo de Lleida, y por el cardenal de Barcelona, monseñor Ricardo María Carles. Como colofón, leyó un comunicado que venía del Vaticano y de nuestro actual Papa Juan Pablo II, y que llegó a través de la secretaría del estado del Vaticano. En él se felicitaba a nuestro mossén en la celebración de su 50 aniversario como sacerdote.

En el apartado de regalos, que duró largo tiempo, y ya al finalizar la misa, el mossén escuchó la pieza del *Cant dels ocells*, de Pau Casals, interpretada al chelo por Jesús Miralles y al órgano por Rosend Aymí. Posteriormente, la congregación de monjas de los Hermanitos de los Pobres Desamparados de Vinaròs, le regaló un cáliz; las limpiadoras de la parroquia le regalaron una placa conmemorativa con la imagen de nuestra ermita; los catequistas un pin con una cruz para llevar en la so-

lapa; los escolanets un reloj; las mayoralas de Santa Magdalena una placa conmemorativa; la Guardia Civil de Vinaròs, por su parte, le regaló igualmente una placa conmemorativa; la cofradía de Jesús Cautivo le entregó un libro con los 1.000 mejores versos, acompañado por un separador de playa y grabado el escudo de Vinaròs; la cofradía de Pescadores San Pedro le nombró Patrón Mayor Honorífico, y le hizo entrega de un cuadro con el nombramiento; El *Consell Parroquial* le entregó una maleta, un juego de escritorio, un marco y un bolígrafo. Finalmente, la gente de la parroquia y amigos del mossén le regalaron un cuadro con la fotografía del Crist de la Set.

CENA ENTRAÑABLE

Una vez finalizado este entrañable y emotivo acto, nos desplazamos al Casino de nuestra ciudad para compartir mesa todos juntos. Daba gusto ver la pista de verano llena de comensales, en total 319 personas. Fue una cena llena de confraternidad y alegría, a la que siguió un nuevo turno de regalos. La cofradía de Semana Santa de Sant Pere, por medio de sus costaleros, le regalaron una placa conmemorativa; Jordi Romeu, como director del I.E.S. Leopoldo Querol, le regaló el libro *Artistes del futur*, en el que recordaba su paso docente por el instituto; J.R. Hortas, buen amigo del mossén, le regaló un cuadro con una caricatura del mismo mossén y con una simpática leyenda; Felipe Fonollosa, por su parte, le dedicó unas sinceras palabras al igual que lo hizo antes en el templo Joaquín Simó; el alcalde, Javier Balada, le regaló un facsímil de la *Carta Pobla*, y de la Historia de Vinaròs, de Borrás Jarque, y le dedicó unas emocionadas palabras.

POR MUCHOS AÑOS

Rebosante de alegría, mossén Miquel agradeció reiteradamente a todos los presentes el cariño que por él siente tanta gente. También le presentaron una enorme tarta de cumpleaños, con 16 pisos y una leyenda escrita en chocolate: *1953, feliz aniversario 2003, 50 anys*. Todos le dedicamos al unísono la canción *cumpleaños feliz*, y así finalizó la cena, avanzada ya la madrugada.

Nuestras felicitades a mossén Miquel, y esperemos que cumpla muchos y muchos más años en compañía de todos nosotros y nuestras familias, y la suya de Nules, su próxima ciudad en la que seguro ya le esperan con los brazos abiertos.

Aprovechando la celebración de las bodas de oro sacerdotales de mossén Miquel Romero, él mismo bendijo la preciosa imagen labrada en madera y policromada, del afamado artista Manuel Hernández de León, que había llegado a nuestra ciudad hace tan sólo unos días.



ALEGRÍA. La alegría y la confraternidad estuvieron presentes en todos los actos celebrados.



OBSEQUIOS. Fieles y preladados quisieron obsequiar a Mossén Miquel en su 50 aniversario como sacerdote.

LA PARÁBOLA MIQUEL ROMERO

Todo fue un cántico



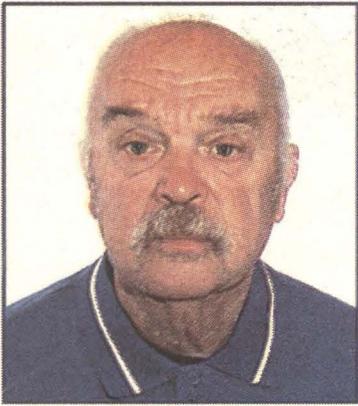
■ Nuevamente, gracias, Vinaròs! Con motivo de cumplirse mis cincuenta años de sacerdote, los ami-

gos del Consejo Parroquial de Santa Magdalena prepararon sigilosamente y cariñosamente una celebración. Tuvo lugar el pasado domingo, 6 de julio. El templo, a rebozar. Muchos ni siquiera pudieron entrar. En el altar, compañeros sacerdotes, nuestro seminarista, va-

rios monaguillos y mis padrinos de sacerdote. Canto exquisito de la García Julbe. Fervorosa Eucaristía para dar gracias a Dios con muchas voces, con muchos corazones. Hicimos la bendición de una imagen de santa Magdalena, talla policromada del escultor sevillano Manuel Hernández León. Acabó la ceremonia con la lectura de sendas cartas: De nuestro obispo Mons. Javier Salinas; del obispo de Lérida Mons. Francesc Xavier Ciuraneta; del arzobispo de Barcelona Cardenal Carles; y del Vaticano con una bendición del Papa Juan Pablo

II. Después, más palabras, y obsequios de feligreses y amigos. Todo entrañable. Y, para mí, muy enloquecedor.

Seguidamente, y con trescientos veinte comensales, compartimos cena en la terraza del Casino. Y más sorpresas. Y más palabras hermosas en la tibia noche con luna. Todo me sonó a música celestial. No se me ha acabado esta serenata. Y le digo a Vinaròs los versos de Juan Ángel Valente: **"Cima del canto. El ruiseñor y tú. Ya sois lo mismo"**. Gracias. Gracias emocionadas. ¡Eternas!



De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

- Vicente Albert Ferrer y su esposa, Elena Magro, pasaron unos días de descanso y tranquilidad en la vacacional ciudad de Benidorm, donde residen cinco de sus hijos.
- Pamela y Alina Pedrol Lamillar cruzaron recientemente el Atlántico ya que se desplazaron a Miami (USA) donde pasarán sus vacaciones del caluroso mes de julio.
- Fernando Gómez, ingeniero técnico de Obras Públicas y su esposa, Mari Verge, han abandonado el bullicio de la ciudad de Valencia para pasar unos días en Vinaròs.

- Se inauguró en Oropesa el balneario Marina d'Or. Por tal motivo, se celebró una gran fiesta con evidente 'glamour' y que tuvo artistas invitados de gran renombre como: Bertín Osborne, Carmen Sevilla, Naomi Campbell, Juncal Rivero, Rocío Jurado... Cabe indicar que el médico de dicho centro es el vinarossenc Ricart Codorniu.
- El descenso y la aparición en escena de un multimillonario portugués que inunde de euros al Vinaròs C.F han convulsionado a la decaída afición vinarossenca.

- La nueva obra de Carlos Santos sobre Rossini, que estrenará en Gerona, se llamará 'El compositor, la cantante, el cuiner i la pecadora'. Seguidamente, se presentará en el Teatre Nacional de Catalunya, dónde seguro que contará con éxito.
- Desde Brookling (USA), Ramón Pedrol Doñate vuelve como cada verano a pasar un tiempo en Vinaròs. Su estancia se prolongará hasta el mes de septiembre.
- Joaquín Ibáñez sustituye a Javier Peñarrocha en la dirección del Hospital.

- Mossén Miquel Romero Navarro, por sus 50 años como sacerdote, de los cuales 21 ha estado en Vinaròs, fue obsequiado con una cena en el C.M.C (Casino) y recibió el afecto de sus numerosos feligreses y amigos, a quienes siempre ha ayudado.
- Han pasado unos días de vacaciones en Lloret de Mar (Gerona), Agustí Valls, ex-presidente del Vinaròs C.F; su esposa, Neus Bancells y sus hijos, Jan, Pau y Marina.
- Blanca Gil, seleccionada por el grupo nacional de waterpolo, está en Canadá.

- Merced a buenos amigos que veranean habitualmente en Vinaròs, la Sociedad Musical La Alianza ofreció dos conciertos en la población francesa de Castelnaudary.
- La conocida empresa Julivert, cuyos titulares son Pepe y Toñi, ya ha puesto en marcha sus frecuentados chiringuitos ubicados las playas del Fortí y Fora Forat.
- El día 24, se dará a conocer el cortometraje ganador del ciclo 'Agustí Comes'.
- El 5 de septiembre, en Valencia, se casan Vicen Olemans y Rocío Puchol.

- Ya se encuentran en Vinaròs, para pasar los meses de verano, María Teresa Ballester Giner, su esposo y varios de sus hijos. Les deseamos una feliz estancia y que aprovechen para disfrutar del sol y la playa, el trabajo ya llegará con el invierno.
- Desde Madrid, también han hecho parada estival en nuestra población Antonio Arizmendi Ballester y su esposa, Piru Gutiérrez. Nuestros amigos adoran la tierra del langostino y se acercan hasta aquí siempre que tienen un descanso vacacional.

- El vinarossenc Tian Gombau, con su conocida compañía 'El Teatre de l'home dibuixat', actúa en un ciclo teatral que se celebra en la vecina localidad de San Mateo. Tian ha realizado con destacable éxito una gira por varios países de América del Sur.
- Pili López fue intervenida en La Fe de Valencia y ya se encuentra en su domicilio, en franca mejoría. Nos alegramos mucho por su pronta recuperación de su dolencia.
- Pasa unos días en Vinaròs la periodista del diario ABC, Elena Barrera Aguirre.

- José Navarro, titular del cámpig 'Sol de Riu', que está completo, organiza para su clientela, muchos extranjeros, excursiones a Peníscola, Morella y el Delta del Ebro.
- Desde Madrid, pasan unos días en Vinaròs Herme Barrera y su esposa, Rocío Nieto. Los magistrados están con su hijo en el domicilio de su madre, Elena Aguirre.
- Para una estancia en la época veraniega con sus padres, Tomás Rivera y Lourdes Benet, llegó a la ciudad María Luz, que realiza sus estudios en Amsterdam (Holanda).

- Andrea Mateu, con los quintos del 75, ha pasado unos días en Palma de Mallorca.
- Pedro Barceló Batiste colaboró en la puesta a punto de 'Lisistrata' de Aristófanes.
- Alfredo Gómez Acebes y su esposa, Inma Ferrer, de nuevo felices papás. Han conseguido la anhelada parejita. La preciosa nena ha sido bautizada con el nombre de Malena. Enhorabuena a los papás y familia y especialmente a los abuelos paternos, José Antonio, colaborador del Diariet y Mari Nati, directora del gimnasio VIP'S.
- Alberto Ayza y Marcela Barbé pasan unos días en Holanda con su hija Noemí.

IMÁGENES



La llamada de la tierra

- Ramón Pedrol Doñate, viudo de Aidita Lamillar, desde Brookling (USA), pasará dos meses en su ciudad natal a la que está muy unido. Durante este tiempo, Ramón deja a un lado el estrés de la capital y vive unas jornadas de descanso en compañía de amigos.



Una pareja genial

- En la imagen, Neus Bancells, esposa de Agustí Valls, que en su día fue el flamante presidente del Vinaròs C.F en la época del ascenso, aparece con su hijo Jan, estudiante de la carrera de Arquitectura en la ciudad de Barcelona. Madre e hijo, de lo más felices.



Vacaciones en casa

- Marta Carreras Ballester, desde Valencia, veranea en Vinaròs con sus hijos. Marta lleva muchos años acercándose hasta la población del Baix Maestrat cuando inicia el tiempo vacacional.



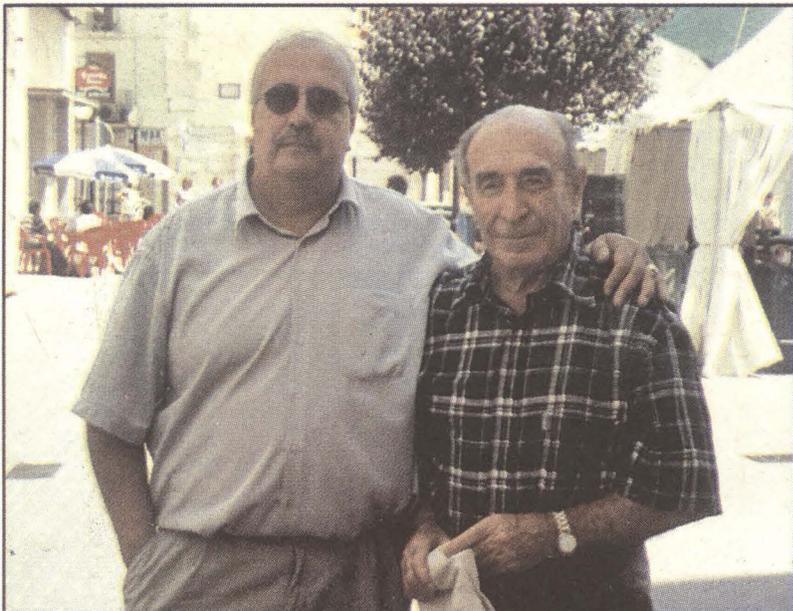
'Angelillo' cuelga las botas

■ Cristobal Beltrán Llopis, más conocido en nuestra localidad como 'Angelillo', que fue nominado en la reciente gala del deporte vinarossenc 2003, cuelga definitivamente las botas. 'Angelillo' es un gran deportista que ha estado trece años en las filas de la Agrupación de Veteranos del Vinaròs C.F. Desde este espacio del *Diariet* le deseamos mucha suerte en esta nueva etapa de su vida y esperamos que la decisión tomada sea positiva para él y para todos los que le quieren.



Figueres, nuevos proyectos

■ Jordi Figueres seguirá como presidente del Patronato Municipal de Deportes y ya tiene previsto acondicionar el campo Les Capsades. Al alcalde, Javier Balada, esta iniciativa le parece fenomenal y ya ha manifestado su apoyo hacia la misma. La adecuación de este espacio es una reclamación de la escuela de fútbol del Vinaròs C.F que precisa un buen terreno.



Dos grandes personas

■ Veranean en Vinaròs dos personas muy populares, Pedro Barceló Batis-te y Paco Batiste Baila. Nuestros buenos amigos llegan desde Alemania y Francia respectivamente y, durante su estancia en la población, gozan del cariño y el afecto de los vecinos que se sienten orgullosos de sus grandes logros, frutos del trabajo. Les deseamos muy felices vacaciones a ambos.



¡Enhorabuena estimada pareja!

■ En el domicilio de la prestigiosa familia Puchol-Antón Mendo, fue pedida la mano de su hija menor, Rocío. El afortunado que contraerá matrimonio con esta inteligente y guapa señorita es Vicen Olemans y la fecha elegida para decirse 'sí quiero' ha sido el próximo 5 de septiembre, en la iglesia de San Juan y San Pablo de Valencia. Deseamos nuestra más sincera enhorabuena a la pareja y, de una forma muy especial, a sus padres, a quienes guardamos un gran afecto.

Acabados de 1ª calidad, cerca del mar...
por menos de lo que te imaginas.



PROMOTORA

EDMAYE

**NUEVA PROMOCIÓN
21 VIVIENDAS ADOSADAS**

Ptda. Saldonar, calle T Vinaròs

www.edmaye.com info@edmaye.com
Móvil 606 374 626



EXCLUSIVA EN VINARÒS
Avda. País Valencià, 25 Vinaròs
Tel. 964 452 087 - 676 366 674



Un matrimonio longevo y muy feliz

■ Con gran emoción, Lorenzo Royo y su esposa Matilde Boix celebraron junto a sus hijos, nietos y familiares los 60 años de matrimonio. Una auténtica suerte la que han gozado estos dos queridos vecinos. Durante la celebración y la comida todos mostraron una gran felicidad, en especial por el cariño que les une a toda la familia.



Los sábados, todos al baile

■ Todos los sábados, en el Club del Jubilado del Hogar del Pescador, dirigido por Subi y el discjockey Juanmi, se organizan los populares bailes, abiertos a todos aquellos que quieran asistir, en especial para las personas que integran la bien ganada tercera edad. Estos bailes son una gran oportunidad para reencuentros y hacer amistades.



Exposición de pinturas 'al socarrat'

■ En la panadería Farga, Pa i Pastes, situada en la Avinguda Jaume I, se inauguró el viernes una interesante exposición de pinturas realizadas con la técnica del socarrat. Es una muestra de gran atractivo y muy variada, a la que le deseamos un gran éxito entre el público que la visite. La autora de las obras es María Teresa Miralles Diago.



Dos auténticos lobos de mar

■ Los súbditos alemanes, Frank y Henry, en su periplo por las Islas Canarias y las Baleares con su velero Snaphaan, recalaron en el puerto de Vinaròs con el objetivo de visitar a sus amigos Conny y Malfred, del bar restaurante La Cabaña. Tras una exquisita comida y recordar cómo les había ido el viaje, regresaron de nuevo a la mar.



Paco Puchol, gran aficionado

■ Paco Puchol es una persona muy conocida en la ciudad del Turia, entre otros aspectos, por su gran calidad taurina. Frecuenta habitualmente todo acontecimiento relacionado con el mundo de los toros. Por eso, no se perdió la corrida de feria de Vinaròs, junto a su esposa Katita y sus queridos paisanos. FOTO: JUAN CHALER



Colgado el "no hay billetes"

■ Hecho insólito en Vinaròs. El coso langostinero registró un lleno total en el transcurso de la reciente feria de San Juan, por lo que hasta se llegó al colgar el improvisado cartel de "no hay billetes". Hacía ya mucho tiempo que esto no se veía en nuestra ciudad y, ciertamente, es algo que nos alegra. FOTO: J. CHALER



TRABAJO. El trabajo en el mar es fundamental para mantener el prestigio de la gastronomía vinarossenca.

Nuestra gastronomía, centro de atención

La prestigiosa revista 'Descubrir cuina' presenta un reportaje en el que el hijo predilecto de la población, Carlos Santos, ejerce de guía en una jornada en la mar

INMA CASTELL

La cocina vinarossenca rompe fronteras y, aquel que la conoce, siente un gran atractivo hacia ella. Los medios de comunicación no escapan a este importante elemento de atracción y es muy frecuente encontrar el nombre de la ciudad, inevitablemente asociado a los langostinos, en alguna de las páginas de la prensa diaria.

Este es el caso de una prestigiosa publicación catalana especializada en gastronomía, *Descubrir cuina*, editada por Grup 62. En un reciente número, aparece un extenso reportaje en el que se destaca el arraigado carácter mariner de la población

y sus bondades culinarias. En este trabajo, el hijo predilecto de la población, Carlos Santos, acompaña a la redactora del mismo, en una jornada de trabajo en la mar.

El viaje empieza a las tres de la madrugada, momento en el que la embarcación *Nuevo José María* empieza a registrar los primeros indicios de actividad. A lo largo de la mañana, la periodista y el músico departen con los tripulantes de la embarcación que les explican los secretos de los langostinos, reyes de la cocina vinarossenca y estandartes de la población del Baix Maestrat.

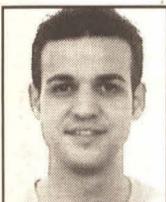
En todo momento, Santos se muestra como un verdadero abanderado de Vinaròs y remarca sin re-

paros que "los mejores langostinos son los de Vinaròs". El compositor explica que es la proximidad con el agua del Ebro el secreto del incomparable sabor de este producto del mar. Además, señala que, pese a haber degustado otros langostinos, ninguno se puede igualar.

Por otra parte, en el reportaje publicado en *Descubrir cuina*, también se habla del tipo de vida que se lleva en Vinaròs. En este sentido, Carlos Santos se declara un enamorado de la población y reconoce que, a pesar de trabajar en Barcelona, "siempre duermo aquí". La calidad de vida, la comida, los amigos... son algunos de los principales aspectos que consiguen atraer al polifacético artista.

CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

Passar del ritme a la pausa



ANNIE LENNOX
Bare

■ Annie Lennox ha tornat a l'estudi i projecta ja una gira estiuenca per primera vegada en solitari per tal de presentar *Bare*, el seu tercer disc com a solista i compositora, des de *Diva* al 1992, i el primer en vuit anys

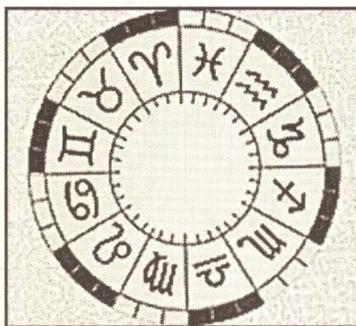
des d'aquell altre àlbum de versions titulat *Medusa*. L'elegància de la Lennox al descobert la fa més tendra del que podríem imaginar-nos.

Bare parla d'emocions negatives que es poden sentir també a través de la música i ens mostra una magnífica interpretació que passa per registres fins ara desconeguts. Un autèntic exercici d'eix *feeling* que no s'estudia a les acadèmies. Lennox, en la seua maduresa, va preparant el terreny per a un futur d'interpret inclassificable que s'allunya del pop per tal d'endinsar-se en la pell

d'una cantant del *soul* més *cool*. L'equilibri entre allò més etèreo i el pop, el *soul* d'estil amb el rock de diseny o el muzak amb el gospel no és cap problema per a Lennox, que sempre ha estat entre aquests estils. Però on abans hi havia ritme ara hi ha pausa.

En aquesta nova entrega destaca el single *Pavement Cracks*, on parla de l'esperança verda i de com l'herba sempre s'obre pas entre els diferents problemes que pugui presentar el paviment que es xafa. *Honesty*, *Wonderfull* i *Twisted* són altres dels títols màgics amb el segell de Lennox i Steve Lipson, el seu habitual col·laborador més fidel. Les experiències negatives de la seua vida personal també estan al disc, alimentant la teoria que Lennox sosté, ja que sempre ha pensat que els artistes havien de sofrir per a tenir una espècie de *certificat d'autenticitat* que faça creïbles els seus pensaments.

Bare és el millor certificat d'Annie Lennox en solitari i també el més paregut a una teràpia sonora.



Tu brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

ARIES

■ Irás de médicos, por un pequeño dolor que finalmente no será de importancia, aunque tendrás que hacerte unas pruebas. No derroches el dinero comprándote chorradas que luego acabas regalando. Tu mejor día, el jueves.

TAURO

■ Te sentirás irritado y nervioso y esto provocará discusiones con los compañeros de trabajo. También repercutirá en tu pareja, por lo que deberás ser más cariñoso y paciente si no quieres perderla. Esta semana tu mejor día, el viernes.

GÉMINIS

■ Un pequeño enfado que en principio no tendría mayor importancia se puede complicar de forma que lleguéis a hablar de distanciamiento o incluso ruptura. Intenta no bañarte sin haber hecho bien la digestión. Tu día ideal será el sábado.

CÁNCER

■ Cambiar de trabajo será un acierto e incluso podrás poner tus condiciones. Si por casualidad eres autónomo, a partir de ahora, tendrás más beneficios. Buen momento para formalizar una relación o fijar fecha de boda. Tu día, domingo.

LEO

■ Evita un posible corte de digestión a causa de un helado tomado fuera de horas. Estás demasiado trasnochador y, a veces, es más provechoso dormir las horas adecuadas que el propio comer. Esta semana, tu día será el lunes.

VIRGO

■ No te agobies si te enteras de que vas a tener invitados en casa, por parte de la familia política, ya que, aunque creas que invadirán tu intimidad, verás que bien se portan y cómo lo vas a pasar. Durante esta semana, tu día, el martes.

LIBRA

■ Durante un par de días te sentirás mal por un dolor lumbar provocado por un mal gesto. Pero, con un poco de reposo, te desaparecerá sin más. Te encuentras en un momento muy bueno a nivel económico. Tu día, el miércoles.

ESCORPIO

■ Proyectos muy agradables en el ámbito amoroso. Recibirás mucho cariño, te mimarán y aguantarán tus cambios de carácter. Valorarás más a quienes te rodean. Viaje próspero a la vista. Esta semana elige el día que quieras.

SAGITARIO

■ Debes aumentar y mejorar un poco más tu ánimo. En las próximas vacaciones cuidate un poco más, aunque no prescindas de la buena compañía y del ambiente veraniego. El trabajo entra en vías de mejora. Tu día, el jueves.

CAPRICORNIO

■ No te preocupes por las cuestiones profesionales, aunque tengas que cambiar de empresa, el trabajo no te faltará. Evita las discusiones subidas de tono en lugares públicos y déjalas para la intimidad. Tu día el viernes. Te dará suerte.

ACUARIO

■ No comentes tus pretensiones laborales a nadie porque de esta forma evitarás envidias y triunfarás en todo lo relacionado con este entorno. Estarás preocupado por un dolor de rodilla, pero no tiene importancia. Tu día, el sábado.

PISCIS

■ Muchos nativos de este signo estáis manteniendo una relación amorosa que os está agobiando. Afrontad esta realidad y dialogad lo antes posible porque aún estáis a tiempo de salvar el gran amor que tenéis. Tu día, el miércoles.

★ LOLA MONREAL: 964 402 225

Buen tiempo y vamos de fiesta

La flota cerquera vinarossenca extrajo bastante 'peix blau' y la mayor parte de las capturas fueron exportadas a Portugal

La Cofradía de Pescadores San Pedro y el Ayuntamiento han programado actos para las fiestas de la Virgen del Carmen

ANDRÉS ALBIOL

Hemos vivido una semana buena en líneas generales para todas las pesqueras activas. El estado de la mar fue de calma total para la mayoría de las zonas. Sólo las brisas marinas refrescaron el litoral, de manera que todos los barcos pudieron faenar con total tranquilidad.

Los barcos arrastreros están parados efectuando la veda bimensual. La flota cerquera extrajo bastante *peix blau*. El lunes, entre 24 trañas pillaron 4.973 cajas de sardinas, que cotizaron hasta 15 euros la caja (12 kilos) y 62 de boquerón a 38 euros. El martes, 21 barcos llevaron 4.502 de sardina a 12 y 978 de *seitó* a 24. Por otra parte, el miércoles, 19 trañas atraparon un total de 3.876 de sardina a 11 euros, y 502 de *oro azul* a 20. Y el jueves entre 17 barcos capturaron 3.109 de sardina a 17 y 1.506 de boquerón a 30.

La procedencia de estos barcos ha sido: 3 locales, 2 de Burriana, 1 de Alicante, 1 de Altea, 4 de Mazarrón, 4 de Adra, 1 de Águilas, 1 de Marbella, 2 de Carboneras y el resto del Grao de Castellón.

Las barquitas artesanales pescaron en diversas artes menores. La mayoría con trasmallos al langostino, que se cotizaron alrededor de los 40 euros el kilo; el *palai* a 6 y la sepia a 10 euros el kilo. Un par se dedicó a la *palà*, siendo su labor floja, y se vendieron a 24 euros. Otro *xarxiu* pescó con redes de plástico, para atrapar finalmente pageles grandes a 10 euros. Otra embarcación faenó al palangre y logró pescar con anzuelo algunos *lliris*, cotizados a 2 euros. Y los caduferos recolectaron pulpos roqueros de dos kilos a 7 euros.

FIESTAS

La Cofradía de Pescadores San Pedro, conjuntamente con el Ayuntamiento de Vinaròs, ha programado los siguientes actos para las fiestas de la Virgen del Carmen.

El domingo, 13, a las 12.00 horas, travesía al puerto; a las 14.00 horas, en la lonja, comida de estofado de carne con patatas, un acto exclusivo para marineros y gentes de la mar) con actuación de la banda de tambores y cometas, San Pedro.

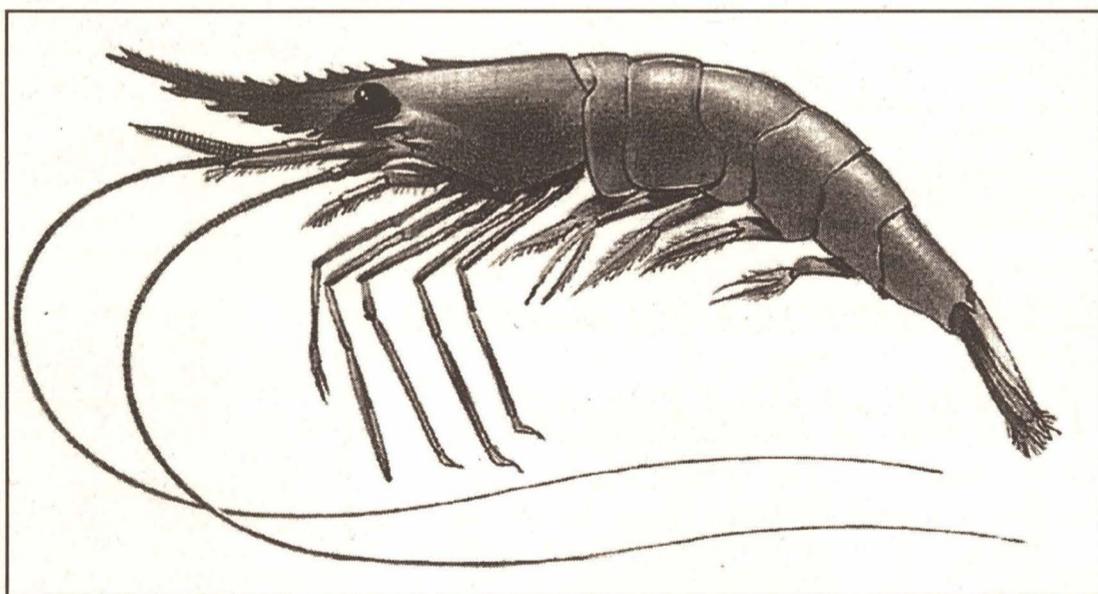
El martes, 15, a las 23 horas, castillo de fuegos en la playa del Fortí, y a las 23.30 horas, gran verbena popular en la explanada del puerto.

El miércoles, día 16 de julio, a las 10.00 horas, tendrá lugar una misa solemne en honor a la Virgen del Carmen, celebrada por el obispo de Lleida, Francisco Javier Ciuraneta, y la actuación de la García Julve. Tendrá lugar en la lonja, y le seguirá una procesión marina y la ofrenda floral. A las 13.00 horas, *torrà* de sardinas. El sábado, 19, a las 19.30 horas, misa de difuntos en Santa Magdalena.



TRASMALLEROS. Los trasmalleros del puerto realizando las labores de desempescado.

La 'quisquilla', una especie de poco valor



■ Un tipo de gambita que es habitual en todo el litoral peninsular es la conocida como *quisquilla* común o camarón de roca. En Catalunya le llaman *gambete*. Su nombre científico es *Palaemon serratus*.

TAMAÑO

Son unos crustáceos algo pequeños, pero algunos ejemplares pueden alcanzar los 10 centímetros. Tiene el cuerpo comprimido lateralmente.

El largo cuerpo de la parte delantera de la cabeza es dentado, con 7 u 8 dientes y curvo. Los globos oculares son curvos. El abdomen es liso, siendo el sexto segmento más largo que el quinto. En la cola, sobre su borde posterior, hay dos pares de espinas.

OTRAS CARACTERÍSTICAS

Su coloración es amarillenta transparente, con bandas pardas y violetas. Las antenas y

patas tienen manchas rojas. La época de reproducción por aquí es durante los tres primeros meses del año. Habitan en aguas próximas a la costa, incluso en charcas, viviendo en colonias vegetales espesas de las rocas, poco profundas, evitando el oleaje, siempre con poca profundidad, que no sobrepasa los 10 metros. Se capturan con nasas. Igual se venden frescas como cocidas, teniendo un valor comercial mediocre.

ESTADÍSTICA JUNIO 2003

PECES	KGS.
ALATXA	6
BOQUERÓN	129.322
ATÚN	1.630
MAIRA	566
RAYA	351
BATOIDEOS	63
BESUGO	1.203
BOGA	86
BONITO	78
BURROS	596
CABALLA	11.156
CINTAS	2.784
CONGRIO	351
GALL	214
DORADA	142
ESCUALOS	177
MÓLLERA	989
GALLINETA	71
JUREL	8.785
RASPALLÓN	332
LENGUADO	419
SARGO	22
LISA Y LLIRI	1.850
LUBINA	16
MABRE	368
ARANYA	757
PAGEL	2.481
PELUDA	1.670
PEZ ESPADA	1.193
PESCADILLA	18.543
RAPE	1.936
ASPET	683
RODABALLO	43
RUBIOS	895
SALMONETE	2.969
SERRANETS	2.967
SARDINA	379.003
MERO	3
DORADO	105
SORELLA	1.037
BACALADILLA	4.203
PALOMETA	17
TIGRE	171
CORBA	39
MISERIA	248
PEIX DE REI	247
MAMONA	62
VARIOS	584
TOTAL	581.433
CRUSTÁCEOS	
CANGREJO	3.402
CIGALA	422
LANGOSTINO	1.453
GALERA	591
LLAGOSTA	48
GAMBA	32
BOGAVANTE	11
TOTAL	5.956
MOLUSCOS	
CALAMAR	574
SEPIÓ PUNXA	364
POTA	1.477
SEPIA	334
POLP ROQUER	1.486
POLP BLANC	1.175
ALMEJA	93
CARGOL	1.138
LLONGUET	1
TOTAL	6.644
RESUMEN POR MODALIDADES	
ARRASTRE	70.714
CERCO	515.192
TRASMALLO Y OTRAS	8.128
TOTAL PRODUCCIÓN:	594.034

EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

Cristóbal May, hombre de peso en la Cofradía

Una enfermedad de corazón le impidió continuar con la actividad de la pesca y comenzó a trabajar como contable en el almacén y pesador en la Cofradía

ANDRÉS ALBIOL

Cristóbal May Orts es una persona querida por los pescadores y compradores, que dirigió el almacén de cajas de la Cofradía durante un largo periodo de tiempo, hasta su jubilación.

Nació en Vinaròs el 20-7-18, hijo de Cristóbal y Josefa. Tuvo dos hermanos y su padre trabajó como farero en el Cono Sur, en Argentina, de forma que la vinculación y relación con la mar ya le venía de familia.

De pequeño, Cristóbal apenas pudo disfrutar de la oportunidad de acudir al colegio, ya que su padre murió cuando él todavía era muy joven y se vio obligado a ayudar en casa, trabajando en la tienda de comestibles que montó la familia. También vendía golosinas en el cine Ateño, en la plaza de toros y mantecados para el Pocho, para la pastelería Macip y para su tío Ángel Juan. Igual

remenaba cáñamo y cambiaba redes por libros para estudiarlos. Pasó cuentas en el Centro Republicano, y en los ratos de ocio participaba de forma activa en un grupo de teatro.

'RASGAT'

Embarcó en el Rasgat para pescar al cerco, y así estuvo durante un tiempo, hasta que estalló la guerra y le tocó combatir del lado de la República. Tras la retirada del frente del Ebro, Cristóbal cayó preso en Barcelona. Posteriormente tuvo que hacer tres años más de mili, pero en esta ocasión ejerciendo como chófer para un general del ejército.

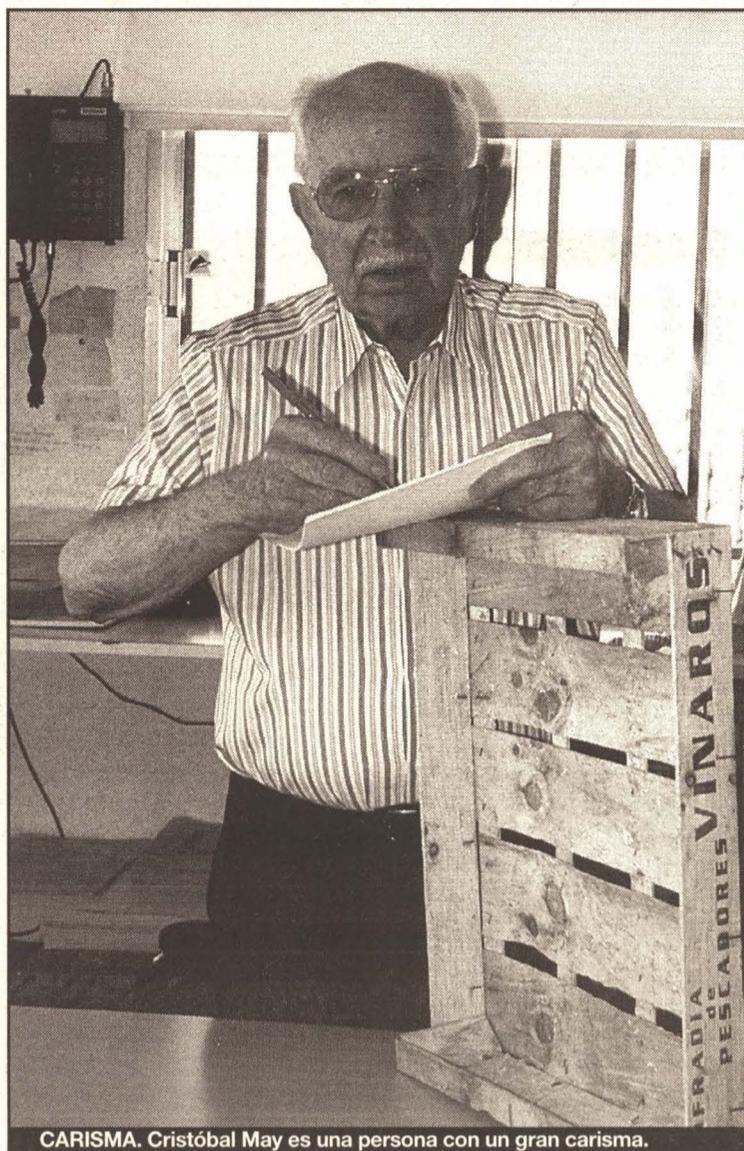
Se enroló con la Isabel y los Cañeros, y se sacó el título de patrón de Altura para pescar por Balears y el norte de África.

Faenó por Ibiza, pero sintió cómo su corazón se debilitaba, hasta el punto de caer irremediabilmente enfermo. Los médicos no le dejaron

embarcar, de forma que comenzó a trabajar en la cofradía como contable del almacén de cajas de madera. También ejerce como pesador y apuntador junto al subastador.

Ejerció este trabajo durante 29 años, con gran acierto y maestría, y a la edad de 69 años se jubiló. En ese momento inició una nueva vida, mucho más tranquila y relajada al lado de su estimada esposa, Concepción González Garriga, de cuyo matrimonio tuvo dos hijas, Enriqueta y Concepción, que a su vez les han dado ya cuatro preciosos nietos.

Ahora, Cristóbal, de vez en cuando baja a la Lonja para ver y charlar con sus compañeros, y recuerda con nostalgia los años que fue miembro del Cabildo, y de lo manuales que eran antes los trabajos, en especial como ha cambiado la subasta con los nuevos aparatos tecnológicos. Su memoria, todo un lujo para las nuevas generaciones.



CARISMA. Cristóbal May es una persona con un gran carisma.

GENERALITAT
VALENCIANA

P R O M



Magnífic Ajuntament
12500 Vinaròs

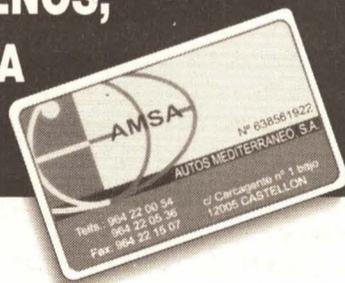
INFORMA

- Consulta de los resultados de los exámenes de la **Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià** (GRAU ORAL, ELEMENTAL I MITJÀ).
- Ayudas a la **PROMOCIÓN DEL USO DEL VALENCIANO** en **empresas, comercios e industrias**. Plazo hasta el 18/07/03.
- Información y tramitación de **subvenciones** para la **COMPRA DE VIVIENDAS** nuevas y de segunda mano, y las **prórrogas** de estas ayudas.
- Información y tramitación de **subvenciones** para la **REHABILITACION DE VIVIENDAS**. Ayudas mejora fachada, cubierta, estructura, interior vivienda (áreas de rehabilitación, zonas rurales....). **REHABILITACION EDIFICIOS** afectados por la **ALUMINOSIS**.
- **TRAMITACIÓN DE LICENCIAS** de **pesca marítima recreativa, licencias de caza y licencias de pesca fluvial**.
- Tramitación de **TARJETAS DE TRANSPORTE**.
- Ayudas a **trabajadores desempleados** que se constituyan en **TRABAJADORES AUTÓNOMOS**. Plazo hasta el 30/09/03.
- Ayudas al empleo **"EMPRENDER EN FEMENINO"** para fomentar la **inserción laboral por cuenta propia de las mujeres**. Plazo hasta el 02/08/03.

C/ San Joaquín, 14
VINARÒS

HORARIO DE VERANO:
Lunes a viernes 9 a 14 h.

**AHORA, VIAJAR
CON AUTOS MEDITERRÁNEO
LE COSTARÁ MENOS,
CON LA TARJETA
BUS PERSONAL**



Todo son ventajas:



Ya no volverá a preocuparse del cambio para pagar

**Obtendrá descuentos
hasta el 50%**

Solicite más información ...

Oficinas: Calle Carcagente, 1 - Bajo. Castellón
o llamando al Tel. 964 22 00 54 y 964 22 05 36

Las rebajas llenan los comercios

Los estudios de la OCU dicen que cada español se gastará una media de 115 euros en el tiempo de descuento de este verano

La aplicación de una considerable reducción de precios no se puede traducir en una disminución de los derechos del usuario

REDACCIÓN

Tras las fiestas y feria de Sant Joan y Sant Pere, las rebajas llegaron a Vinaròs. Este es un buen tiempo para conseguir productos de calidad a precios muy reducidos, sin embargo, los consumidores deben ir con cuidado para evitar que también se rebajen sus derechos.

El pasado fin de semana fue el momento cumbre de las rebajas de verano 2003. Las tiendas de Vinaròs lucían un aspecto envidiable, invadidas de vecinos y visitantes que se acercaron a la población del Maestrat en busca de los mejores precios, unidos a la calidad que siempre se ofrece en el comercio vinarossenc.

Esta campaña, la gran novedad reside en el etiquetado y los carteles anunciadores de los descuentos que, en numerosos comercios, se han puesto en valenciano.

COMPRAS

Al tratarse de un período de descuentos que llega prácticamente al mismo tiempo que los calores del verano, muchos comparadores esperan al 1 de julio para renovar su vestuario. Sin embargo, en Vinaròs, la presencia de las fiestas justo antes de las rebajas impide que, en algunos casos, la adquisición se retrase hasta fin de San Juan y San Pedro.

En estos casos, es habitual encontrar casos de personas que se lamentan por haber adquirido un producto a un precio bastante más elevado justo diez días antes de las rebajas. Por otra parte, existe la situación de aquellos que, pensando en los descuentos, pasean por los comercios y seleccionan qué productos adquirirán cuando se cuelgue el cartel de "rebajas".

Estas personas corren con el riesgo de que, al llegar el día 1, aquello elegido ya se haya vendido o, en el caso de la ropa y el calzado, que no queden tallas. Frente a esta situación, la única solución es ir hasta las tiendas a primera hora de la primera jornada de descuentos. Esta situación es más propia de los grandes almacenes de las capitales de provincia, sin embargo, en las tiendas de Vinaròs ya se pueden observar algunos casos de este tipo.

MODERACIÓN

Pese a los beneficios de comprar en el tiempo de rebajas, desde la Organización de Consumidores (OCU) recomiendan el consumo moderado. Desde esta organización destacan el peligro de la compra compulsiva e indican que cada español, como media, se gastará unos 115 euros en estas rebajas de verano.

Por este motivo, recomiendan llegar a los establecimientos con una lista en la que se detallen los productos necesarios. Además, recuerdan que, durante el tiempo de descuent-



COMPRADORES. Los compradores realizan sus primeras visitas a los comercios que cuentan con rebajas.

Algunos de los detalles a conocer

■ Una vez se sabe que los productos rebajados deben estar etiquetados y tener la misma calidad que cuando no tenían aplicado un descuento, al usuario le pueden surgir dudas como la posibilidad de hacer devoluciones o pagar con tarjeta. En este sentido, desde la OCU afirman que:

- Si el establecimiento acepta en cualquier otra temporada el pago con tarjeta, debe aceptarlo también en época de rebajas. Si no lo acepta, debe advertirlo de manera bien visible a la entrada del establecimiento o tapar las pegatinas distintivas de las distintas tarjetas de crédito. La aceptación del pago con tarjeta durante el período de rebajas significa un importante esfuerzo comercial para los pequeños establecimientos, ya que les supone una pérdida mayor que a los grandes centros.

- Si en épocas normales, se cobran los arreglos, también se pueden cobrar en las rebajas. De otro modo, se exige que se especifique mediante cartel o información oral.

También debes saber...

■ Según la Ley de Ordenación del Comercio Minorista de España, los artículos rebajados tienen que haber estado a la venta con anterioridad, durante un mes como mínimo, a un precio normal y sin ofertas. Esta normativa prohíbe ofrecer como rebajados artículos deteriorados o que puedan tener algún defecto.

■ En el caso de que un comercio oferte artículos a precio normal y otros a precio reducido, ambos deben estar separados de forma que no quepa error para el comprador. Señalándose, en su caso, la presencia de rebajas, saldos, liquidación u obsequios.

■ El cliente debe tener en cuenta que no se puede vender como saldos cualquier artículo, sino únicamente aquellos debidamente anunciados como tales, cuyo valor de mercado haya disminuido por su antigüedad o deterioro. Quedan excluidos aquellos que supongan riesgos o engaño para el comprador.

to, la calidad no debe reducirse.

Asimismo, señalan la obligatoriedad de que los comercios tengan etiquetados todos los productos de manera que sea perfectamente visible el precio originario y el que queda una vez hecho el descuento.

DATOS

En el caso de los objetos que lo precisen, la etiqueta deberá incluir datos como características, composición, descripciones técnicas e instrucciones de uso del mismo.

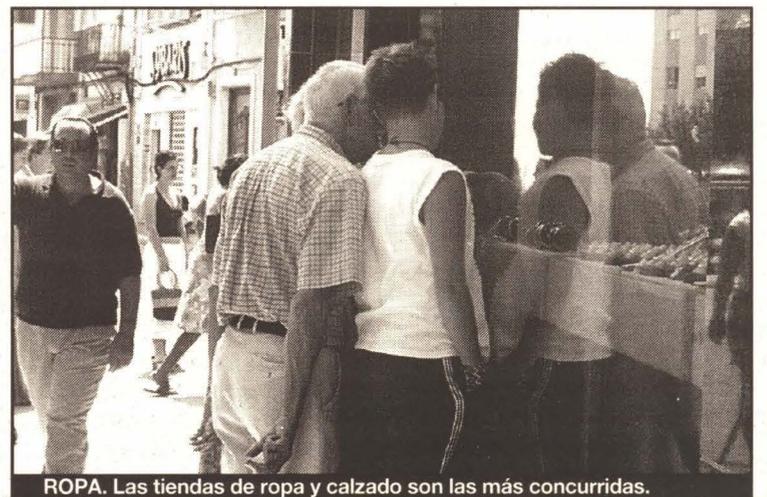
Además, desde la OCU señalan la

conveniencia de distinguir entre rebajas y saldos. Estos últimos implican la venta de productos deteriorados o adquiridos con el objetivo de ser vendidos a un precio inferior al ordinario por ser de menor calidad o presentar defectos. Los objetos rebajados no deben contar con ningún tipo de tara ni presentar problemas.

Las rebajas se prolongarán hasta el próximo mes de septiembre. Sin embargo, en algunos establecimientos ya se empiezan a distinguir las consecuencias del paso de los fervientes compradores.



CARTELES. Este año, las etiquetas y los carteles están en valenciano.



ROPA. Las tiendas de ropa y calzado son las más concurridas.

Més premis per la música

El V Concurs de Música de Cambra Ciutat de Vinaròs donarà al guanyador 1.500 euros i la possibilitat de fer una gira de concerts

Aquesta important cita cultural serà del proper 31 d'octubre al 2 de novembre de 2003 en l'Auditori Municipal Aiguals de Izco

EMILI FONOLLOSA

El V Concurs de Música de Cambra Ciutat de Vinaròs, que se celebrarà del 31 d'octubre al 2 de novembre de 2003 a l'Auditori Municipal Aiguals de Izco, tindrà destacada dotació per a premis, patrocinats per la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de la ciutat i importants col·laboracions, sota l'organització de Joventuts Musicals.

El guanyador, a banda de 1.500 euros, tindrà la possibilitat de fer una gira de concerts organitzada per Joventuts Musicals d'Espanya, al contrari que l'any passat quan se'ls oferiria només un concert al Conservatori de Música de la ciutat de Castelló.

El segon premi, tindrà 750 euros i el tercer, 500 euros. A més a més, enguany es manté en 25 minuts el temps que cada concursant pot estar interpretant la música i també es vol potenciar que els participants intervinguen amb varietat d'autors i estils musicals. Tot això ajudarà a que la cita musical sigui molt més completa i interessant per al públic.

PARTICIPACIÓ

S'espera que la participació siga tan alta com l'any anterior, quan hi hagué més sol·licituds que places disponibles (14 grups, màxim).

Val a dir que podran participar en aquest concurs els intèrprets que no hagen complert encara els 28 anys d'edat el dia en què finalitze el concurs amb una mitjana d'edat del



ÈXIT. El concurs de música de cambra cada cop té un major èxit i són nombrosos els participants.

grup màxim de 26 anys. La modalitat per a aquesta edició serà la de conjunts de cambra.

BASES

Els conjunts que decideixen participar en aquesta cita musical hauran d'estar formats per un mínim de 2 components i un màxim de 6, acreditant, mitjançant currículum i programa, una experiència com a grup de cambra d'almenys sis mesos.

A més a més, cap component del grup podrà formar part d'un altre grup participant. La web oficial de l'Ajuntament, www.vinaros.org, inclourà totes les bases del concurs.

Cada grup concursant haurà d'enviar, en inscriure's, un programa d'una durada màxima de 25 minuts i compost per 2 o 3 obres de compositors i èpoques diferents, elegides lliurement pels concursants, que deuran ser composicions originals per a música de cambra.

PROVES

El concurs constarà d'una sola prova final. El termini d'inscripció acabarà el proper 15 de setembre. Es pot contactar per correu electrònic amb l'organització a l'adreça jjmmvinaros@hotmail.com.

L'èxit de les darreres edicions anima a Joventuts Musicals de Vinaròs a continuar treballant per impulsar aquesta iniciativa que, aquest any, ja complirà el seu cinquè aniversari. Al cap i a la fi, un dels seus objectius és crear afició per la música.

El II 'Agustí Comes' genera gran interès

El ciclo de cortos vivió su segunda sesión, el pasado jueves, día 10; la última será el próximo día 17 de julio

REDACCIÓN

La segunda sesión del II Ciclo de Cortometrajes Agustí Comes, del pasado jueves, volvié a contar con una muy buena asistencia. En esta ocasión, en el salón de actos de la Fundació Caixa Vinaròs se pudieron ver *Handycam*, de Juan Moreno y *Beso a tres*, de Anna Montserrat.

Cabe recordar que la novedad de este año reside en que se otorgará el premio del público, dotado con 600 euros. A este ciclo se presentaron un total de 186 cortos, incluso algunos del extranjero, quedando tras varias selecciones del jurado entre los seis afortunados finalistas.

Por otra parte, en la primera sesión se proyectaron *Palos de ciego amor* (2002) de Miguel del Arco y producida por Kamikaze Produccio-

nes SL, y *Treitura* (2001) del director Javier Ruiz y producida por Escándalo Films. Este ciclo de cortos esta organizado por la Fundació Caixa Vinaròs y en la primera sesión contó con la colaboración del Pub San Sebastián. Para la tercera y última sesión, a celebrar el jueves 17 de julio a la misma hora, se proyectarán los cortometrajes *El laberinto de Simone* (2003) de Iván Sainz y *Liberaciones* (2003) de Jorge Esteban.

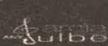
El domingo 20 de julio, a las diez de la mañana, se iniciará una sesión especial donde se proyectarán los seis cortos, mientras que el jueves 24 se entregará el premio al trabajo ganador. Para el año próximo, la organización quiere aumentar la dotación destinada a premios y se esperan novedades destacadas, como ampliar el número de finalistas.

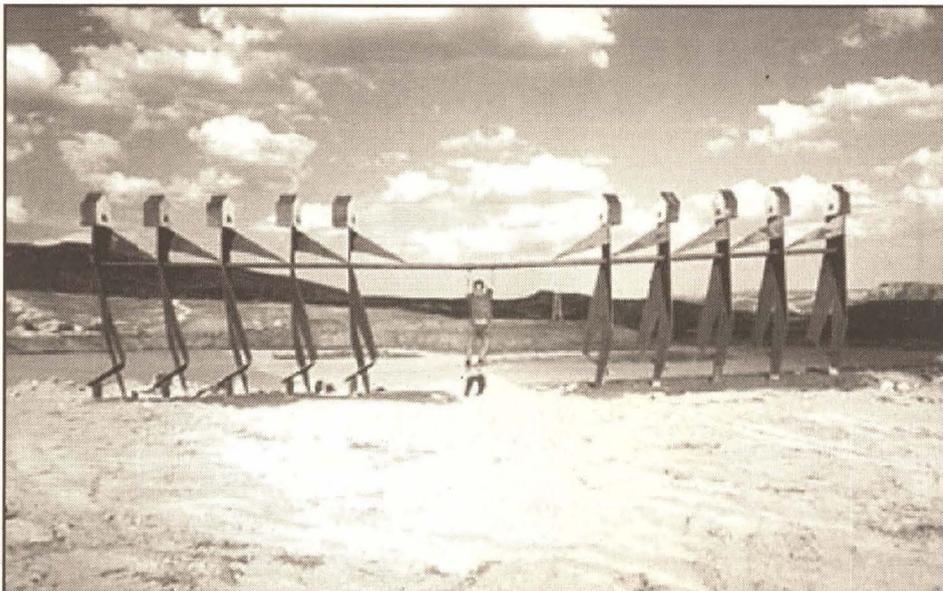
EXPOSICIÓ · A · L' · AUDITORI



CHIPRIANA R.R.
(ROSTROS RELATIVOS)
DISPERSAR. DISCERNIR. DIBUJAR

Auditori Municipal Aiguals d'Izco
De l'11 al 27 de juliol de 2003
De dimarts a diumenge de 18 a 21 hores





INNOVACIÓ. L'autor és amant de les noves formes artístiques per tal d'expressar-se.



VISITA. La mostra de Chipriana es podrà visitar fins al proper diumenge, dia 27 de juliol.

A. Chipriana exposa a l'Auditori

La interessant mostra de l'artista aragonés, que pertany al grup 'Pértiga' estarà oberta al públic fins el proper dia 27 de juliol

Les seues formes d'expressió afavoreixen més mitjans i entorns, permetent-li investigar en el 'happening' i en noves plataformes

REDACCIÓ

El passat divendres, dia 11 de juliol, a les vuit de la vesprada, l'Auditori Municipal Venecslau Ayguals d'Izco de la nostra ciutat va acollir la inauguració de l'exposició *Chipriana R.R. (Rostros Relativos). Dispersar. Discenir. Dibujar*, de l'artista aragonés Antonio Chipriana, que es podrà gaudir fins al proper diumenge, dia 27 de juliol.

Antonio Chipriana va néixer a París l'any 1968. L'any 1992 va estudiar tècniques i expressió de la pintura amb l'artista cubà Nelson Villalobo, però la seua trajectòria artística ja s'havia iniciat un any abans en una empresa d'arts gràfiques on va treballar com a pintor. Amant de les noves formes artístiques i de tot el que li pugua permetre expressar-se, Chipriana pertany al grup d'artistes aragonesos anomenat *Pértiga*, que ha realitzat nombrosos *happenings* i instal·lacions.

L'evolució artística de Chipriana

ha estat vertiginosa, com la de les diferents corrents que precipitadament han anat sorgint al llarg del segle XX. Els cinc primers anys de la seua producció van envair un estudi de 90 metres quadrats on l'artista pintava, feia escultures i petites instal·lacions que muntava i fotografiava posteriorment. Aquestes primeres passes van estar marcades per l'obra de Miró i els surrealistes, els impressionants quadres de Tàpies, etc. L'any 94 apareixen en la seua obra dues grans figures, Nauman i Beuys. A partir d'aquest moment se submergeix en la lectura de Baudelaire, Rimbaud, Artaud, Nietzsche, i s'inicia la passió de l'artista per la filosofia, que d'alguna manera nodreix la seua producció.

TREBALLS

L'any 1996 Antonio Chipriana realitza el seu primer vídeo de 20 minuts de durada i també a partir d'una instal·lació de llum al Pablo Serrano efectua el seu primer *happening* en

dues parts. L'artista obre un camí de formes artístiques diferents a les tradicionals. Aquestes noves propostes li permeten expressar les mateixes coses però amb modes diferents, més acords amb el moment que vivim i amb una extensió més completa i complexa que els modes de contemplació tradicionals que provenen d'un tipus de públic amb un sentit estàtic i estable de la bellesa.

INTERNET

Les formes d'expressió desenvolupades per Chipriana afavoreixen un major ventall de mitjans i entorns, que li permet investigar en el *happening* i en noves plataformes d'expressió com Internet. Tot i això, Chipriana defensa la necessitat d'experimentar l'art des d'un entorn real, sentir com penetra la seua presència, el seu moviment i la seua estança a través dels porus, ja que, com diu, "per sort o per desgràcia encara som sols matèria i necessitem un lloc per sentir".



CAMÍ. L'artista obre un camí de formes artístiques diferents.



ACTUACIÓ. Els músics van fer actuacions. FOTO: ZARAGOZÀ

'L'Alianza' gaudí d'un excel·lent viatge fins el sud de França

La societat musical vinarossenca va protagonitzar la festa d'aniversari de la banda de la població francesa de Castelnaudary en una celebració que va resultar un èxit

REDACCIÓ

De gran èxit es poden qualificar les actuacions que va realitzar la banda de la Societat Musical La Alianza de Vinaròs a la localitat francesa de Castelnaudary, en el 80é aniversari de la banda d'aquesta població.

Tot i que el viatge es va dur a terme el divendres, dia 4, els cinquanta músics que van partir com a representació de la banda vinarossenca, van actuar dissabte a la nit, al centre

cultural d'aquesta població. La Alianza protagonitzà un fabulós concert que va servir per celebrar l'aniversari de l'agrupació musical local.

Diumenge al matí, els músics van desfilat pels carrers de la població francesa. A més a més, en el pati de l'Ajuntament de Castelnaudary, van fer un breu concert, de trenta minuts de duració. S'ha de dir que al viatge també hi van anar directius de La Alianza, familiars i el nou regidor de Cultura del consistori, Ximo Arnau.

La rebuda de l'expedició vinarossenca va ser excel·lent. Des del primer moment, els músics es van sentir com a casa i es va viure un gran ambient de germanor.

Val a dir que, a més d'actuar, els músics van gaudir d'un dinar per celebrar el 80é aniversari de la banda de la ciutat francesa. Aiximateix, els visitants van poder sorprendre's amb la bellesa d'aquesta zona tant propera però tant desconeguda per molts de nosaltres.



Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

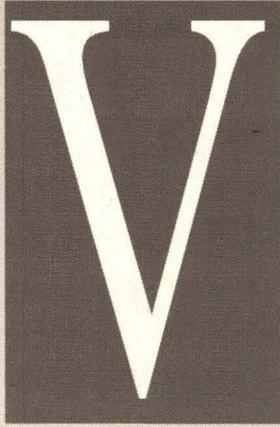
COMISIÓN DE AGRICULTURA

Por esta Comisión de agricultura se comunica a los agricultores del término municipal que se inicia la Campaña Contra la Mosca de las Frutas (CERATITIS CAPITATA WEID), para las variedades extratempranas (Marisol, Okitsu, Oronul, Arrufatina, Clausullina Hashimoto, Beatriz, Lorentina, Clemenpons Esva, Oroval), las personas interesadas en dicho tratamiento deberán presentar los escritos, según el siguiente detalle:

- 1.- Instancia donde consten los datos del propietario (DNI, dirección, teléfono, etc.).
- 2.- Variedades citricolas que se pretende tratar.
- 3.- HA. De la finca.
- 4.- Situación (polígono-parcela) dentro del término municipal.

El plazo de finalización para la presentación de las instancias terminará el día 14 de julio, y deberán presentarse en este Ayuntamiento, dirigidas a la Comisión de Agricultura.

Vinaròs, a 3 de julio de 2002
 POR LA COMISIÓN DE AGRICULTURA



**CONCURS
 DE MÚSICA
 DE CAMBRA**

“CIUTAT DE VINARÒS”

**Del 31 d'octubre
 al 2 de novembre de 2003**

**I.E.S. JOSÉ VILAPLANA. VINARÒS
 EXÀMENS DE SETEMBRE**

1º BATXILLERAT

Dia 1	De 08.30 a 09.30	Francès	Aula 111
		Anglès	Usos Mult.
	De 09.30 a 10.30	Valencià	Aula 101
	De 11.30 a 12.30	Matemàtiques	Usos Mult.
Dia 2		Matemàtiques C.S.	Usos Mult.
	De 12.30 a 13.30	Filosofia	Aula 102
	De 13.30 a 14.30	Dibuix tècnic	Aula Plast.
	De 09.30 a 10.30	Biologia i Geologia	Aula 101
		Organització Emp.	Aula 102
		Tec. Industrial	Aula 103
	De 10.30 a 11.30	Castellà	Aula 111
	De 11.30 a 12.30	Física i Química	Aula 103
	De 12.30 a 13.30	Llat I	Aula 114

2º BATXILLERAT

	De 12.30 a 13.30	Química	Aula 111
		Economia	Aula 112
		Llat II	Aulas 114
	De 13.30 a 14.30	Física	Aula 101
		Història del Art	Aula 102

AUTOMOCIÓ

1r Curs d'Electromecànica de Vehicles (Grau Mitjà)

Dia 1	De 09.00 a 10.30	F.O.L.
	De 11.00 a 12.30	A.G.C.
Dia 2	De 09.00 a 10.30	T.M.M.V.
	De 11.00 a 12.30	S.M.V.
	De 13.00 a 14.30	C.E.B.

1r Curs d'Automoció (Grau Superior)

Dia 1	De 09.00 a 10.30	S.S.T
	De 11.00 a 12.30	M.T.S.A.
Dia 2	De 09.00 a 10.30	S.E.S.C.

RAMA SANITÀRIA

Dia 1	A las 8.30 h.	T.B.E.
	A las 11.00 h.	T.B.E.
	A las 12.30 h.	O.P.A. y F.A.D.
	A las 14.30 h.	F.O.L. y R.E.T.
Dia 2	A las 08.30 h.	Psicologia
	A las 11.00 h.	Higiene
	A las 12.30 h.	T.A.O.
	A las 13.30 h.	Higiene pràctica

2º BATXILLERAT

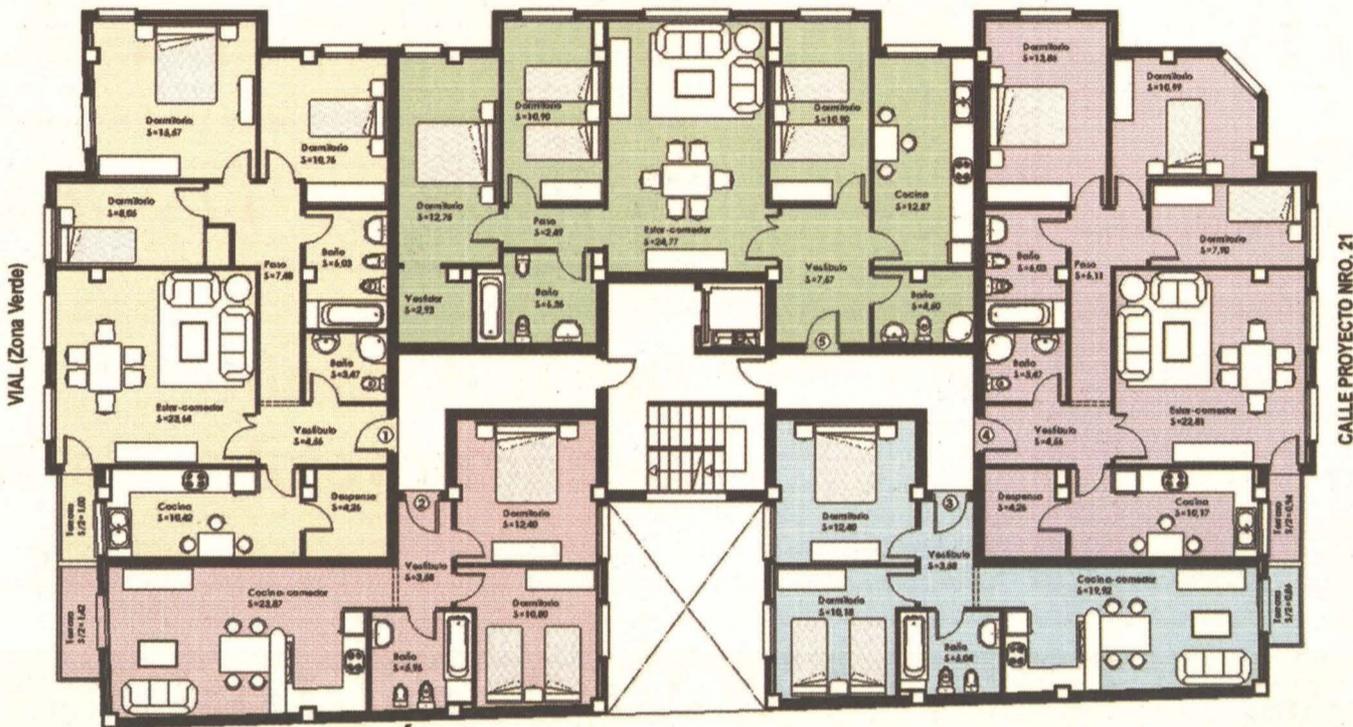
Dia 1	De 08.30 a 09.30	Francès	Aula 111
		Anglès	Usos Mult.
	De 09.30 a 10.30	Hª de la Filosofia	Aula 102
	De 10.30 a 11.30	Biologia Humana	Aula 103
Dia 2	De 12.30 a 13.30	Valencià	Aula 101
		Dibuix Tècnic	Aula Plast.
		Ciències de la Terra	Aula 103
		Geografia	Aula 104
	De 13.30 a 14.30	Castellà	Aula 101
	De 09.30 a 10.30	Matemàtiques	Usos Mult.
		Matemàtiques C.S.	Usos Mult.
	De 10.30 a 11.30	Biologia	Aula 112
	De 11.30 a 12.30	Mecànica	Aula 113
		Història	Aula 102

**CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS
2 Y 3 DORMITORIOS
LOCALES COMERCIALES Y
PLAZAS DE PARKING**

**¡ VIVIENDAS
TOTALMENTE
EXTERIORES !**



CALLE ARAGÓN



VIAL (Zona Verde)

CALLE PROYECTO NRO. 21



INFORMACIÓN Y VENTA

Promociones BEMIR, S.L.

San Francisco, 78 • VINARÒS

Tels. 964 45 03 22 y 964 45 21 52

<http://news.vinaros.net>

Toda la información del municipio en internet

<http://news.vinaros.net>



MERCA MASCOTA
PET SHOP



Estamos en

Ctra. N-340 km. 1054 nave 12
12.500 VINAROS (Castellón)
964 45 29 28 tgroca@tgroca.com

- COMEDEROS
- BEBEDEROS
- JAULAS
- COLLARES
- CORREAS
- PEINES
- CHAMPUS
- JUGUETES
- CAMAS
- CASSETAS
- MOCHILAS
- ETC...

<http://news.vinaros.net>

Toda la información de fiestas, actualizada día a día en el especial festivo de Vinaròs de:

<http://news.vinaros.net>



PUBLI-VAQUER

email: pvaquer@infonegocio.com

San Francisco, 61 - tel. 964 45 19 35

sus anuncios en Setmanari

Vinaròs

publicidad en prensa
cine - radio - tv
regalos de empresa
diseño gráfico
todo en rotulación

¡Nuestras **REBAJAS** son la **locura** del Verano!

Las que llevan más Moda,
las más rentables de la comarca.

**CALZADOS
VINARÒS**



BARROBES®

Travesía Safón, 1-3 • Tel. 964 45 01 75



CLUB BALONMANO VINARÒS

El Club Balonmano
Vinaròs necessita
contractar per a la
temporada 2003-04

2

MONITORS- ENTRENADORS

PER ALS EQUIPS DE BASE

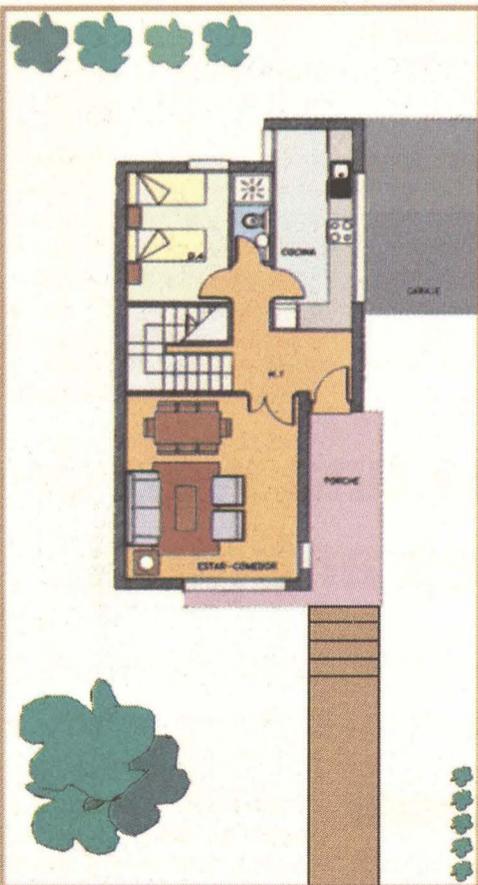
Titulacions:

- Llicenciat en Educació Física
- Mestre Educació Física
- Cicles formatius Act. Físiques
- Entrenador, monitors de balonmano

Interessats telefonar al:

687 450 798

VIMA S. L.



**VIVIENDAS
de 4 y 2 dormitorios**

**2 PLANTAS Y 1 PLANTA
RESPECTIVAMENTE
MATERIALES DE 1ª CALIDAD
REVESTIMIENTOS DE PORCELANOSA**

Tel. y Fax. 964 45 51 78
Tel. Móvil 630 525 966 y 619 659 771
Fco. Jos Balada s/n
Urbanización Las Palmeras Local A.1
12500 Vinaròs Castellón

MAN LA REVISTA CON MÁS ESTILO

Guía de recursos para personas discapacitadas

Cocemfe-Vinaròs asistió a la presentación de este documento que trata sobre la provincia de Castellón

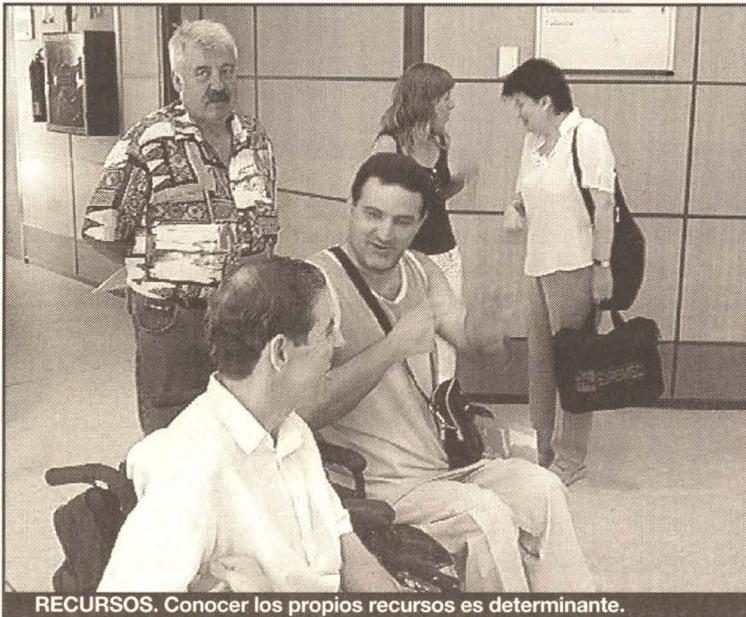
El trabajo hace hincapié en que la interrelación entre los afectados y los profesionales es muy importante

REDACCIÓN

Hace unos días, Cocemfe-Vinaròs asistió a la presentación de la *Guía de Recursos sobre Discapacidad de la Provincia de Castellón*, que tuvo lugar en la Universidad Jaume I. La guía fue presentada por Pedró Tomasí, director de Fremap en Castellón y representante-colaborador de la Fundación Mapfre Medicina en Castellón; Asunción Ventura, vicepresidenta de la Fundación Isonomía; M^a José Ortí, coordinadora del área social de la Fundación Isonomía; César Gimeno, becario del GIAT Discapacidad de la Fundación Isonomía y principal artífice de la guía de recursos; y Petra Gonzalvo, familiar de afectado.

EL POR QUÉ DE ESTA GUÍA

En el año 2002 las personas que participan en el GIAT de Discapacidad de la Fundación Isonomía decidieron que uno de los productos de su trabajo debía ser la elaboración de una guía de los recursos existentes en la provincia de Castellón para personas discapacitadas. El motivo: antes de empezar a trabajar en soluciones para mejorar la calidad de vida de las personas discapacitadas, era necesario conocer de qué recursos disponían y cómo se utilizaban, de manera que fuera posible detectar las carencias. Gracias a la colaboración de la Fundación Mapfre Medicina y al especial esfuerzo de dos personas becadas por esta Fundación, Cesar Gimeno y M^a Soledad Amau, ha sido posible la elaboración fiable, sintética y accesible. Por ello se pone a disposición del



RECURSOS. Conocer los propios recursos es determinante.

discapacitado y público en la página web de la Fundación Isonomía: <http://isonomia.uji.es/docs/spanish/investigacion/actas/guiarecursos.pdf>.

INVESTIGACIÓN

La indagación realizada revela que en Castellón sólo existen dos residencias para discapacitados físicos y que el colectivo más desfavorecido es el de personas que sufren enfermedades mentales, ya que cuentan con un número inferior de ayudas económicas y menos apoyo social. Por otra parte, también se hace evidencia cierta descoordinación entre las instituciones que trabajan a favor de los discapacitados, lo que repercute en una falta de eficacia en el aprovechamiento de los recursos.

La guía ofrece una síntesis exhaustiva de los recursos que ofre-

cen las instituciones y ONGs, a las personas con discapacidad física, psíquica, sensorial y enfermas/os mentales y a sus familiares. Las entidades cuyos datos se reflejan son: Asociaciones, Fundaciones, Centros Ocupacionales, Centros de Día, Centros de Estimulación Precoz, Colegios de Educación Especial, Residencias, Viviendas Tuteladas, Centros de Rehabilitación e Inserción Social y Unidades de Salud Mental.

INFORMACIONES

La guía de recursos facilita, entre otras informaciones, datos de contacto así como objetivos del centro, servicios y programas que desarrolla, infraestructuras con las que cuenta, recursos humanos y horario de atención. Esta información se presenta de forma sintética en fichas

de fácil comprensión y acceso.

La mayoría de las veces las Leyes, programas, eliminación de barreras, etc. no suelen ser efectivas porque realmente no se tiene en cuenta a la persona afectada. Así, el intercambio de información y experiencia entre personas afectadas y el personal profesional, etc. es muy importante, aunque muchas veces no se produce. Esta situación repercute en el detrimento de la calidad de vida de las personas discapacitadas.

Por todo ello, la Fundación Isonomía tiene entre sus objetivos el de participar activamente en el desarrollo de un proyecto piloto en torno a la discapacidad, el GIAT Discapacidad, tendente a mejorar la calidad de vida de las personas en general y las/os discapacitados en particular, así como de apoyar y transferir información a las/os profesionales y grupos de personas relacionadas y/o afectadas/os de una forma u otra con el tema en cuestión. El Giat Discapacidad está integrado por instituciones, asociaciones, personas afectadas, familiares y profesionales que trabajan con personas discapacitadas, que fueron quienes detectaron la necesidad de elaborar esta guía.

AGRADECIMIENTO

Desde estas líneas, Cocemfe-Vinaròs quiere dar las gracias a todas las personas que han hecho posible esta guía y en especial a César Gimeno Nebot, y decirles que esto es el principio y que aún nos queda mucho trabajo y sobre todo muchas reivindicaciones por lograr (entre todos) para que la plena igualdad de oportunidades sea realidad.

POESÍA



José Fernández.

LA PESETA ERA UN AMANTE
TODO EL MUNDO LA BUSCABA
PERO COMO CORRÍA TANTO
CASI NADIE LA AGARRABA

YO RECUERDO LA PESETA
TENERLA SIEMPRE DELANTE
Y NO LA PUDE AGARRAR
AUNQUE FUERA MUY CAMPANTE

EL BORRACHO A LA PESETA
ÉSTE SIEMPRE LE LLAMABA
PERO CON ÉL NO VENÍA
PARA QUE NO SE EMBORRACHARA

LA PESETA EN SEVILLA
SIEMPRE LA ESTABAN TOREANDO
POR ESO LOS ANDALUCES
SABEN BAILAR UN FANDANGO

Primera trobada de 'Fonollosas' a Vallibona

E. F.

■ Un grup de gent que té en comú tenir el mateix cognom, Fonollosa (o bé les seues variants Fonellosa o Fenollosa) han entaulat relacions a través d'Internet per tal de crear una pàgina web i fer trobades periòdiques, la primera de la qual serà a Vallibona, una de les poblacions d'on més gent amb el cognom Fonollosa ha sortit i allí encara es conserven les restes del Mas de Fonollosa. A més, l'actual alcalde es diu Venceslau Fonollosa.

El diumenge 3 d'agost, Vallibona serà el primer punt de trobada d'aquest grup. Està previst que vinguen Fonolloses fins i tot des de França i es voldria comptar amb la presència d'una jove Fonollosa que viu a Washington.

Una pròxima trobada està previst fer-la a Fonollosa, en la província de Barcelona. Mentre, s'està recollint tota classe de documentació relacionada amb aquest cognom, que es va aportant entre tots els integrants del grup. Els qui es diguen Fonollosa, Fenollosa o Fonellosa i voldrien participar en la trobada, podeu escriure a jbfonollosa@ya.com o bé trucar al 964 45 17 18. Els detalls de la trobada estan www.vallibona.net. La inscripció es farà fins al 20 de juliol.

OPINIÓN M. DE ANTONIO VILLACAMPA

Las notas de María

■ Algunos papás y algunas mamás irradian alegría por los cuatro costados. Sus hijos lo han aprobado todo; sin embargo, de entre esos padres afortunados los hay que, si lo pensarán bien, no tendrían motivos para tanto. Dice María que se esforzó a tope durante el curso para obtener la *moto* que sus padres le habían prometido; María no dice que trabajó para aprender mucho y sacar unas buenas notas. Ciertamente me ha dado lástima oír decir a la jovencita aquellas palabras, muy a pesar de que lo expresó con una abierta y dulce sonrisa.

Quiero suponer que ella es sensata y, por muchas cosas, merecedora

de esa deseada *moto*, premio que bien podría haber recibido el día de su cumpleaños, en Navidad o en cualquier otra fecha, aprovechando una promoción, es decir, en todo momento menos al final del curso y como compensación de un aprobado que más parece se atribuyen sus padres.... ¡por cierto! unos padres que, con la mejor voluntad del mundo, no hicieron bien los *deberes* del curso.

Procede pues que la joven María disfrute con deleite sus vacaciones, mientras sus papás meditan sobre la base para el futuro de su hija, a la que sin duda, quieren más que a sus propias carnes.

Editada una web de postales antiguas

El C.I.D. ha creado una página en Internet con fotos y postales antiguas del Maestrazgo y Els Ports

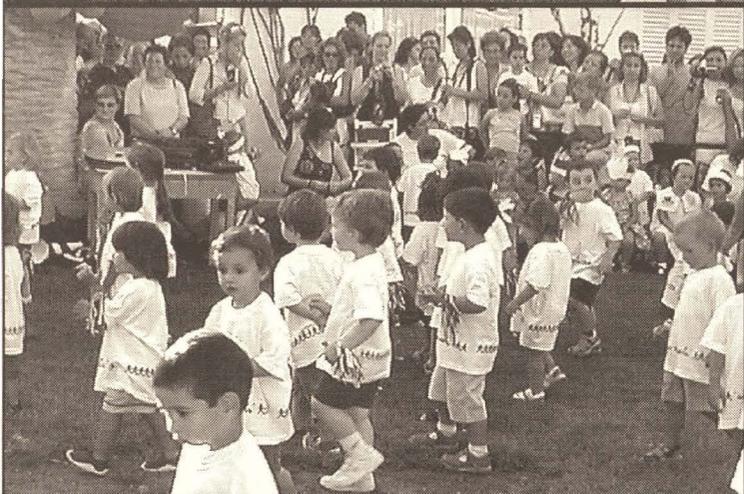
EMILI FONOLLOSA

■ El Centro de Investigación local (C.I.D.) ha editado una página web con numerosas postales antiguas del Maestrazgo y Els Ports en la dirección electrónica www.maestrat.com/postalantigua.htm.

La página pretende reunir una importante colección digital de la evolución de los diferentes pueblos y ciudades del norte castellanense a través de la edición postal.

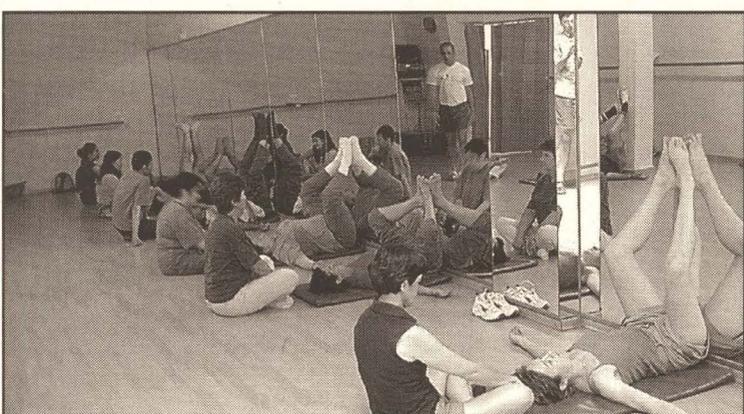
"En la misma se pueden contemplar ya numerosas vistas de Vinaròs, Benicarló, Peñíscola, Alcalá, Morella, etc.", señaló el director del C.I.D., Alfredo Gómez.

La web, poco a poco, se irá ampliando con la propia colección del C.I.D. y con aportaciones de asociaciones y particulares, y de todos aquellos que posean alguna postal y deseen que se incluya en la página web, ya que la colaboración es libre y abierta para todos.



Fin de curso en 'Els Xiquets'

■ La guardería *Els Xiquets* celebró el fin de curso con un festival en el que participaron todos los niños y niñas junto con sus papás y abuelos. Lo pasaron de maravilla y, aunque ahora están de vacaciones, muchos esperan ya volver a clase. **TEXTO Y FOTOS: A. GÓMEZ**



Curs de reeducació postural

■ Un grup de mestres del Maestrat participa en aquest mes de juliol en un curs sobre reeducació de la postura global, que, organitzat pel Cefire de Vinaròs, imparteix el quiroterapeuta Joan Àngel Miralles Hallado a les instal·lacions del gimnàs Gentsana de la nostra ciutat.



Exposició de Julio Guimerá

■ La exposició de acuareles de Julio Guimerá, instal·lada en la sala de arte El Comendador, cuenta con un ambiente muy distendido. En esta muestra, el afamado pintor presenta algunas de sus más recientes creaciones. Las buenas críticas le avalan. **FOTO: A. G.**



'El Cordobés' celebró su 'cumple' en Vinaròs

■ Manuel Díaz *El Cordobés* celebró su 35 cumpleaños en Vinaròs tras el éxito de su actuación en la feria y lo celebró en el restaurante *El langostino de oro* con su hermano Chema, su apoderado, Manuel Martín, y sus amigos de Vinaròs Antonio Jurado y esposa. *El Cordobés* volverá a torear en nuestra plaza, probablemente el próximo 22 de agosto, junto a Jesulín de Ubrique y un tercer espada aún por confirmar.

13 JULIO 2003

XVII TRIATLO CITTAT DE VINARÒS
Memorial Julian Reina

Copa Federació de Triatló 2003
Comunitat Valenciana
9 del Matí, Passeig Marítim

ORGANITZA:

- CEV CLUB ESPORTIU VINARÒS
- TRIATLON Federació Comunitat Valenciana
- MERCHÁN
- Grupo Empresarial Vinaròs, S.L.
- PUB JULIVERT
- Artista Guimerá
- IR
- BEUS

Logos on the right: Castellón, Vinaròs, P.M.E., CICLES FANDOS, REDO, art de CROMI.



Dimes y diretes del mundo del balón

EL BULLICIO DEPORTIVO

ÁNGEL GINER

■ El ariete Panisello vuelve al Vinaròs. En Torrellano marcó el gol de la permanencia. Luego defendió los colores del Amposta y Roquetenc. Tiene 34 años y siempre tuvo buen olfato de gol. Vamos a ver si mantiene su racha en su regreso al Cervol.

■ Todos están pendientes de conocer la identidad de ese rey Midas que está dispuesto a sanear la economía del Vinaròs. Pone sobre la mesa 35 millones de pesetas. Se dice que es un súbdito de Cabo Verde, de tez morena, de unos 40 años y está relacionado con negocio de clubes-whiskerías de esa zona y que reside en Vinaròs.

■ El Sant Jordi es uno de los favoritos para jugar la liguilla de ascenso a Tercera División y uno de los rivales a batir por el Vinaròs. Ha renovado a Tonín y son nuevos jugadores Iván Sánchez y Julve (Burriana), Mascuñán (Alcora), Carlos Rodríguez (Amposta), Botella, Samuel, Macip y Robert (Vinaròs) y son baja Montañés y Puche. De este modo, los pupilos de Nahum Mingol deberán estar atentos a los movimientos en su plantilla ya que será uno de sus principales rivales por el ascenso.

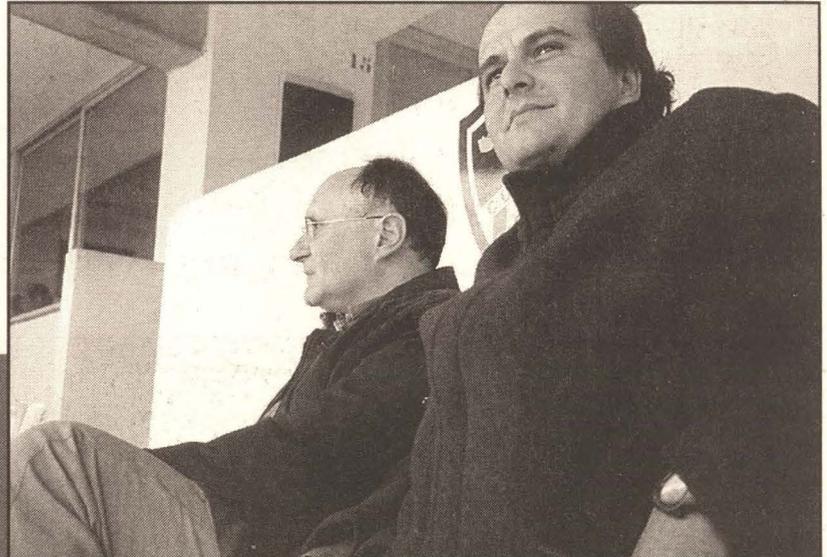
■ El nuevo entrenador del Vinaròs para la próxima campaña, Nahum Mingol, que trabajó en la Fundación Castellón, iniciará los entrenamientos de pretemporada el próximo día 28. Para que la afición vinarossenca comience a conocerle, hay que destacar que el técnico dirigió al Sant Jordi en la temporada 2001-2002, al Traiguera, pero quedó desvinculado antes de finalizarla. Ha traído a Raúl Tena (Castellón B), Mateu (Borriol), Escuder y Marcos (San Pedro) y a Roberto García (Burriana B).

■ Nahum Mingol quiere que su Vinaròs tenga una plantilla que no exceda la veintena de jugadores. Repiten del año anterior Edu Aguilar, Martín y Soto. Del Traiguera Jean Pierre y E. Mantas (portero suplente), Martínez del juvenil y Calvo y Rafa.

■ En todas partes cuecen habas. La primera probatura del C.D. Castellón para ascender a Segunda A se esfumó en el último suspiro. La decepción fue mayúscula. También el descenso a Preferente tiene muy afligida a la afición vinarossenca.

■ La Junta General todavía no tiene fecha ni lugar decidido. El tema estelar será el conocimiento de ese portugués que se hará cargo de la deuda del club, que se dice, podría ascender alrededor de doce millones de pesetas y el fichaje de nuevos jugadores. Todo el mundo sabe que se debe mucho dinero a la plantilla de 2002/2003. Además, de las nuevas incorporaciones albiazules, Raúl Sos, Fernando Campos, son jugadores con un 'caché' muy elevado, por lo que el equipo titular del Cervol deberá realizar un esfuerzo económico importante. Pero el objetivo del ascenso bien vale apretarse el cinturón ya que Vinaròs merece un equipo en Tercera.

■ Jordi Figueres, coordinador del Patronat Municipal d'Esports, está ya ultimando el acondicionamiento de Les Capsades para que el fútbol base de nuestra ciudad tenga las instalaciones que merecen los bravos pequeños jugadores vinarossencs.



FICHAJES. Ramón Grau está negociando con el presidente del Burriana.



REGRESO. Raúl Sos y Fernando Campos regresan para jugar en el Cervol.

■ Raúl Sos y Fernando Campos, que tuvieron mucho que ver en el ascenso del Vinaròs a Tercera, cobrando un piso pendiente y blindando su ficha, por si acaso. Tras pasar por el Vinaròs buscaron suerte en el Vall d'Uxó y Onda, el primero, mientras Campos hizo lo propio en el Sant Jordi, Villafamés y Onda. Esperemos que tengan suerte en el Cervol.

■ Russo es otro fichaje realizado para la consecución del proyecto de retorno a Tercera. El jugador triunfó en el amateur de Castellón y el año pasado con el Burriana apenas si estuvo en la alineación titular.



GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE MEDIO AMBIENTE

PROGRAMA DE INFORMACIÓN SEMANAL DE LA CALIDAD DE LAS PLAYAS

Provincia 12 - CASTELLÓN - Municipio 138 - VINARÒS - Fecha 04/07/2003

Playa	Parasoles	Total	VALORACIÓN				Saneam.	Servicio	ANALÍTICA (ufc/100 ml.)		
			Analítica	Agua	Arena				Coliformes Totales	Coliformes Fecales	Estreptococos Fecales
B PLAYA DEL TRIADOR 1 CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	M.B.	BUENA	ACEP.	ACEP.	0	0	4	
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño											
A PLAYA DEL FORTÍ 2. CASA MACHACO 4. MONUMENT ARQUEBISBAL	4	M.B.	EXC.	M.B.	BUENA	BUENA	EXC.	19 8	0 1	41 3	
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño											
C PLAYA DEL SUD 1. CENTRE PLATJA	3	BUENA	M.B.	BUENA	BUENA	ACEP.	ACEP.	82	57	31	
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño											

Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño

EXC.: EXCELENTE / M.B.: MUY BUENA / ACEP.: ACEPTABLE / MEJ.: MEJORABLE / N.A.: NO APTA

	Coliformes totales	Coliformes fecales	Estreptococos
Valor máximo admisible	10.000	2.000	
Valor aconsejable	500	100	100

NATACIÓN

El C.N. Vinaròs 'está que se sale'

Los infantiles suman siete medallas y Carla Cornelles, Isaac García y Rubén Alsina se proclaman subcampeones de la Comunidad

Mañana domingo se celebrará en el Puerto de Vinaròs la Maratón Popular Acuática, una prueba no competitiva de carácter lúdico

PEPE IBÁÑEZ

Magnífica actuación la realizada por el C.N.V. en los Campeonatos Autonómicos Infantiles celebrados en Villena, en el que se dieron cita 267 nadadores integrados en un total de 24 clubs de toda la Comunidad.

Las siete medallas obtenidas, siete cuartas posiciones y el sexto puesto por equipos en categoría masculina, dan buena prueba del alto nivel exhibido por los doce integrantes del equipo infantil desplazados. A nivel individual y en la categoría masculina brilló Isaac García con tres medallas, plata en 1500 y bronce en las dos restantes pruebas en las que participó, 400 libres y 200 estilos. Gran nivel también el acreditado por Rubén Alsina que obtuvo plata en 200 braza, bronce en 100 del mismo estilo y una cuarta posición en los 200 estilos. Cerró el medallero en la categoría masculina, Marc Sanz que obtuvo medalla de bronce en los 1.500 libres así como una 6ª posición en los 400 del mismo estilo. También destacaron los restantes nadadores que en varias ocasiones rozaron el podio y no obtuvieron medalla por centésimas como el caso de Alberto Rambla que tras unas buenas series obtuvo dos cuartas posiciones en 100 y 200 libres además de la séptima en 100 mariposa, así como Sergio Martorell que obtuvo la cuarta posición en los 1.500 libres y la séptima en 200 espalda. También destacó la séptima posición en 200 estilos y la octava en 1.500 libres de Santi Boix, la 14ª de Andreu Rodríguez en 200 braza y la 14ª de Javi Boix en 200 espalda.

Respecto a las cuatro integrantes de la categoría femenina, la destacada fue Carla Cornelles que obtuvo medalla de plata en los 400 metros libres y rozó el podio con dos cuartas posiciones en las pruebas de 100 y 200 metros del mismo estilo. También rindió Sofía Pitarch con una cuarta posición en 100 braza así como una sexta en los 200 del mismo estilo, destacando asimismo las dos 14ª posiciones de Rosa Fibla en los 100 espalda y 200 estilos. Completó el equipo infantil Isabel Fonellosa que, junto con Carla, Sofía y Rosa, nadó las pruebas de relevos.

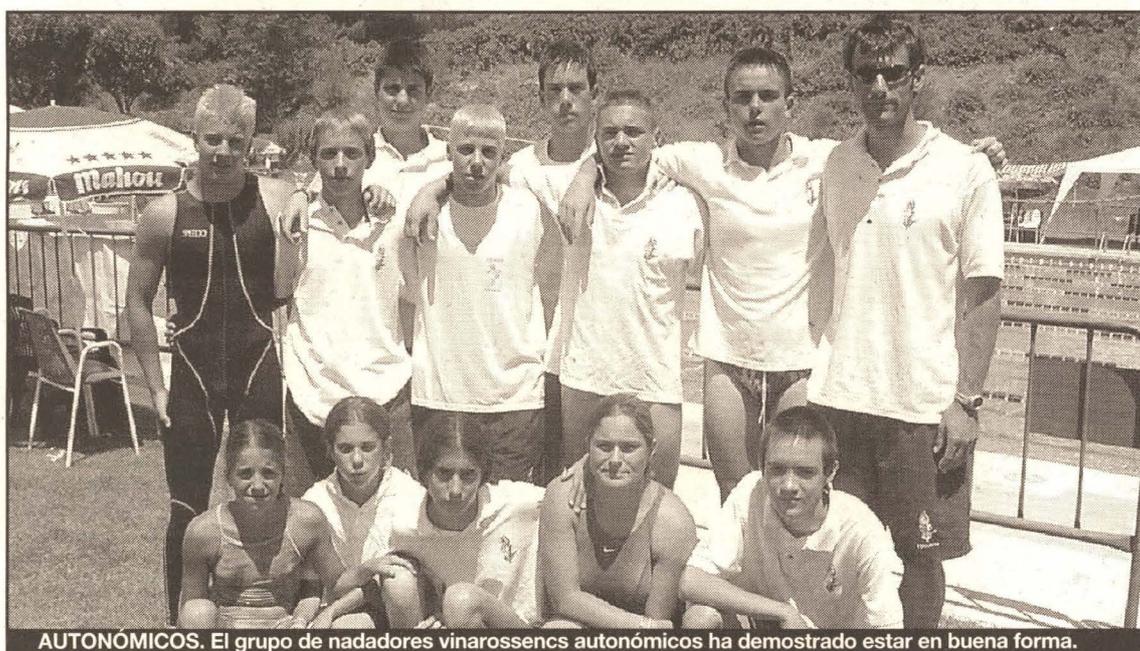
De las pruebas de relevos en las que se tomó parte cabe destacar la 5ª posición en los 4 x 200 libres masculinos y la 6ª en la de 4 x 100 masculino del mismo estilo.

FINAL DE TEMPORADA

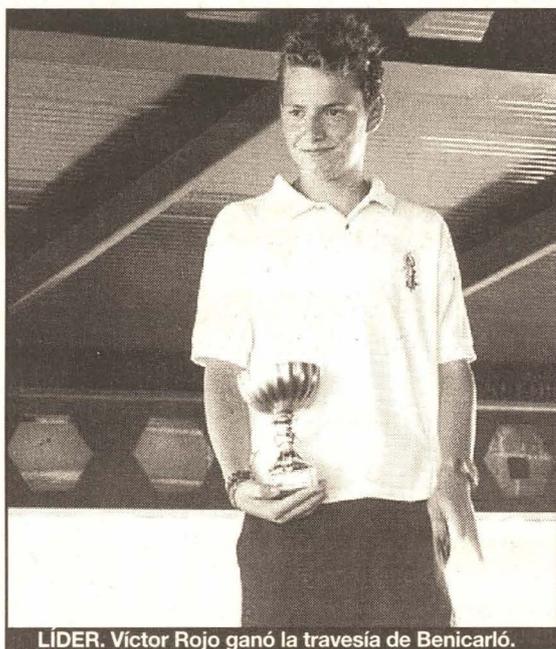
Este fin de semana con la participación en los Campeonatos de España de Rubén Alsina, Isaac García, Alberto Rambla, Sergio Martorell y Sofía Pitarch, se darán por terminadas las competiciones en piscina del



TRAVESIA. Buena participación de los chicos y chicas del Club Natació Vinaròs en la travesía de Sant Pere.



AUTONÓMICOS. El grupo de nadadores vinarossencs autonómicos ha demostrado estar en buena forma.



LÍDER. Víctor Rojo ganó la travesía de Benicarló.



CAMPEONAS. Ana Roca y Anna Ibáñez, primeras.

Por otro lado, el pasado 29 de junio se celebró en el Puerto de Benicarló la Travesía de Sant Pere que constaba de diversas distancias en función de las categorías. El vencedor absoluto de la prueba fue Sergi Figueres, del C.N. Montjuic, que hasta hace dos temporadas militaba en el C.N.V. y que se impuso con claridad al resto de participantes.

PÓDIUM

En la categoría femenina la ganadora absoluta fue Mónica López del C.N.V. que al igual que en la Travesía a la Playa del Fortí no dio opción y se impuso al resto de competidoras. Subieron al podio por el C.N.V. Anna Ibáñez, Ana Roca, Víctor Manuel Rojo y Mónica López que obtuvieron la primera posición en sus respectivas categorías, Álex Albella y Noemí López que consiguieron la segunda y Ana Méndez, Marc García, Sara Pitarch y Javier Balboa que lograron la tercera.

Las clasificaciones obtenidas por los vinarossencs fueron éstas:

- Categoría escuela masculina: 4º, J. L. Prades; 9º, Eric Miñana; 10º, Álex Sebastía; 12º, Gerard Benito; 15º, Rubén Abella; 16º, Marc Lorca; 18º, Antoni Bordes; 21º, Óscar Serret; 22º, David Adell; 25º, Guillem Fomer.
- Escuela femenina: 1ª, Anna Ibáñez.
- Prebenjamín masculino: 3º, Rubén Martí; 4º, M. Domingo; 8º, A. Calvo.
- Prebenjamín femenino: 1ª, Ana Roca; 5ª, Judith Sanz.
- Benjamín masculino: 5º, Iván García; 7º, Marc Albella; 8º, Emilio Soria; 11º, Pablo Rojo; 14º, Sergi Ibáñez; 18º, Aitor Sebastía; 20º, Didier Boucansot; 23º, Álex Valle; 25º, Héctor Adell; 27º, Héctor Martí.
- Benjamín Femenina: 3ª, Ana Méndez; 4ª, A. Vizcarro; 5ª, Nadia Simó; 11ª, Sara Ruiz; 12ª, Alba García.
- Alevín masculino: 2º, Álex Albella; 3º, Marc García; 8º, Marc Rubert.
- Alevín femenino: 2º, Noemí López; 3ª, Sara Pitarch; 4ª N. Vallés, 5ª M. García; 6ª, S. Barranco; 8ª, S. Roca.
- Infantil masculino: 1º, Víctor Rojo.
- Juvenil y absoluta masculina: 3º, Javier Balboa; 5º, David García; 7º, Rafael Prades; 8º, Isidro Merchant; 11º, Agustín Bordes; 13º, José Luis Alcaraz; 17º, Sebastián Fabregat; 19º, Juan Manuel Rubert; 20º, Alain Boucansot; 21º, Virgili Verge.
- Juvenil y absoluta femenina: Mónica López se clasificó en primer lugar.

Por último este domingo, 13 de julio, a las 12 de la mañana, y dentro de los actos organizados en las fiestas del Carme se celebrará en el Puerto de Vinaròs la tradicional Maratón Popular Acuática, prueba no competitiva de carácter lúdico y de 250 metros de recorrido. La prueba está abierta a todas las edades y al finalizar se hará entrega de medallas para todos los participantes.

equipo infantil que, con independencia de los resultados que pueda obtener en los citados campeonatos, ha realizado una temporada brillante en la que sus componentes se han ido superando día a día y han pasado

de las cuatro medallas obtenidas en los autonómicos de invierno a las siete en los autonómicos de verano.

La sólida base existente que se vio gratamente reforzada a principios de temporada con la llegada de tres

nuevos nadadores ha dado pie a la formación de un potente y compensado equipo infantil que bajo la batuta de Albert Delmonte y sus ayudantes ha realizado una temporada soberbia cargada de éxitos.

NATACIÓ

Travessia de Vilanova i la Geltrú

La colònia vinarossenca que es va desplaçar —quatre nedadors— fins la localitat catalana va obtenir excel·lents resultats esportius

Els quatre representants del Club Natació Vinaròs van ser J. Luis Prades, Isabel Fonellosa, Rafa Prades i Felipe E. Fonellosa

FELIPE FONELOSA

El passat diumenge, 6 de juliol, els quatre nedadors del Club Natació Vinaròs, J. Luis Prades, Isabel Fonellosa, Rafa Prades i Felipe E. Fonellosa es desplaçaren de bon matí a la localitat catalana de Vilanova i la Geltrú per tal de participar a la XXIX Travessia a la Platja. Cal destacar la bona participació, si bé la majoria de clubs eren catalans. A més a més, cal assenyalar l'excel·lent organització de la prova i el bon estat de la mar que va afavorir l'espectacularitat d'aquesta tradicional cursa estiuenca.

La travessia es va dividir en grups per tal de que discorreguera sense problemes. La primera cursa va ser la dels menors, que va començar a les 9:30 hores del matí.

EL MÉS JOVE

El nostre representant, J. Luis Prades, tot i degut a la falta d'experiència per la seua infantesa, ho va fer molt bé i va guanyar el trofeu al més jove de la travessia. És que l'il·lusió en que participa en totes les proves fa que molt a sovint aconseguisca molts d'èxits com aquest.

Més tard, a les 10.00 hores del matí, començava la prova d'infantils i juniors, on també hi havia representació del Club Natació Vinaròs. En aquesta categoria, cal assenyalar que Isabel Fonellosa va quedar en un magnífic tercer lloc en infantils, superant tots els problemes físics que arrastrava durant tota la temporada i demostrant que Isabel té un gran futur en la natació.

Finalment a la travessia general que s'inicià a les 10.45 hores, Rafa Prades va fer una magnífica cursa i va aconseguir entrar en la setena



VINARÓS. J. Luis Prades, Rafa Prades, Isabel Fonellosa i Felipe Fonellosa, quatre vinarossencs que van brillar al port de Vilanova i la Geltrú.

posició de la general, i quart de la categoria absoluta.

Per la seua banda, Felipe E. Fonellosa, que estrenava categoria, es va proclamar campió en màsters després de fer una brillant cursa que va

demonstrar que els entrenaments han servit per que afronte la cursa en una excel·lent forma física.

En definitiva, cal assenyalar que els resultats obtinguts pels nedadors vinarossencs van ser molt bons. Els

quatre representants del Club Natació Vinaròs van demostrar la seua qualitat i, allò que és més important, que disfruten veritablement cada diumenge quan hi ha una travessia amb l'esport que més els agrada.

Ara, tots quatre ja pensen en la propera travessia on podran participar i optar al triomf final. La progressió que han demostrat és digna de resaltar gràcies als entrenaments de tot l'any a la ciutat de Vinaròs.

PESCA

La Lubina organizó con éxito el tradicional concurso interclubes

El Mero, de Benicarló, copó las tres primeras plazas. Además, en cuanto a infantiles, Ferran Borrás y Rafael Chaler fueron los mejores del club vinarossenc

REDACCIÓN

El pasado fin de semana el Club de Pesca La Lubina organizó el concurso de pesca interclubes entre el Benicarló y el Vinaròs, que ya tradicional entre ambas entidades y que en esta ocasión fue favorable al club El Mero, pues coparon las tres primeras plazas, aumentando la diferencia de puntos que ya llevaban a

su favor, del concurso que allí se celebró. Tras el pesaje, la clasificación final fue la siguiente: Carlos Año, Joaquín Alegret y Antonio Prado.

CONCURSO INFANTIL

Asimismo el domingo, día 6 de julio, se realizó el segundo concurso infantil con una gran participación de los más jóvenes pescadores que disfrutaron de la pesca, pues el

número de capturas fue abundante.

La clasificación final quedó así:

- Hasta 9 años: Ferran Borrás, primero; Marc Jerez, segundo; y Miriam García, tercera.

- Mayores de 9 años: Rafael Chaler, primero; Marc Jerez, segundo; y David Membrado, tercero.

La entrega de trofeos la realizó la dama de la entidad, Indira Chaler, a la que agradecemos su asistencia.



INFANTILES. El segundo concurso infantil tuvo gran participación.

EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ

El Vinaròs calienta motores



A falta de algo menos de dos meses para el inicio de la competición, el Vinaròs C.F. va tomando cuerpo.

Además, ya se han confeccionado los grupos y por lo tanto ya se conocen los rivales así como las nuevas normativas para esta temporada.

LA PLANTILLA

El conjunto blanquiazul ya está prácticamente ultimado. En palabras del presidente, sólo hacen falta un par de jugadores y la plantilla estará cerrada. Finalmente Matías ha decidido colgar las botas y el jugador que tenía que ser su sustituto al final no viene ya que permanecerá en el Onda en Tercera División. Este jugador era Estanis, pero continuará en el mismo equipo, al igual que Cañada que también sonaba como futurible.

En estos momentos, se está buscando un portero y un jugador que sea capaz de cargarse el equipo a sus espaldas. Para el lunes, 18, día del inicio de la pretemporada es de esperar que estas dos vacantes ya estén cubiertas y que Nahum Mingol tenga todos los mimbres para el retorno a Tercera.

A pesar de los rumores que circulan sobre que este plantel es para mantenerse y basta, el presidente ha dicho que no, que es para subir y así se lo comunicó al entrenador para que montase un equipo para conseguir tal objetivo. Se ha fichado, pues, lo que ha pedido el místico con el úni-



co objetivo de ascender. Otra cosa es que se consiga o no, ya sabemos lo que cuesta subir y lo fácil que es descender de categoría.

CARNETS

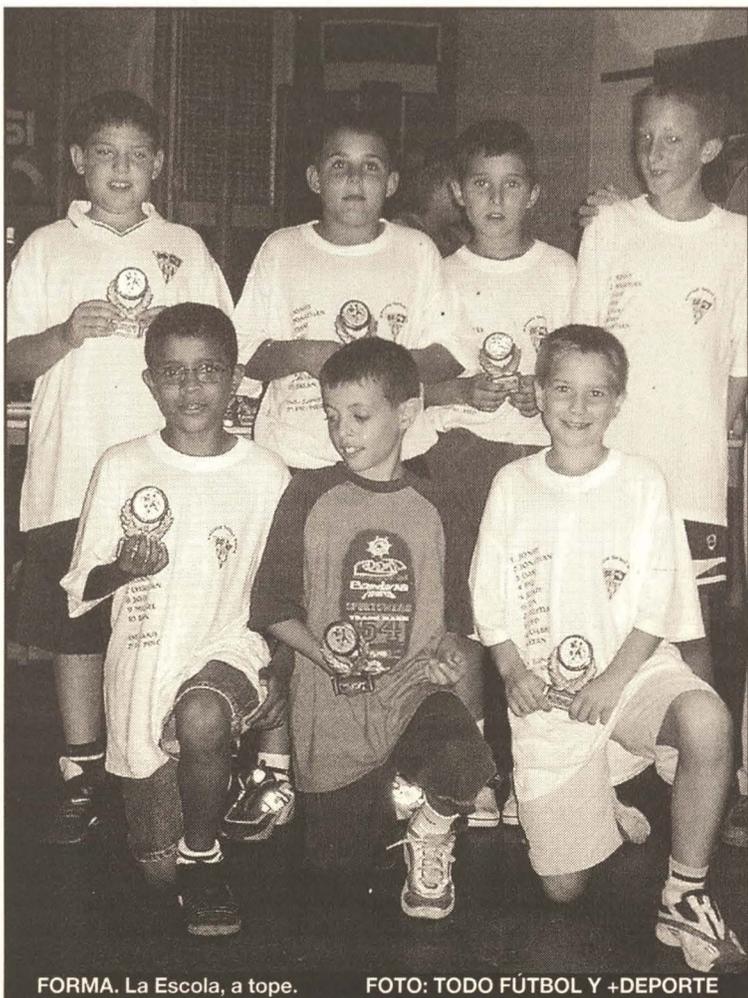
Para esta temporada, el precio de los abonos será de 100 euros, y parece ser que será carnet único excepto el carnet joven. El objetivo es conseguir un buen número de socios, de ahí que se baje el precio de los abonos.

Por otro lado los carnets podrían llevar una banda magnética y para acceder al recinto se leerá el mismo con un lector. Igual que en la liga de las estrellas.

RIVALES

Ya se han confeccionado los cuatro grupos de Regional Preferente y el Vinaròs forma parte del grupo primero, con 18 equipos y los que a priori tienen que complicarle las cosas a los langostineros son el Sant Jordi, Puzol, Acero y Saguntino. El resto son Traiguera, Villafamés, Benicense, Benicàssim, Borriol, Almazora, Alcora, Ondense, Betxí, Burriana B, Nules, Vall de Uxó y Segorbe.

La competición comenzará el 7 de septiembre. Hay que recordar que promocionan los tres primeros de cada grupo y el ganador de la Liguilla (4 equipos y 6 partidos) ascenderá, al igual que este año, las vacantes que pudieran haber en Tercera las ocuparían los de Preferente. Se podrán realizar tres cambios más el portero y si ya se han realizado los tres cambios y el portero titular es expulsado podrá entrar el portero suplente por un jugador de campo.



ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS

Tres vinarossencs participan en una selección de la provincia

Los jugadores de Vinaròs que participaron en el torneo demostraron estar en muy buena forma y sobresalieron sobre el resto de futbolistas alevines y benjamines

REDACCIÓN

■ Tres integrantes de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs participaron recientemente en un interesante campeonato en el que la revista Todo Fútbol y +Deportes realizaron una selección de jugadores de toda la provincia para formar tres combinados provinciales.

Los chavales vinarossencs se adaptaron al terreno de juego de La Vall d'Uixó y cuajaron un sensacional encuentro, demostrando que los entrenamientos realizados a lo largo de toda la pretemporada en la Escola les han permitido codearse con los mejores futbolistas alevines y benjamines de toda la provincia. El club está funcionando y los chavales ca-

da vez aprenden más fundamentos teóricos y prácticos para jugar a un deporte tan competitivo.

Aunque en este tipo de torneos lo importante no son los resultados, sí que podemos decir que los equipos en los que había presencia de alguno de los futbolistas de Vinaròs se impusieron al final.

El torneo fue un éxito, ya que todos los chavales de la provincia se divirtieron, disfrutaron de un clima de camaradería -pese a la competición- y al final fue la gran fiesta del fútbol en la provincia.

Este tipo de iniciativas son de gran importancia para fomentar el compañerismo entre los chavales que, además de participar en torneos del deporte que más les gusta, aprenden

a trabajar en grupo y a superarse en el fútbol y en la vida.

Por otra parte, hay que destacar la colaboración de clubes como la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs, el La Vall d'Uixó y el C.D. Burriana, que prestaron los uniformes para que se pudiera celebrar el prestigioso torneo en La Vall.

Además, hay que destacar que el campeonato fue seguido por numerosos familiares, por lo que se demuestra que hay que promocionar este tipo de torneos, sobre todo en verano cuando el campeonato de liga ya ha finalizado. Así, los chavales siguen practicando su deporte favorito y no pierden la forma física adquirida durante el invierno a través de los entrenamientos y partidos.

TIRO AL PLATO

José Pérez González logra el campeonato del mundo

Vinaròs cuenta con un campeón del mundo en la disciplina de tiro al plato y en categoría veteranos

Durante esta temporada, Pérez ha conseguido numerosos títulos de ámbito nacional y europeo

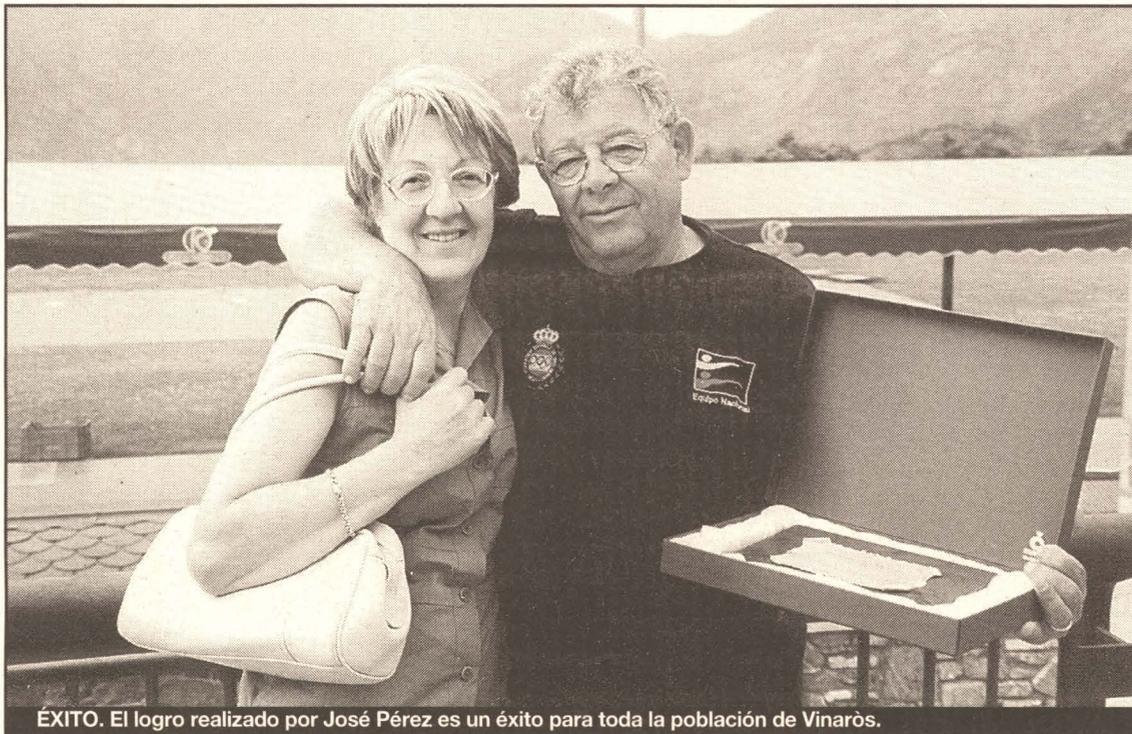
ALBERT PÉREZ SEBASTIÀ

La ciudad de Vinaròs ya cuenta con un nuevo campeón del mundo, José Pérez González, en esta ocasión en la especialidad de tiro al plato y en la categoría de veteranos. El pasado fin de semana se celebró en Granada el Campeonato del Mundo de Tiro al Plato en la modalidad de foso universal. Este campeonato contó con la participación de 70 países, que convocaron un total de 350 tiradores. El espectáculo concentró a un numeroso público aficionado a esta disciplina deportiva, que disfrutó por todo lo grande con la victoria del español y, ahí es nada, vinarossenc, en categoría de veteranos.

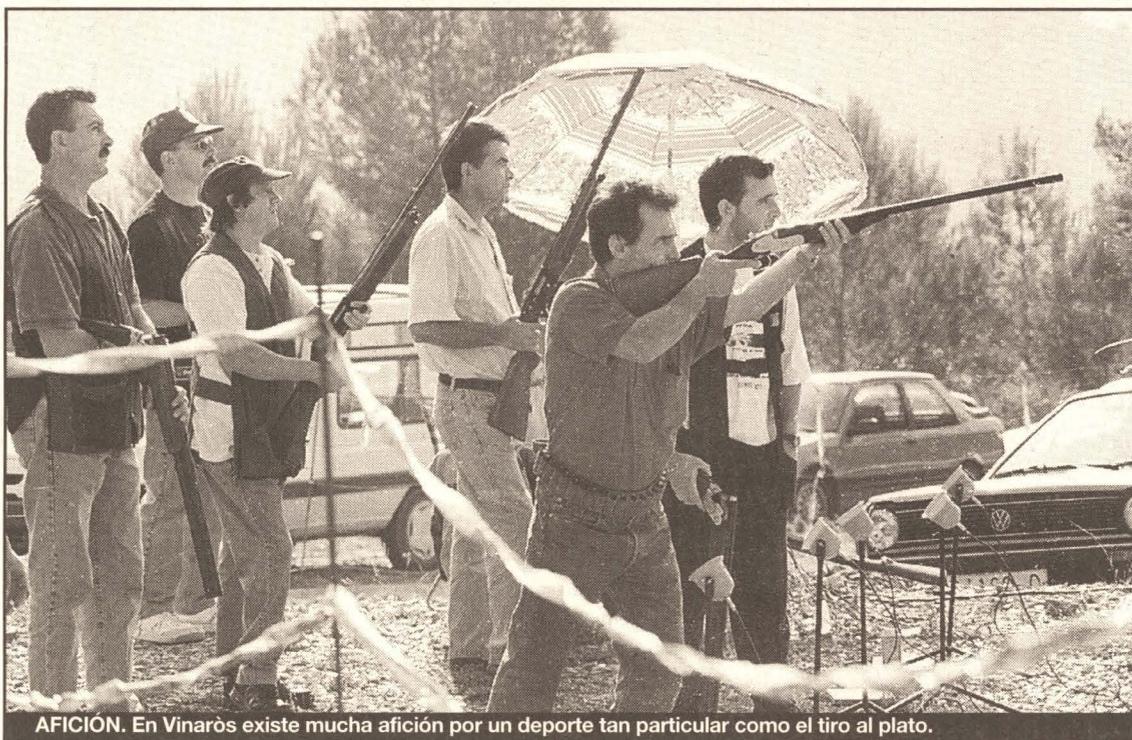
José Pérez González, perteneciente a la Federación Catalana de Tiro y por segundo año consecutivo seleccionado por la Real Federación Española de Tiro Olímpico, fue el mejor de los participantes en la categoría de veteranos, rompiendo un total de 192 platos, de los 200 posibles. La final resultó de lo más emocionante, ya que empató con el francés Barnard Blondeau, venció a lo en el desempate por 25 platos a 24, el tercer puesto en el pódium fue para el italiano Mario Barbieri.

PRIMER ESPAÑOL

José Pérez González se proclama así como el primer español campeón del mundo en la categoría de veteranos de toda la historia, todo un mérito digno de reseñar. Además, durante esta temporada ha conseguido muchos de los títulos más importantes de ámbito nacional y europeo: Campeón de Cataluña, Campeón de España; Campeón de la Copa de S.M. el Rey; primer clasificado FITAC en España; tercero en la clasificación FITAC mundial y sexto en el Campeonato de Europa... ¿Qué más se puede ganar?



ÉXITO. El logro realizado por José Pérez es un éxito para toda la población de Vinaròs.



AFICIÓN. En Vinaròs existe mucha afición por un deporte tan particular como el tiro al plato.

TROFEOS

La Peña Barça Vinaròs concede sus galardones

REDACCIÓN

La conocida Peña Barça de Vinaròs ha realizado importantes actos abiertos a la participación ciudadana durante la celebración de las pasadas fiestas y ferias de Sant Joan y Sant Pere.

En concreto, el pasado día 21, tuvo lugar la celebración del campeonato abierto de guiñote. Los resultados de este evento, muy disputado y entretenido, fueron finalmente los siguientes. En primer lugar, y como campeones indiscutibles, el premio fue para la pareja formada por Jhon Llopis y Sisco. En segundo lugar, y como semifinalistas del campeonato, quedó la pareja compuesta por José Martorell y Juan Esparducer. Finalmente, en posición de bronce, quedaron Francisco Hernández y Francisco Albiol.

El día 25 se organizó el concurso de pintura infantil. Los trabajos premiados fueron, en categoría hasta seis años, Joan Alemany; en categoría de 7 a 10 años, Ana Royo. Finalmente, en la categoría de 11 y 14 años, J. Juanema.

El día 28, la Peña Barça de Vinaròs organizó el campeonato abierto de manilla. En primer lugar quedó la pareja formada por José Martorell y Manolo Rubio. En segundo lugar la compuesta por Constantino Cabanes y Gaspar Buch; finalmente, Sebastián Serralta y Ricardo Alsina lograron la tercera posición.

El día 29 tuvo lugar la entrega del trofeo al mejor deportista de la entidad, que recayó en Marc Sanz Simó. Los trofeos de regularidad entregados a las distintas categorías del Vinaròs C.F. fueron para Alexandre Cordero (infantil); José Ángel Martínez (juvenil); Ausiàs García (cadete); y Matías Mestre (primer equipo).

Mediterráneo

vehículos de ocasión

YA EN TU KIOSKO

LA MEJOR OFERTA EN VEHÍCULOS DE OCASIÓN DE CASTELLÓN Y PROVINCIA

Mediterráneo V.O.
vehículos de ocasión

4009 1031 - Junio 2003
P.P.P. 1.500 €

ESTE VERANO
TENEMOS TU
COCHE
...de ocasión



suma+



juny 2003 - juliol 2004



Sumi espigues i guanyi regals
amb les targetes de **Caixa Rural**

